Gardner-Webb University Digital Commons @ Gardner-Webb University

The Etude Magazine: 1883-1957 John R. Dover Memorial Library

5-1-1951

Volume 69, Number 05 (May 1951)

John Briggs

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude

Part of the Composition Commons, Ethnomusicology Commons, Fine Arts Commons, History Commons, Liturgy and Worship Commons, Music Education Commons, Musicology Commons, Music Pedagogy Commons, Music Performance Commons, Music Practice Commons, and the Music Theory Commons

Recommended Citation

Briggs, John. "Volume 69, Number 05 (May 1951).", (1951). https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude/140

This Book is brought to you for free and open access by the John R. Dover Memorial Library at Digital Commons @ Gardner-Webb University. It has been accepted for inclusion in The Etude Magazine: 1883-1957 by an authorized administrator of Digital Commons @ Gardner-Webb University. For more information, please contact digitalcommons@gardner-webb.edu.

tude the music magazine



In this issue ...

The "Immortal Trifles" of Gilbert and Sullivan

Ann M. Lingg

Singing Patrolmen

Rose Heylbut

There's Music in Your Piano

Rowland W. Dunham

How to Plan a Rehearsal

John Finley Williamson

Teaching is Selling

Frank Friedrich

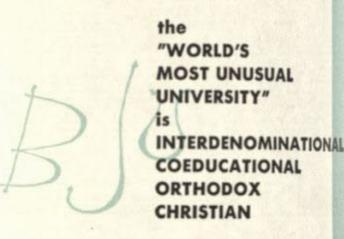
Sinuses and the Singer's Voice

THE STANDER I CALIF RE SOLO RAMOE VIEW DROW DROWN DROW

it takes more than knowledge to win battles it takes strength and equipment in the right place at the right time

Students at Bob Jones University acquire knowledge, but in addition they receive Christian training which not only strengthens their faith but also "arms" their characters for the battles of life.

If it is possible for a young man to have only one or two years of college before going into the armed service of his country, the one or two years' training in Bob Jones University will prepare him not only intellectually but also spiritually to meet successfully the emergencies of war as well as the emergencies which follow war-





FRANCES CLARK

announces

PIANO WORKSHOPS

TEACHERS and STUDENTS

> JUNE 25-30 KALAMAZOO COLLEGE KALAMAZOO, MICH.

> > AUGUST 13-17

VIRGINIA INTERMONT COLLEGE BRISTOL, VIRGINIA

STAFF: Frances Clark, Louise Goss, Mrs. J. M. Holland, Richard Johnson, David Milliken, Dorothy Munger, Mary Jarman Nelson, and Evere + Stevens.

Workshops include:

INTENSIVE REFRESHER COURSE FOR TEACHERS

Methods, materials, basic technique, discussion groups, repertoire classes, private and group lessons, recitals,

SPECIAL PROGRAM FOR STUDENTS

Creative piano study, basic musician ship, practice skills, private lessons, repertoire classes, etc.

Brochure will be sent on request. Write: Piano Workshop Secretary, above addresses.

BERKSHIRE **MUSIC CENTER**

SERGE KOUSSEVITZKY, Director

TANGLEWOOD Lenox, Massachusetts

NINTH SESSION July 2-August 12, 1951

Orchestra Chamber Music Chorus

Opera Theory Conducting

GREGOR PIATIGORSKY WILLIAM KROLL HUGH ROSS AARON COPLAND BORIS GOLDOVSKY

Twenty-two Members of the BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA

Special Program for Music Education under the supervision of AUGUST D. ZANZIG

For further information, write

Registrar Symphony Hall Boston 15, Massachusetts

THE WORLD OF

National Music Week will be held this year from May 6 to 13. Keynote of the nationwide observance of Music Week will be, "Enrich Your Living Through Music" . . . Luigi Dallapiccola, Italian composer, will teach composition this summer at the Berkshire Music Center . . . ETUDE contributors Guy Maier, Maurice Dumesnil and Harold Berkley all will teach master classes this summer.

Dimitri Mitropoulos, Paul Hindemith and Otto Kinkeldy were speakers at the Fifth Annual Symposium held at Yale University last month . . . The sixteenth season of concerts by the New Friends of Music in Town Hall next year will feature concert performances of operas by Purcell and Handel . . . R. Lloyd Adams of Chicago is 1951 winner of the Kimball Award offered by the Chicago Singing Teachers

Alexander Hilsberg, for 20 years concertmaster of the Philadelphia Orchestra, has resigned that post to devote all his time to conducting . . . Dusolina Giannini, famous for her singing of the title role in "Aida," made a surprise debut as Amneris when the opera was staged by the New York City Opera in March.

critic and radio commentator, "Composers' Concerts," The sewill guide a group of 50 tour- ries serves the double purpose ists to the six major European of presenting students in recital music festivals this summer. and bringing new works before The tour is under auspices of the public. To date, 85 new the Institute for Intercontin- works have been presented.

Avenue, New York City.

Leopold Stokowski will conduct the opening concert of the Lucerne International Music Festival in August. Other conductors for the Festival are Wilhelm Furtwaengler, Carl Schuricht and Herbert von Karajan . . . Rafael Kubelik, conductor of the Chicago Symphony Orchestra, will conduct the 53rd annual music festival at Cornell College this month. Soloists are Rava Garbousova. cellist, and Eileen Farrell, so-

Jennie Tourel, mezzo-soprano, is invited to sing in the world premiere of Stravinsky's "Rake's Progress" at the Venice Festival in September. Miss Tourel also will be heard at the second Casals Festival in Perpignan, France, in July,

This month's fourth annual "Music in May" Festival sponsored by Pacific University will be broadcast over the Mutual network . . . Impresario S. Hurok is visiting eight European countries to search for new talent for American tours . . . Gregor Piatigorsky has resigned as head of the cello department at the Curtis Institute of Music.

New York piano teachers this season have launched an unus-Sigmund Spaeth, lecturer, ual experiment-a series of

COMPETITIONS (For details, write to sponsors listed)

- · Setting for solo voices of texts from the New Testament, Prizes, \$200. Contest closes June 1, 1951. Sponsor: Avenue of American Art. Box 174-C, Pasadena, California.
- · Ballet score commemorating life, explorations of Columbus. Prize, \$1,000, Closing date, June 1, 1951, Sponsor: Columbian Centennial Committee, Genoa, Italy.
- · Choir Photo Contest. Open to non-professional choral groups only. First prize, \$382.50; nine other prizes. Ends June 30, 1951. Sponsor: Choir Guide, 166 W. 48th St., N. Y. C.
- · Four-part a cappella anthem. Prize and closing date not announced. Sponsor: Chapel Choir Conductors' Guild, c/o Ellis E. Snyder, Mees Conservatory, Capital University, Columbus 9, Ohio.
- · Rome Prize Fellowships, \$3,000 for one year's study in Rome of classics and the fine arts. Closing date for 1952-53 scholarships. January 1, 1952. Sponsor: American Academy, 101 Park Ave.,

The "NEW" SHEFTE RAPID COURSE in MODERN PIANO PLAYING

• QUICKEST • EASIEST MOST MODERN MOST THOROUGH

Practical PianoCoursein

Popular Music . . . Standard Music . . . and Semi-Classical Music

Authorities are agreed that this "NEW" SHEFTE COURSE is SHEFTE'S best work and the greatest forward step in the nationwide movement to MOD-ERNIZE and SIMPLIFY piano instruction.

VOLUMES 1-2-3

Each volume \$1.25 in U.S.A. On sale at all music stores

WRITE US FOR LITERATURE



proud little sheep... proud of his musical

ancestors...the 100% wool felt that's in the Standard Piano Hammers.

The SH hammer that guarantees

*uniformity in the finest 100% pure wool felts *uniformity in texture and firmness maintained by skilled craftsmen and the newest of

... that produces evenness in true tone from pianissimo to fortissimo The supreme test of a superior piano!

Send for booklet on the interesting story of SH Piano Hammers.



STANDARD Serving America's leading 5220 W. Grand Ave. Chicago 51

ETUDE-MAY 1951



find the answer in this valuable FREE



- e"What do you look for in a good piano?" e"How do you tell real musical excellence from short-lived brilliance or surface
- e"How can a musically untrained parent judge a piano's quality?"

It's up to you to answer these and other questions any time your students and their parents decide they need a piano and ask our advice. You want them to get fullest value for their money-yet you want to be sure your recommendation is sound.

The FREE booklet offered here will help you answer the important questions most often asked by piano-minded families. And it will help them—and you—be sure they choose right! Send for your copy now!

When Should a Child Start Lessons?

A famous child-care expert answers this and other questions parents ask you about their children, in our free booklet "Music in Your Child's Development," Check



F	amous for musical excellence since 1875
	SSE FRENCH & SONS pt. E-51, Elkhart, Indiana
Without obligation, send me thes booklets:	
	"How to Choose the Best Piano" "Music in Your Child's Development"
Na	me
Str	rect
	yState_

PUBLISHED MONTHLY BY THEODORE PRESSER CO., PHILADELPHIA, PA.

Editorial and Advertising Offices, Bryn Mawr, Pa.

Founded 1883 by THEODORE PRESSER

James Francis Cooke, Editor Emer

JOHN BRIGGS, Editor

Charles J. Reed, Art Director Dorothy F. Garretson, Managing Editor J. Clees McKray, Music Editor

Harold Berkley Maurice Dumesnil Elizabeth A. Gest Guy Maier Karl W. Gehrkens Alexander McCurdy Wilfrid Pelletier William D. Revelli

Vol. 69 No. 5

CONTENTS

MAY 1951

FEATURES PA	AGE
MUSIC AT THE FESTIVAL OF BRITAIN	11
SINGING PATROLMEN	14
THERE'S MUSIC IN YOUR PIANO	15
A SINGER'S VOICE AND SINUSES	16
TEACHING IS SELLINGFrank Friedrich	17
THE IMMORTAL "TRIFLES"	20
BEETHOVEN-A Muster Lesson	26
WE MAKE A GAME OF PRACTICINGLorell Sherrod	51
PROGRAM NOTE for "Appalachian Spring"	57
BEWARE THE EDITOR	62
GET TOUGH WITH YOUR PUPILS!	61
HOW "SWEET ADELINE" GOT ITS NAME	64

DEPARTMENTS	
LETTERS TO THE EDITOR	3
MUSICAL ODDITIES	- 4
NEW RECORDS	6
MUSIC LOVER'S BOOKSHELF	. 8
THIS MONTH'S COVER	9
PLANNING A CHORAL REHEARSALJohn Finley Williamson	18
LET'S TONE UP!	19
STOP, OPEN AND REED	23
VIOLINIST'S FORUM	24
ADVENTURES OF A PIANO TEACHER	25
ORGAN QUESTIONS	52
JUNIOR ETUDEElizabeth A. Gest	54
QUESTIONS AND ANSWERS	58
TEACHER'S ROUNDTABLE	59
WORLD OF MUSIC	61

MUSIC	
Classic and Contemporary Compositions	
Album Leaf (Op. 12, No. 7)	27 28
Adagio Cantabile from Sonata in C Minor, Op. 13 ("Pathetique")	30
Strange People (Op. 40, No. 2)	32
O Hear Those Evening Bells!	33
Dutch Doll's Dance (Piano Duet)	34
Instrumental and Vocal Compositions	
Meditation Religieuse (organ)	36
the Lamb (vocal solo)	
Dream of Quito (violin solo)	38
I m on My way to Cal-i-form-i-ny	40
(from "Two Pieces for Brass Quartet") George Frederick McKay	42
Pieces for Young Players	
Hickory Dickory Dock	
Rodeo Round Up	43
The Merry-Go-Round	44
Ramblin' Rabbit	45
A Gay Jig	46
John Verrall	46

Entered as second class matter January 16, 1884 at the P. O. at Phila., Pa., under the Act of March 3, 1879. Copyright 1951, by Theodore Presser Co., U. S. A. and Great Beltain. International copyright recured, All rights reserved.

\$3.50 a year in U. S. A. and Possessions; also in the Philippines, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Guatemala, Haiti, Mexico, Nicaragua, Panama, Republic of Honduras, Salvador, Spain and all South American countries except the Guianas; \$3.75 a year in Canada and New-Manuscripts or art should be accompanied by return postage. ETUDE assumes no responsibility for return of unsolicited manuscripts or art.

is back in MUSIC

NOTE: For some time, Mandre advertising has been concentrated in the field of medicine. In static erry part of the United States and many European countries, Manulais belging the handicaped to retain the use of crippled hands and farm. Manufax is installed in more than 75 public and government rehall tation clinics. I am highly gratified at the recognition accorded Manufax as a factor in the relial of human suffering.—Rex Underwood.

ALL-TIME GREAT FRITZ KREISUR realized years ago the potential by of MANUFLEX to planists and ints. He shrewdly pointed out the ists. He shrewdly pointed out he falled of wasting precious time on practic to flexibility, when, as he woot. Though the application of Mr. Underwood Maruffers this flexible condition on he brought about in a few minutes within muscular effort. Such semantional artists as pinnt Firkussy and violinist Spreksky or realists in the matter of tools.

realists in the matter of technic and at wise use of the Manufes. Our free his chure quotes many famous artists and teachers on the Manufes.

Pianists - Violinists

See the MANUFLEX ... try it ... try

See the MANUFLEX...fty it..trpelence the near miracle of almust immiate flexibility. MANUFLEX is schrific—unbelievably efficient and rescale.

A diastements are instantaneous.

Send for free illustrated broths of
the Manuflex in action—et rend put
check for \$30.00 for a beautiful Manus
ment postpaid. Use it freely fir 5 den
and if not satisfied, return it and our
money will be refunded.

MANUFLEX COMPANY 2130 NE Klickitat, Portland 12, 0rs



LETTERS

Music Section

Sir: I look forward to each ETUDE and enjoy reading and playing the music. Each month I find a number that merits work-

> Mrs. T. E. Webb Ada, Oklahoma

Sir: I feel so disappointed in the present ETUDE. I enjoy Grade 3 and 4 numbers, also piano duets, but 5th and 6th Grade numbers are too difficult to be of any interest to me . . .

Mrs. L. R. Shuster Seneca Falls, N. Y.

Sir: I want to tell you how much I enjoyed playing through the February ETUDE's music section. May I urge you to present more of this type of music, especially music like the Buxtehude "Canzonetta" and the Frescobaldi "Canzona." And please do not forget Beethoven, Chopin, Bach, Mozart and the other old masters. Let this contemporary noise called music go.

Walter Baird Double Springs, Ala.

Sir: I was very much interested to see works by student composers in your March issue. It is an unusual and praiseworthy idea . . . E. H. Bliss Lake Placid, N. Y.

Sir: When I opened the March ETUDE to the music section, I could not imagine what had happened. I have no objection to your magazine conducting contests for your Juniors, but when you devote practically the entire issue to immature compositions, I as one of your subscribers cannot help but think that I have

not received my money's worth. Irving D. Bartley Durham, N. H.

Sir: In each issue you print a great many piano pieces, which is all very well, but too unilateral. Surely as many people sing as play the piano, so you should not lean over so far in favor of the piano and exclude singing entirely. Few things will warm one's heart as much as a fine song. Why deny it to your readers?

Eric Araguari Rio de Janeiro, Brazil

"Shall I Teach Popular Music?"

Sir: The article by Lloyd Allan

Swanson in the March issue is most interesting. Yes, I teach popular music to my students when that is what they ask for. Thank you, Mr. Swanson! Mrs. Olive Rendell

Cuba, Kansas

"Notes of a Violin Maker"

Sir: Congratulations to Mr. Orr upon his fine contribution in ETUDE. (March, 1951.) It would be of great service to violinmaking if more people would share their knowledge. I should very much like to see and try Mr. Orr's violins sometime.

Larry Owen Grand Rapids, Mich.

"Music in Stamps"

Sir: Very interesting article this month (March)-"There's Music in Stamps." However, I am surprised that you omitted the stamp issued by the Venezuelan government in 1938 in honor of the great pianist Teresa Carreño . .

Vincent de Sola Kew Gardens, L. I., N. Y.

· ETUDE's article omitted many others besides the Carreño stamp. It was announced as "by no means a complete list, but a representative cross-section." ED.

"How to Perform Bach"

Sir: Mr. Erno Balogh's article in the January ETUDE is highly commendable and shows that there are still people whose musical feeling is not distorted by scientific research . . . As a violinist, I want to point out that similiar considerations apply to Bach's works for stringed instruments. The reconstruction of the old bow is suicidal. While this bow enables us to play all the chords in perfect unbroken polyphony, the sound is too weak to be enjoyed by large audiences. Bach, whose genius was far ahead of his time, would have enjoyed the modern bow, not only because of its greater power, but because of its ability to play spiccato . . . It is a mystery to me why our violinists never hesitate to use springing-bow in Tartini and other composers of the pre-Tourte period, but become "historical" with a vengeance when they play Bach.

Hans Basserman Chicago, Ill.



Liveryone talked about it—everyone said what a difference it made in our Sunday service-what new beauty and inspiration seemed to fill our church and I was amazed and delighted to find how well I could play the Baldwin, even at the first service! The effects achieved on the Baldwin are so wonderful! It is hard to believe that it costs so little and it occupies so small a space in our church. When our organ committee decided to buy the Baldwin, my own organ teacher and many others more expert assured me that we had chosen the best. Your church, too, can have a Baldwin Electronic Organ. Your Raldwin sales representative will

help you with a proven fund-

raising plan. Ask him for our

booklet entitled "How To Select

A New Organ For Your Church,"

or write Department E-5 today.

THE BALDWIN PIANO COMPANY, Dept. E-5, CINCINNATI 2, OHIO BALDWIN . ACROSONIC . HAMILTON & HOWARD PIANOS . BALDWIN ELECTRONIC ORGANS

Is the number of Violin Pupils

INCREASING or DECREASING?

THIS WILL BE ANSWERED IN OUR NEXT ADVERTISEMENT IN ETUDE.

• To reach perfection of technical movements of either hand we cannot allow one single wrong concentration-no matter how seemingly slight; even a shadow of such concentration will prevent the greatest artist or technician from reaching perfection.

To attain mastery of violin technique, we cannot afford to waste time on some outdated studies or "modern" insanities. (We do not wish to be too strong but things should be called what they really are.) Every violinist or teacher should possess enough intelligence to make a correct judgment of the existing conditions of violin pedagogy.

METROPOLITAN MUSIC CO. announces the publication of

ALL VIOLIN TECHNIQUE

by ROBERT JUZEK

(author of THE SIMPLICITY OF VIOLIN PLAYING)

- In one complete book of 104 pages, the writer offers the most thorough material for building up technique from the beginning to the greatest artistic perfection in the SIMPLEST AND SHORTEST WAY.
- . In this method you will find the most logical way of acquiring the necessary technique and the most natural approach to all technical exerclses. With this publication we are entering a new epoch of violin study

List Price-\$7.50 (Special prices will be allowed on larger quantities).

WRITE TO METROPOLITAN MUSIC CO.

222 Fourth Ave.

New York 3, N. Y.

STUDENTS AND TEACHERS

Why not accept

An Invitation to Band Arranging

by ERIK LEIDZEN

Dr. Leidzen believes that the only way to learn band arranging is to arrangethere is no "magic formula." Anyone who can read four-part harmony can begin this step-by-step method. Transposition and other hazards are carefully explained and the scores at the ends of chapters are extremely helpful. The book is divided into five main parts: 1. Introduction, 2. Scorings from Vocal Settings, 3. Arrangements from Piano Compositions, 4. Transcriptions from Orchestral Works, 5. Critical Judgment.

Dr. Leidzén studied at emy in Stockholm Sweden, Since coming to America he has been very active as a teacher. conductor, composer and editor. In 1933 he

Order No. 437-41001 Price \$5.00 for the Goldman Band,

THEODORE PRESSER CO. BRYN MAWR, PENNA.



By NICOLAS SLONIMSKY

C OUNOD COMPLAINED to Rossini that the only popular number in "Faust" was the Soldiers' Chorus, to the neglect of musically superior parts of the score, "It is just that your opera was born feet first," said Rossini, "the marching feet of your Soldiers' Chorus, But don't worry, the rest of the body will follow the feet. It always does."

A definition of chamber music from a college examination paper "Chamber music is music with an air of privacy about it."

TALIAN OPERA audiences are the most fastidious on earth. They never forgive the slightest deviation from pitch or tempo in their favorite operas. In the second act of "Rigoletto," the Duke, eavesdropping on Rigoletto's conversation with a servant, finds out that Gilda is Rigoletto's daughter. A tenor who sang the part of the Duke in a provincial opera company in Italy, gave his cue, "La sua figlia!" ("His daughter") from behind the scenery, as per stage instructions, Because of nervousness or hoarseness, he muffed one of his notes, whereupon a loud voice was heard from the audience: "Resta la!" ("Stay there!")

When at a performance of "Aida" in Florence, Radames sang a little flat on the high F in "Celeste Aida," someone shouted at him from the balcony: "Su, su, Caro!" ("Higher, higher, dearie!"). The aria "Celeste Aida" comes in the first act, and a generation of tenors begged Verdi to shift it to a convenient spot in the third act to give them time to "warm up." But Verdi refused to compromise, and "Celeste Aida" still remains the high hurdle for tenors to surmount.

Hans von Bülone was asked how he managed to obtain such a fine crescendo in his orche. tra. "Very simple," he said " bare my teeth. The players work harder, and I get my crescendo

An Italian opera company toured France when the

news arrived of Gounge, death. Wishing to pay homage to the famous composer's menory, the manager decided to stage one of Gounod's opera. But there was no time for rehearsals; and the only French opera in the repertoire was "Djamileh" by Bizet, The minager made a quick decision. He published the announce ment: "Homage to Gound positively the first performance of the one act opera, Diamilel. words by Louis Gallet, music by Charles Gounod." At the end of the performance, the conpany posed around a plaster bust of Gounod, "I never knes that Gounod wrote Dianileh." observed one of the singers to the manager, "Well he wrote 'Medje'," replied the manager, "and aren't the title very much alike?"

No musicians' union existed at the time of Louis XIII. but two of his court musicians. Moulinier and Justice, found an effective way of protesting against the intended 50% cut is their wages. They went to 1 masked ball at the court. Morlinier wearing a pair of oversized trousers without a cost. and Justice, a very long coal without trousers. Intrigued by this masquerade, the King asked the meaning of it. "Sire." said Moulinier, "with our salary reduced by one half, I can afford only the trousers, and Justice only the coat. Together we have one complete suit of

clothes." The King was amused and, with a royal gesture, ordered to have the musicians' full salaries restored.

Charles Lamb, great poet as he was, was as completely impervious to musical sensations, so totally indifferent to melody, that his state could be described as amusia, a pathological condition which kills off all appreciation of music. He flaunted his indifference both seriously and in jest at his musical friends. He also wrote a poem in which he proclaimed his anti-musicality in rhymed

Some cry up Haydn, some Mozart. Just as the whim bites. For my part. I do not care a farthing candle For either of them: nor for Handel. Cannot a man live free and easy, Without admiring Pergolesi? I would not go four miles to visit Sebastian Bach—(or Batch—

which is it?) The devil, with his foot so cloven. For aught I care may take

Beethoven; And, if the bargain does not suit. I'll throw him Weber in, to boot.

THE MUSIC CRITIC was out of I town, and the city editor sent out his baseball reporter to cover the opera. The result is reported by Louis C. Elson

in the periodical "Music" of January 1912:

"I got there in plenty of time, before the first inning. A man was sounding a note to the other fellows, 'What's he doing?' I asked the man next to me. 'He's giving the pitch,' says he. At last a man in a white tie came out to bat. He had a bat (they called it a baton), but a very small one, and he swung it in a way that couldn't have bunted a push-ball. He fanned and fanned, but nobody seemed to call strikes on him. He had a big book in front of him. 'What's that?' I asked the next man, 'The score,' said he, 'I didn't see any of 'em score,' said I, but the man wouldn't say any more. A fat man waddled to the front about this time, 'Who's he?' I asked the man on the other side of me. 'The first base,' said he, 'He'll make a hit all right.' 'I don't think so' said I. Just then a lady came out and shrieked at the man at the bat (who was still fanning away at nothing) until the crowd began to cheer. 'What splendid runs!' said the man at my right, 'Who made 'em?' I asked.- 'Shhhh'-Just then a man with a high voice began to yell as if the ball had hit him. 'He's out!' exclaimed the man on the left, 'Who put him out?' I asked .- 'Shhhh!' -Then I had enough of it. I hadn't seen a ball, a catcher, an umpire and I wasn't in the game at all; I got up and went out, and I don't write up any opera neither."

Handel was taking a walk in the countryside in England, and passed by a church, just as the chorus sang one of his sacred works, badly out of tune. Handel stopped, looked heavenwards, and whispered: "Almighty Lord! What you hear is not what I intended to compose for Thy glory!"

G ossec, the Belgian composer, contemporary of Haydn, and one of the early symphonists (he is regarded by some as the true "Father of the Symphony" having written symphonies five years before Haydn's first symphony), lived a very long life. He died in 1829 at the age of 95. To the end of his days he was active, and often went to concerts. But his memory began to fail him. At a choral concert, at which his own works were included in the program, he asked a friend: "What are they singing now?" "Don't you recognize it, Maitre? It is your own chorus to 'Athalie.' ""Indeed?" asked the aged musician, "I quite forgot I ever composed it." In the meantime, the chorus embarked on the next number, which was "Heaven and Earth," from Haydn's oratorio, "The Creation." Gossec listened attentively. "Is this mine too? What beautiful music I could compose when I was young!" he said with a sigh. His friends did not dare to disappoint him, and nodded sympathetically. Gossec left the concert convinced that he was the author of some of Haydn's best choral music.



ARTUR RUBINSTEIN uses the Steinway exclusively, as does virtually every famous artist of today: Appleton & Field, Dorfmann, Janis, Lympany, Philharmonic Quartet, and many more.

Should the beginner

learn on a Steinway?



Model S Grand, Ebonized

"HOW TO CHOOSE

handsomely illustrated, will

Write to Steinway & Sons,

Steinway Hall, 109 W. 57th

Street, New York 19, N. Y.

he sant free on request.

This helpful booklet,

YOUR PIANO'

Leading musicians would be the first to agree that, for the beginner particularly, the early use of an inspiring instrument like the Steinway helps musical ability. Practice is easier and more enjoyable. Fingering comes more quickly. A keener sense of tone is developed. Self-confidence grows.

True, the initial cost of the Steinway may be higher, but in terms of its abiding rewards, it is the most economical piano you can buy. Moreover, so expertly is the Steinway constructed, that it will serve your grandchildren as well as your children. Consider, too, these advantages.

- · Only the Steinway has the patented Accelerated Action, a true boon in developing sensitive touch.
- . Only the Steinway has the patented Diaphragmatic Soundboard, which permits big-piano tone in even the smallest Vertical.
- · Only the Steinway has as low a depreciation value and as high a resale price.

Purely as an investment-apart from its beauty, and its association with the immortals of musicis not the Steinway your wisest choice? For information on prices and terms, consult your local Steinway dealer. His name and address are listed in your classified telephone directory.

STEINWAY

THE INSTRUMENT OF THE IMMORTALS

ETUDE-MAY 1951

ETUDE-MAY 1951

MARC LABERTE

Handmade Violin' at a nationally established price!

No need to guess at violin value! Lend your ear to the tone quality, lend your eye to the workmanship . . . and to the plainly marked price tag on every instrument! Marc Laberte violins, violas and cellos are built entirely by hand under the personal supervision of Marc Laberte and his son Phillipe ... members of a family which has taken pride in its workmanship for more than a hundred years. Every Marc Laberte instrument is made in the Marc Laberte workshop in Mirecourt, France . . . never "farmed out" to home industry. See your dealer today, or write for illustrated Marc Laberte catalog.

MARC	LABERTE	VIOLINS	MARC LABERT	E VIOLAS
Model	1	\$38.50	Model 10	\$46.20
Model	2	44.00	Model 20	52.80
Model	3	66.00		99.00
Model	4	82.50	Model 50	118.80
Model	5	99.00	Model 150	198.00
Model	6	121.00	MARC LABERT	E CELLOS
Model	14	148.50	Model 100	181 50
Model	15	165.00		291.50

Sole distributors

or a viola or cello!

Buegeleisen & Jacobson. Inc.

5-7-9 UNION SQUARE, NEW YORK 3, NEW YORK IN CANADA: 720 BATHURST STREET, TORONTO 4, ONT



PIANO TEACHERS

ROBERT WHITFORD, Founder-President
18 North Perry Square, Eric, Penna.



By GEORGE GASCOYNE

Palestrina: Missa Brevis; Missa Ascendo ad Patrem

Two masses by Palestrina are sung with great power and expressiveness on two LP discs by the Welch Chorale. (Allegro.) The group sings the 16th-century vocal music of the great church composer with understanding and obvious sym-

Beethoven: Concerto No. 3.

Claudio Arrau is soloist with Eugene Ormandy and the Philadelphia Orchestra in this performance of the Concerto No. 3, in C Major. (Columbia, one LP disc.) Mr. Arrau's playing of the Concerto is songful and poetic, and Mr. Ormandy and the orchestra offer sympathetic collaboration.

Mozart: "Jupiter" Symphony Mozart: "Prague" Symphony

Both these works are recorded by Sir Thomas Beecham and the Royal Philharmonic Orchestra, (Columbia, one LP disc.) Sir Thomas has long been outstanding as an interpreter of Mozart, and the new recordings of these two favorite Mozart works are among his best achievements. Loeillet: Three Sonatas,

These sonatas by Jean Baptiste Loeillet, who lived in the early part of the 18th century. are the work of a minor composer, but they are pleasant listening all the same. They are admirably performed by Philip Kaplan and Lois Schaefer, flutes, John Holmes, oboe. Samuel Mayes, cello, and Erwin Bodky, harpsichord, (Allegro, one LP disc.)

Mozart: Vesperae Solennes

This vesper service, which Mozart wrote while in the service of the Archbishop of Salzburg, contains some of his most beautiful liturgical music. It is now recorded in a striking performance by the Bayarian Radio Orchestra and Chorus. under the direction of Josef Kugler, (Mercury, one LP

Telemann: Tafelmusik

Georg Philipp Telemann Bach's contemporary, was at his best in works like the "Tafelmusik" ("Table Music," or music for dining). It is now available on a recording with the "Concerto in Theatre Style" of Couperin, Both works are cast in pleasant 18th-century mold. and make agreeable listening. (Capitol-Telefunken, one LP disc.)

Schubert: "Trout" Quintet

The string quintet which Schubert based on his song "Die Forelle" ("The Trout") has recently been recorded for two companies. The Budapest Quartet, assisted by Georges Moleux and Mieczyslaw Hors zowsky, has recorded it for Columbia, and the Vienna Concert House Quintet has recorded it for Westminster. This listener's preference is for the Budapes Quartet version; both, however, are of high quality.

Ravel: "Daphnis and Chloe"

Both Ravel's "Daphnis and Chloe" Suites, the familiar No. 2 and the less frequently heard Suite No. 1, are heard on this new recording by Eugene Ormandy and the Philadelphia Orchestra. The performance has great vigor and expressiveness. The record is completed by a sensitive, thoughtful reading of Schoenberg's early work, "Verklaerte Nacht." (Columbia, one LP disc.)

Ravel: "La Valse"

This heetic work is played with great energy and conviction on a new record by Charles Munch and the Boston Symphony Orchestra. Ensemble is

NEW RECORDS continued

precise and cleancut. (RCA-Victor, one 45 rpm disc,)

Dvorak: Piano Quintet

The Piano Quintet in A Major, Op 81, is heard in a well-played and well-recorded performance by the Chigi Quintet, an Italian group, Their playing of the lush, romantic Dvorak work is quite effective. (London Records, one LP disc.)

"The Heart of the Ballet"

Leopold Stokowski, conducting the orchestra especially assembled by him for recordings, offers recorded excerpts from "Giselle," "Spectre de la Rose," "Les Sylphides," "Sylvia," "The Nutcracker" and "Swan Lake." Mr. Stokowski has a special affinity for exactly this type of music, and the recording is an effective one. (RCA-Victor, one LP disc.)

Montemezzi: "Love of Three

Montemezzi's best-known opera, which is never in the regular repertory but is always being revived somewhere, has just been released in a fulllength recording made in Italy. Arturo Basile is the conductor, and the orchestra and chorus are those of the Italian radio. Clara Petrella sings the soprano role of Fiora with distinction. Sesto Bruscantini, bass, is a sonorous Archibaldo, Renato Capecchi, as Manfredo, and Amedeo Berdini, as Avito, sing with distinction. The whole performance is well-paced and spirited. (Cetra-Soria, two LP discs.)

Donizetti: "Daughter of the Regiment"

An imported recording of "The Daughter of the Regiment" has just arrived from Italy. Lina Pagliughi sings the coloratura title role with great stylistic elegance. Other principal roles are sung by Cesare Valletti and Sesto Bruscantini. Mario Rossi conducts the recorded performance with vigor and authority. (Cetra-Soria, two LP discs.)

Mozart: "Bastien and Bastienne"

"Bastien and Bastienne." the charming comedy with music which Mozart wrote in his teens, is rarely heard in the operatic theatre nowadays, therefore a recorded performance of it is especially welcome. The recording, made in Stuttgart, Germany, is under the direction of Rolf Reinhardt. The principals are Kaethe Nentwig, Hetty Pluemacher and Gustav Neidinger. (Period Records, two LP discs.)

Strauss: "Die Fledermaus"

The new Howard Dietz-Garson Kanin version of "Die Fledermaus," which was the big success of last season at the Metropolitan Opera, is now released on records. The performance is conducted by Eugene Ormandy, who led the work at the Metropolitan, Principals are Lily Pons, Martha Lipton, Liuba Welitch, Richard Tucker, Charles Kullman and John Brownlee. Though many of the singers are of European origin, they manage the English text of Mr. Dietz' libretto very capably. The performance as a whole has true Viennese sparkle. (Columbia, two LP discs.)

Chabrier: "Three Romantic Waltzes"

Chabrier's sparkling work for two pianos is admirably played in a new recording by Robert and Gaby Casadesus. It is hard to understand why these charming, effective pieces are not heard more often, especially in view of the limited repertoire available for two pianos. Mr. and Mrs. Casadesus perform the Waltzes with sympathetic understanding, (Columbia, one LP disc.)

Beethoven: A-flat Sonata, Op. 26

Walter Gieseking, playing at the height of his considerable powers, is heard in a new recording of the Beethoven A-flat Sonata. The performance is admirable for its power and clarity. Five of Grieg's "Lyric Pieces" round out the recording. (Columbia, one LP disc.)

Beethoven: "Kreutzer" Sonata

Zino Francescatti, most elegant of violinists, has recorded a well-turned-out performance of the Beethoven Sonata in A Major, Op. 47 ("Kreutzer"). His collaborator at the piano is Robert Casadesus. (Columbia, one LP disc.)



New Wurlitzer Organ... You can own it... You can play it!

Over 1000 different tonal effects-the lowest-priced standard two-manual organ you can buy.

So easy to play, you can teach yourself from this book!

Halli de tra This Wurlitzer Organ makes the most of your playing right from the start. Even to beginners, playing comes easy. You simply follow the easy instructions outlined in this book. Your Wurlitzer dealer has it now.

EDURSE

Built in the tradition of the "Mighty Wurlitzer," here is a musical instrument the whole family can enjoy. Two full 61-note keyboards for your fingers. A full 25-note pedal keyboard for your feet.

you're the Maestro ...

A motion of your hand and the voice of the clarinet sounds out -the piccolo and fife come in -you hear the harmony of diapason and strings. Twenty-five different and beautiful

command and combine at will. This organ is complete... ready to plug in and play. And it is the lowest-priced standard two-manual organ you can buy. Available on easy terms, if de-sired. See it. Hear it. Play it.

Mail Coupon for

The Rudolph Wurlitzer Company

Yes, I'd like to know more about		
Wurlitzer Organ and Easy Course	Boo	klet.
Please send me full details.		

THE FIRST NAME IN PIANO METHODS

MICHAEL A A R O N PIANO COURSE



The course that combines student and teacher appeal. Devised to sustain students' interest and enthusiasm. Smooth step-by-step advancement, combining the elements of piano technic with melody.

Perfect Uninterrupted Sequence—Natural Progression

MICHAEL AARON PIANO PRIMER	.60
GRADE ONE	1.00
GRADE TWO	1.00
GRADE THREE	1.00
GRADE FOUR	1.00
MICHAEL AARON ADULT PIANO COURSE	1.00
MICHAEL AARON PIANO TECHNIC - Book One	.75
MICHAEL AARON PIANO TECHNIC - Book Two	

ELEMENTARY TEACHING PIECES by MICHAEL AARON

ALL ABOARD	.35
ICE CARNIVAL	.35
PRAIRIE RIDER	.30
TATTLETALE	
(with words)	35

CLOWNING	.35
INDIA	.35
STORY-BOOK WALTZ	.30
WHIMSY	.35
WOODLAND CASCADE	.40

MILLS MUSIC, INC.

PLAY A FAMOUS
WILKANOWSKI



CELEBRATED VIOLIN MAKER

These classic violins are the master craftsmanship of Mr. W. Wilkanowski, one of America's greatest living luthiers, As a result of Mr. Wilkanowski's painstaking artistry the violinist has available an instrument of long lasting beauty and brilliant tonal qualities. For the professional violinist or the talented student seeking a really fine instrument there can be no finer choice than a WILKANOWSKI.

A SUPERB VIOLIN

The Wilkanowski "Conservatory Model" is a slender graceful model with well arched hody, producing a smooth, rich tone. The sides, back, neck and scroll are old curly maple of pronounced flame; the top is fine old spruce of close even grain. Fine ebony fingerboard, rosewood tailpiece, with hand carved cocobola pegs.

THE CASE—"Streamline" model with sturdy laminated veneer body, covered with simulated leather in lizard grain. Plush lining: silk fow ribbons; solid brass hardware. THE BOW is genuine Pernambuco wood stick well balanced with full lined ebony frog. ACCES-SORIES include an extra set of tested artist-quality strings; mute; chin rest and E string adjuster.

............

UNUSUAL 6-DAY TRIAL OFFER Send No Money

You can actually have a Wilkanowski Violin in your hands for examination on 6-day TRIAL OFFER, Here's how it works, We'll ship C.O.D. with privilege of 6 days' examination in your home or studio, Your money stays in Express Company's office ready for prompt refund if you decide to return the merchandise. Absolutely no risk! No chance for disappointment! 100% satisfaction or there's no sale,

TEACHERS! Take Advantage of Special Prices and Terms

THE FRED. GRETSCH MFG. CO.
Musical Instrument Makers Since 1883

Musical Instrument Makers Since 1883 60 Broadway, Broaklyn 11, N. Y. 218 So. Wabash Avenue, Chicago, III. Music Lover's

BOOKSHELF

By THOMAS FAULKNER

Puccini By George Marek

George Marek, music editor of Good Housekeeping Magazine, went to Italy in 1946 to report on a concert given there by Toscanini. By pure chance he discovered that some five hundred letters from Giacomo Puccini, ignored or suppressed by the composer's biographers, had turned up since the war. The idea of doing a new book on Puccini occurred to Mr. Marek, and when Simon & Schuster expressed interest, he set to work.

To write the book, Mr. Marek first learned Italian. He then read and appraised the Puccini letters, two hundred more by Giulio Ricordi, Puccini's friend and publisher, and another hundred written by Puccini's friends and co-workers; sifted a mass of other documentary material, including the counterpoint exercises Puccini wrote at the Milan Conservatory and the newspaper reviews of Puccini premieres: and made five trips to Italy to talk to people who had known the composer personally.

After five years of such labors, Mr. Marek's book has appeared. It is a remarkable work. Mr. Marek is a conscientious researcher and a trained professional writer, neither of which is universally true of musical biographers. His new book corrects a number of factual errors perpetuated by earlier writers. (So basic a fact as the date of Puccini's birth is given incorrectly in Grove's Dictionary.)

Mr. Marek also presents the composer in a new light. Puccini's earlier biographers have represented him as a lovable, boyish character, open and sunny of disposition. The figure which emerges from Mr. Marek's pages is more complex, more human and more believable.

Another fascinating personality is that of Giulio Ricordi, of the music publishing house that brought out all Puccini's operas except "La Rondine." Ricordi, a brilliantly cultivated man who spoke half a dozen lan-

guages and himself dabbled in composition, was Puccini's discoverer and lifelong friend. He advanced money to the composer in his early days, gave him constant advice and escouragement, arranged for performances of his operas, and even lent a hand in writing the libretto of "Manon Lescaut." As the friend and publisher of Verdi, Puccini and a host of less-famed composers, Ricordi himself might well be worthy of biography.

Although Mr. Marek's new book avoids Puccini-worship, it does not go to the other extreme of debunking the composer. Be and large Mr. Marek lets the facts speak for themselves. When he introduces a personal opinion he is careful to label it. (And his personal opinions, pithily and forcefully statel, are worth noting.)

The new Puccini book is good reading, and promises to be the definitive work in its field.

Simon & Schuster, \$5

The Maestro: The Life of Arturo Toscanini By Howard Taubman The Story of Arturo Toscanini By David Ewen

Two new biographies of Toscanini have just appeared Review copies, in fact, arrived almost in the same mail.

Both are by well-known writers specializing in musical subjects, Mr. Taubman has writen three books and a great number of magazine articles, Mr. Ewen's name appears as author or editor on more than 20 volumes.

The two new biographies therefore invite, even demand, comparison.

In this case the honors are Mr. Taubman's, Last spring he covered the tour by Toscanini and the NBC Symphony Orchestra. On the tour, Mr. Taubman had daily opportunity to discuss all sorts of matters, musical and personal, with the Maestro Many doubtful points were clarified, and details of Tosca-

CONTINUED ON NEXT PAGE

MUSIC LOVER'S BOOKSHELF

(Continued from Page 7)

nini's life added that had never been printed before,

As a result, there appears for the first time the real story of why Toscanini left the Metropolitan Opera; why he turned his back on the NBC Symphony for a year; and many other episodes in the Maestro's career which earlier writers could only guess at.

Mr. Ewen's book suffers by comparison. It is the sort of biography which could have been written by almost anybody with a musical background who had access to a good file of newspaper clippings. The material is lively and well presented, but it is a story that has often been told before.

The Maestro:

Simon & Schuster, \$5

Henry Holt & Co., \$2.50

The Taming of the Arts By Juri Jelagin

Here is a first-hand account of musical life in Soviet Russia, Mr. Jelagin, now a violinist in the Houston Symphony, began his career in Moscow. His playing in theatre and symphony orchestras there brought him in contact with Prokofieff, Shostakovitch, Khatchaturian, Kabalevsky and other Soviet composers. His account of what happens when art conflicts with bureaucracy and Marxist ideology is amusing and thoughtprovoking, Mr. Jelagin tells his story in simple, straightforward terms. He is no propagandist, and manages to create the impression that he is reporting facts as dispassionately as is possible.

E. P. Dutton, \$3.50

Complete Story of the Flute By Leonardo de Lorenzo

Mr. De Lorenzo, who has just retired after a long and distinguished career as flutist with the New York Philharmonic-Symphony, the Minneapolis Symphony and other orchestras, has written an engaging volume on the flute. His book traces the origin of the instrument, the evolution of flute technique, and the literature of music for the flute. A biographical section gives pertinent data on outstanding performers. For anyone interested in the flute, the book will probably rank as indispensable reading.

Citadel Press, \$6

Opportunities in Music By Sigmund Spaeth

This volume is one of Grosset & Dunlap's Vocational Guidance Series. It tells the young musician everything he needs to know in deciding whether to take up music as a profession, Dr. Spaeth itemizes the various ways in which musicians can make a living—as a recitalist, playing in orchestras, teaching, composing and arranging, etc.—lists their advantages and disadvantages and tells the approximate income to be derived from each.

Grosset & Dunlap, \$1

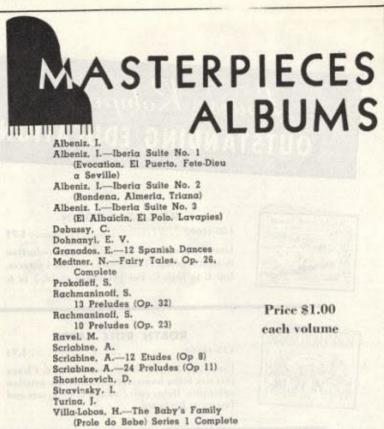
Schubert: A Musical Portrait By Alfred Einstein

Many good biographies of Schubert are available, but none of them approach the composer and his work from quite the same point of view as Dr. Einstein's. In his new book, Dr. Einstein traces the story of Schubert's life in terms of his musical output and his spiritual growth. Dr. Einstein's massive scholarship and his complete grasp of the subject make the volume a valuable one for serious students of Schubert and his music.

Oxford University Press, \$5

THIS MONTH'S COVER . . .

Besides London concerts, visitors to the Festival of Britain this summer will see historic shrines like the ancient abbey at Somerset (see cover). Abbey was built in Middle Ages around the 1,000-year-old ruins of baths left by Roman occupation.



EDWARD B. MARKS =

R.C.A. BUILDING, NEW YORK





OUTSTANDING EDUCATIONAL MATERIALS for the PIANO



KEYBOARD TOWN

430-40097 \$.75 Unique in content-a captivating introduction to sight reading. 75 melodies covering 4 octaves, low C to high C. For pre-school child, 3 to 6.



ROBYN ROTE CARDS

Especially for pre-school pupils, 3 to 6. Clever pictures bring home unforgettably the notation principles. Helps coordination of eyes, ears and



TECHNIC TALES Book One..... \$.75

Superb introduction to necessary elements of piano technic. Keyboard games entertain while teaching each principle. Among the 15 problems dealt with are: Relaxation, Firmness of touch, Freedom of mo-tion, etc. Specially adapted pieces—a novel method for backward practicing and memorizing. Ideal for

	437-40066, Teacher's Manual to Technic Tales—Book One \$1.00
	430-40076 Book Two \$.75
	Using the same system this book provides thorough work in 15 different principles of technic. Finger staccato, the trill, repeated notes, etc. Practice directions included.
ľ	437-40067 Teacher's Manual for Book Two \$1.00
	430-40077 Book Three—Chord Crafters \$.75
	Cleverly interweaves the actions of builders' processes with technic in music—pictures of city area building—hoisters, steam shovels,

etc., illustrate 12 fundamental chord attacks. Eliminates problems

ingers at keyboard.

430-40075 ...



usually confronting the pupil.

ROBYN-HANKS HARMONY

430-40067 Book One..... \$.75 A junior course, for students of any age, in written harmony, keyboard harmony and ear training. Designed to follow ROBYN ROTE CARDS, but can be used with any method. A teacher's Master Key is given at the end of the book.

430-40068
Continues the development of the work begun in Book One, intro- ducing the harmonic and melodic minor scales, enharmonic chang- ing of notes and intervals up to and including the octave. Written work, work at the keyboard and oral drills. A Master Key is included.
430-40069
430-40009 Book Three # 75

This intelligently outlined series continues the fundamentals of harmony for eye, ear and keyboard in clear, easy lessons up to the point where the student is capable of 4-part writing. Oral drills, as in the two preceding books, are important features.

OD-P8 1-51

Prices subject to change without notice.

SUPPLEMENTARY STUDIES

430-40028 ROBYN-GURLITT \$.75 85 Etudes to develop sight-reading, pedal technic and rhythm. Selected and arranged as a time-saving, direct path to definite objectives. Annotations and

directions for the most advantageous practice. This

book can be introduced after 3 months study.



430-40029ROBYN-HANON.....

Imagine Hanon exercises with stories woven around them! 25 are thus treated for a most successful fundamental technic training Grade 2-3.

430-40051 HIGHWAYS IN ETUDE LAND \$.75

12 exercises supply the fundamental technic training, promote relaxed condition in arms and wrists and are so placed as to bring about steady advancement. 6 pages of descriptive matter dearly describing each exercise end the book. Hand action photographs. For grade 2-3 and adults.

430-40035 BYWAYS IN ETUDE LAND \$.75

Etudes derived from Czerny, Lemoine, Kohler and Burmuller. Alternating with ten exercises from Wieck's Album of Piano Technic. Adjustment to black key position, with crescendo and decrescendo staccato, etc. Special annotations, Hand position photographs. For use after Highways and Technic Tales II. Grade 23.

430-41002 ORNAMENT FAMILY . .

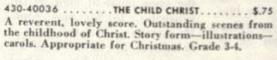
Quaint illustrations-charming story-book setting. Preparation for adequate fluency and understanding of all ornaments to be met with in the 2 and 3 part Inventions and The Well-Tempered Clavichord of Bach, as well as Piano Sonatos of Haydn, Mozart and Beethoven. 19 musical exercises illustrate different embellishments. Annotations, teacher suggestions and a questionnaire. Grade 3,

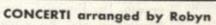
430-41006 SHORT ETUDES WITH ORNAMENTS \$.75

18 studies from the great masters treating such basic ornaments as grace notes combined with intervals and chords, the acciacatura, the appoggiatura, the mordent, inverted mordent, the turn and trill All provided with full explanatory notes. Grade 3.

SUITES

430-40072 THE SNOW QUEEN \$.75 Ingenious interweaving of an Andersen fairy tale with Tchaikovsky music to illustrate principles taught in Chord Crafters. Grade 3.





430-40052 ... KINDER CONCERTO-HAYDN ... \$.75

Arranged for two pianos. A carefully edited and most playable adaptation of Haydn's spirited Concerto in D, ideal for recital. Two copies necessary for performance, Grade 3-4.

430-40053 . . . KINDER CONCERTO-MOZART . . . \$.75

Arranged for two pianos. A real "classie" treat for recital! Adapted from the Concerto in Bb, the second piano music is a reduction of the original orchestra. Grade 3-4.

THEODORE PRESSER CO.

Oliver Dilson Editions Bryn Mawr, Pennsylvania

MUSIC AT THE

Performers and listeners will gather in England this month

for a gala once-in-a-century celebration





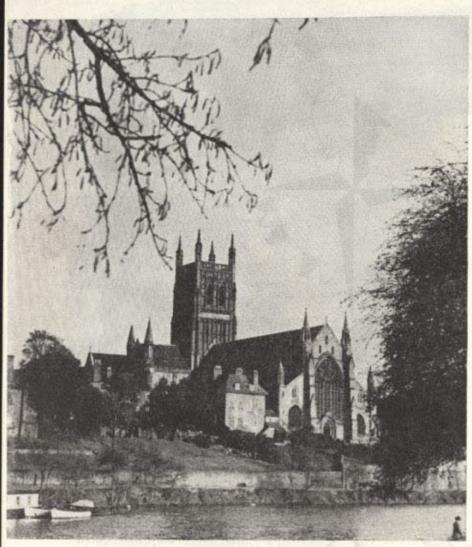
Festival site is bombed-out former slum area on south bank of River Thames, The large building at lower left is new Royal Festival Hall, focus of music events.

NE HUNDRED YEARS AGO, in May, 1851, Queen Victoria and her Prince Consort drove to Hyde Park to open the "Great Exhibition." It offered scientific and industrial displays, and concerts in a great hall of glass, the "Crystal Palace" which, nervous experts predicted, would collapse at the first salvo of the Royal Salute. (As a matter of fact, the Crystal Palace stood until leveled by Nazi bombers in World War II.)

This month, King George VI and Queen Elizabeth will open another mammoth event, the "Festival of Britain," which is to continue throughout the summer. It will be a music festival of international importance, with celebrated artists from all over the world taking part. Music-lovers, too, will gather from America and Europe to attend Festival concerts. Except for England's music magazine, The Strad, which sourly described it as "an ill-timed festival which nobody wants," there appears to be general enthusiasm for the forthcoming Festival

According to advance plans, the Festival will open on May 3 with a concert by the BBC Symphony Orchestra under the baton of Sir Malcolm Sargent. Other orchestras scheduled to perform during the London season are the London Philharmonic, Sir

CONTINUED ON NEXT PAGE



A potent lure for travelers to the Festival of Britain are England's historic churches, abbeys and castles, many dating back to the Middle Ages. This is a river-front view of celebrated Worcester Cathedral.

England's countryside is dotted with famous

landmarks, like ancient Moot Hall at Aldeburgh.

Adrian Boult and Eduard van Beinum conducting; the London Symphony Orchestra, Sir Malcolm Sargent conducting; the Philharmonia Orchestra, Rafael Kubelik conducting; and the Royal Philharmonic Orchestra, Sir Thomas Beecham conducting.

Orchestras outside London are preparing special programs for the London season. They include the Bournemouth Municipal Orchestra, the City of Birmingham Symphony Orchestra, the Hallé Orchestra, the Liverpool Philharmonic Orchestra, and the Yorkshire Symphony Orchestra.

Chamber orchestras and string orchestras appearing at the Festival include the Boyd Neel Orchestra, the Jacques String Orchestra, the London Chamber Orchestra, the London Mozart Players, the New London Orchestra, and the Riddick String Orchestra.

Opera, too, will be represented at the Festival. Covent Garden will offer Wagner's "Parsifal" and his "Ring" cycle, with Kirsten Flagstad and Set Svanholm in leading roles; Gluck's "Alceste"; and the world premiere of Vaughan Williams' "Pilgrim's Progress."

The Sadler's Wells Theatre offers "Don Carlos" and "Simon Boccanegra," by Verdi; Vaughan Williams' "Hugh the Drover"; Wolf-Ferrari's "School for Fathers" and "Dido and Aeneas" by Purcell.

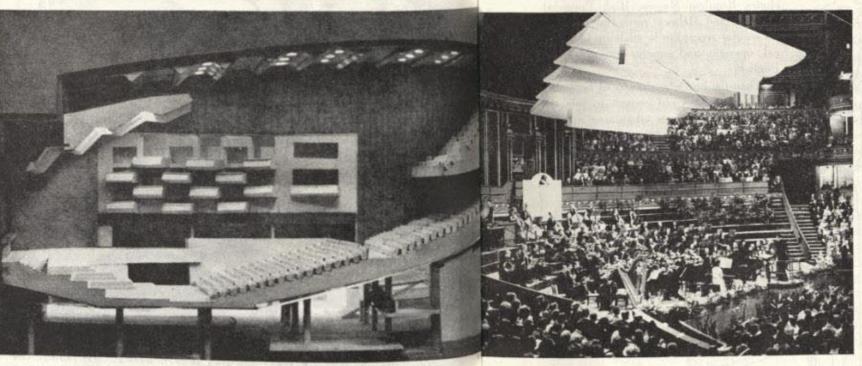
The Lyric Theatre of Hammersmith will present four operas by Benjamin Britten: "Albert Herring"; "The Rape of Lucretia"; "Let's Make an Opera"; and "The Beggar's Opera."

The Savoy Theatre will present its world-famous performances of Gilbert and Sullivan operas, and at nearby Glyndebourne, Mozart's "Don Giovanni," "Marriage of Figaro," "Cosi fan tutte" and "Idomeneo." The British tradition of choral singing will be upheld by four performances a week throughout the Festival season. Choirs from London, Huddersfield, Glasgow, Wales and Yorkshire will participate. Choral works to be heard include Bach's "St. Matthew Passion," "St. John Passion" and B Minor Mass; Beethoven's "Missa Solemnis" in D Minor; the Brahms "Requiem"; "The Apostles," "The Kingdom" and "The Dream of Gerontius" by Elgar; Handel's "Messiah" and "Acis and Galatea"; Haydn's "Creation"; Mendelssohn's "Hymn of Praise"; Verdi's "Manzone Requiem"; "Belshazzar's Feast," by Walton; and "Sancta Civitas" and "A Sea Symphony," by Vaughan Williams.

BALLET WILL BE STAGED by the Sadler's Wells Company, headed by Margot Fonteyn, Robert Helpmann and Moira Shearer.

During and after the London season, other Festival of Britain activities will be taking place in Aberdeen, Aldeburgh, Bath, Bournemouth, Cambridge, Canterbury, Cheltenham, Liverpool, Norwich, Swansea, Worcester and Edinburgh.

The Edinburgh Festival, one of Europe's leading summer music events, this year will present the leading English orchestras and a guest appearance by the New York Philharmonic-Symphony, conducted by Bruno Walter and Dimitri Mitropoulos, and with Robert Casadesus, Zino Francescatti, Dame Myra Hess, Rudolf Serkin and Solomon as soloists, Other artists to be heard at Edinburgh are Kathleen Ferrier, contralto (with Bruno Walter at the piano): Pierre Bernac, baritone with composer-pianist Francis Poulenc at the piano; and Mack Harrell, American baritone.



Cross-section of model shows construction of new Festival concert hall. To minimize noisy vibrations, hall is "suspended" in space like modern broadcasting studies in this country.

For over half a century, the Albert Hall has been London's finest concert hall. Top Festival events will be heard here.

World-famous performers will be heard at concerts during the Festival of Britain



Festival conductors will be headed by Sir Thomas Beecham, left, Sir John Barbirolli, right, and untitled maestro Bruno Walter, below.





Composer Benjamin Britten will be honored in a special presentation of four of his operas by the Lyric Theatre Company of Hammersmith.



Violinist Zino Francescatti is one of many world-famous artists to be heard at Festival as recitalists or soloists with orchestras.

Cinging Patrolmen By RO

"New York's Finest" sing to

prevent traffic accidents, to welcome

visiting dignitaries, and

just for the fun of singing

By ROSE HEYLBUT

An combating juvenile delinquency as well as traffic hazards, New York City's Police Department makes its strongest appeal through music.

He-man cops from "New York's finest" visit the public schools, entertaining with songs and driving home their safety message with special jingles. The children are rapturous, the results are impressive, and the school authorities send in urgent requests for more vocalising.

The singing cops are chosen from among the thirty-nine members of The Glee Club of the Police Department of the City of New York. Their average length of service on the force is 15 years, The Glee Club itself is nearly 40 years old,

The Department is sometimes asked whether the blue-coated, brass-buttoned warblers are stand-ins, dressed up for the sake of an effect; or, if they have departmental status, whether they are reserved exclusively for musical work. The answer is a vehement negative.

All Glee Club members are regular patrolmen, on beats from traffic or patrol squads of the various precincts. Some are trained singers with a background of choir and boy-soprano work; a few are skilled musicians; most of them simply love to sing. All of them joined the Glee Club because they find satisfying self-expression in a male chorus. Although many rehearsals take place in the Police Academy on Hubert

Street, Glee Club work is strictly an extracurricular hobby.

The Glee Club's greatest problem is fitting rehearsals in with patrol duty. The nine rehearsals a month, held in the men's free time, must be scheduled according to when they come off their beats. Except for school duty, civic inaugurations, municipal welcomes, etc., their public performances also come out of their free time.

These public performances are chiefly departmental charitable functions. The Glee Club entertains at the annual ball of the Policemen's Benevolent Association, at departmental affairs. It also visits Veterans' Hospitals and City Institutions. It has provided music at Eucharistic Congresses. Once a month it broadcasts over the City Radio Station. Its chief activity is to sing at departmental religious functions of all denominations. The Club sings in English, Latin, and Hebrew, following exactly the prescribed services of the Protestant, Catholic, and Jewish faiths. Its repertoire includes Requiem Masses, High Episcopal services, and Hebrew memorial liturgies. Its secular repertoire is made up of classical, operatic, and popular songs, sung in English.

When the boy who dreams of becoming a policeman gets old enough to join the force, he fills out an admittance application on which are questions concerning his music interest. If (Continued on Page 49)



There's MUSIC in your piano

A good instrument is a lasting source of pleasure— Why buy one and then allow it to gather dust?

By ROWLAND W. DUNHAM

In THOUSANDS of American living rooms there is an object designed and purchased for a particular purpose. It costs about as much as a good automobile. It is usually a beautiful piece of furniture, frequently in a "period" design, with every appearance of being important in the life of the family. Only, this is not generally true. Music is seldom heard emanating from its interior.

The piano has long been the household instrument. Many boys and most girls have more or less reluctantly undergone periods of lesson-taking for the purpose of learning to play. Later, as heads of families, when they install pianos in their own homes, the skills acquired so laboriously are rarely applied to the piano they have bought or inherited. As their children become old enough, they in turn take lessons, practice more or less regularly, and then proceed to forget what has been learned.

Why is it that so many people buy pianos and then proceed to ignore them? The answer may be that most of us are lazy. It is so much simpler to turn on the radio than it is to sit down at a keyboard to transform the characters of a printed page to a musical result. Coupled with this inertia is an understandable timidity in attempting the performance of piano music so much more effectively available through a mechanical medium.

But this negative attitude robs us of many hours of pleasure. Piano music is in many ways the most satisfactory in all literature. Almost every great composer has written great works for this responsive and effective instrument. Some of the loveliest works are of such simplicity that shaky technical equipment can handle them adequately. Such varieties of moods and styles are available that a lifetime is too short to try them all.

There are curious reasons behind our hesitation to explore this treasure of sound. The first deterrent to the layman is the fear of playing wrong notes. Here is a nightmare that confronts even the greatest virtuoso. When combined with the problem of memorizing, the difficulty of avoiding such mistakes is almost insurmountable.

Such errors, however, need not be disturbing. Some of the most brilliant artists are prone to misplace fingers. Paderewski's wrong notes were notorious. Yet his ability to reflect the intention of the composer with authority established his indisputable supremacy as an artist.

When a wrong note is struck, there must be one of two reasons. Either the pianist does not know what the note is, or he does not know where it is. If these errors are detected in practice, it is necessary to determine the causes and correct them intelligently.

Secondly comes the matter of self-consciousness, or stage fright. This handicap may be present in playing for a small group, even one's family. When playing alone, the possibility may occur that somebody is listening somewhere.

Many timid pianists have the utterly erroneous notion that to play a piece on the piano is a sort of personal exhibition. Nothing could be farther from reality. To perform a beautiful piece of music is to reveal the feelings of the composer. This is

the one and only objective. You, as a player, are therefore the impersonal intermediary between the composer and the listener, even when the listener is only yourself,

Such a point of view will eliminate all foolish notions that your auditors are all agog to pounce upon your mistakes or belittle your interpretation. Those who have such an attitude in listening to you are either inconsequential musically, or unfriendly personally.

As a third obstacle, there is the belief that the ability you possess to recreate the pages of a great master is so slender that you are quite presumptuous to allow others to hear your modest efforts. After hearing concerts, radio programs, and recordings by famous concert artists, it is natural to have such a feeling of timidity.

Several considerations should be borne in mind here. At a concert, the large auditorium obscures many of the finer details of any pianist's art. Nearly any virtuoso will tell you that under such conditions, the style has to be on a large scale, with the nuances exaggerated in the hope that they will get across reasonably well. These artists would much prefer to play in an auditorium seating about 600, where a more intimate type of playing is possible.

In performance, a virtuoso is sure to be better than most amateur attempts. Remember he is, after all, a professional, keyed up to the very best effort he can give, and for a sizable fee, He is fully prepared, as the amateur should be also. When you play before an audience, be sure that your preparation has been adequate, and that the composition is within your ability. The fumbling essay by a layman to wade through some piano piece far too difficult for him is uncomfortable for all concerned. Keep within your capacity. Some of the finest music is simple and unpretentious.

A fourth item is the question of speed. In preparing for concert playing, the pianist develops a superabundance of dexterity which he is tempted to show off at every opportunity. In concert playing, there is a growing tendency to play at a breakneck speed proving the performer the equal, if not the superior, of any other virtuoso. For the amateur to try to approach these velocities is absurd and inappropriate.

There is music in your piano. Why not help it to escape? You will give yourself pleasure, and aid the cause of music. The hope of music in America lies in the amateur.

THE END

The singer's voice and the sinuses of the nose

Healthful sinus conditions are essential to a resonant, musical singing tone.

By ALBERT P. SELTZER, M. D.

THERE ARE MANY INFLUENCES that determine the qualities of the human voice both in song and in speaking. All these factors are of special interest to the singer.

Sound is the effect of vibrations on the hearing apparatus of the ear, which is in turn closely connected with the brain.

Vibrations constituting voice are transmitted to hearers by air, but for the owner of the voice, if there is normal hearing, the effect on the auditory nerve is achieved both by air and by bone conduction, One may be entirely deaf for air vibrations and still hear his own voice naturally and distinctly through the vibrations transmitted by the bones of his skull.

These vibrations in vocalization arise in the larynx, where the vocal cords, under varying degrees of tension, respond to the passage of air from the lungs in breathing. The lungs act as bellows, forcing the air upward, with the aid of the diaphragm, through the larvnx and vocal cords under varying degrees of pressure, all controlled by the singer.

The stream of air expelled in this way through the larynx passes upward into the pharynx, which is a continuous part of the respiratory tube, lying directly behind the mouth and the inner cavity of the nose. The stream of vibrating air, to pass outward through the mouth, must be turned at right angles to its direction as it enters the pharynx. This means that it must strike with added force upon the upper extremity, or vault, of the nasopharynx.

This part of voice production is of particular significance in singing, since the area concerned is surrounded by a complete ring of separated, air-filled cavities. These cavities are the nasal sinuses.

By means of narrow passages, or ducts, the sinuses are directly in connection with the main cavity of the nose, which lies over the entire roof of the mouth.

Some writers, apparently, without adequate study, have expressed the opinion that these air pockets are too small to affect the voice. This attitude is not generally held, however, and the reason for this can be seen clearly by careful anatomical examination.

Averages of actual measurements of the sinuses demonstrate that these variouslyshaped pockets surrounding the nasopharynx amount altogether to about four cubic inches of air-filled space. They actually form a resonating chamber about the pharynx, into which the vibrating air passes from the larynx and vocal cords under pressure. There is some variation of the size of the sinuses in different people, and the effect on the voice must differ

This consideration of the sinuses is necessary to an understanding of the importance of their being in a healthy condition for successful tone-production.

The sinuses are subject to a number of different abnormal conditions. When one has a "cold", there is the familiar sensation of stuffiness, which means swelling of the lining of the cavity of the nose, so that the air does not pass through easily, or there may be complete obstruction. This state of swelling in the nose often extends also into the sinuses, since the lining of

all parts of the nasal cavity, including the sinuses, is a continuous layer of tissue,

Another very frequent cause of swell. ing of the lining of the sinuses and of the nose is the general condition known as allergy, of which hay fever is a familiar example. As a result of frequent repeated attacks of allergic reaction, the lining of the nasopharynx and often also of the sinuses undergoes an overgrowth in the form of tabs of tissue of various sizes. known as polyps, These polyps may multiply so that one or more of the sinuses is entirely filled by them, and is obliterated.

Infections of the nose and throat often extend within the sinuses, and the cavitities so affected become filled with purplent secretions, or pus. If the draining passageways are closed by swelling, there is a condition similar to abscess formation, as in other accumulations of pus.

Any infection in the nasopharynx and in the sinuses is always a threat to the welfare of the larynx, and particularly to the vocal cords. The infected secretions tend to stream downward and tissues within the larvnx are affected in this way. This action takes place most easily during sleep, when there is less coughing to remove excess secretions from the throat, and they may fail to drain into the esophagus, as they

Less often, fortunately, the sinuses are invaded by malignant new growth, familiarly known as cancer. These growths may have the same effect of filling the sinuses as the more harmless polyps do.

When the sinuses are not normally airfilled, they lose their resonating power, and the singing voice becomes flat and colorless. When a vibrating tuning fork is placed over an airless sinus, the vibration is transmitted inward instead of being reflected outward as resonance. This change can be recognized by the singer. The writer's experience indicates that disorder involving frontal sinuses causes the greatest voice change: a normal condition of them all is of particular importance in voice production, to assure a resonant and musical quality.

A singer should always seek early and suitable treatment of any disorder arising in or about the nose and throat, since the sinuses may become involved. A speedy cure leaves behind little if any enduring effect, while delay in treatment may mean a degree of tissue change that can permanently alter the parts concerned with successful voice production.

Frank Friedrich is a salesman with more than 30 years of selling experience. In his spare time he teaches piano. Here he describes how the basic principles of selling can be applied successfully to teaching.

Teaching is selling

By FRANK FRIEDRICH

A STUDENT in one of my piano classes showed unusual promise after only a few lessons. I was happy she had come to me for instruction. We were discussing her progress one day when I learned why she had left her previous teacher.

She had been receiving adequate instruction, she told me, but with it there seemed to be little incentive to improve on her mistakes or to gain a background of musical knowledge. I recognized from what she told me that her former teacher had been what the selling profession calls an "order taker." This teacher had not been actively selling a music education. He was supplying information from his storehouse of knowledge only upon demand.

The profession of selling has been greatly maligned in song and story, but actually, salesmanship is a necessary adjunct to all human relationships. It makes us want to do the things that must be done, and it opens our eyes to new possibilities for more abundant living. It creates goals toward which we can work and adds pleasure to their

In everything we attempt to do we are salesmen, selling our personalities in terms that are pleasurable to our associates. As teachers we are selling our knowledge as well as our personalities for cash. When we can make our students want what we have to offer them as a means of achieving a goal they believe to be their own, we are salesmen just as much as the person who is ringing doorbells or canvassing industry looking for sales and profits.

Every man believes that his business is different from that of every other man, and hence his problems are a little different too. It is the salesman's job to discover each man's problem and then help to solve it, finding the way by which his product or service may be applied toward the solution. In doing this the salesman must make the buyer want the product or service more than he wants the money it costs. When he has done this, he has made a sale,

As the techniques of selling have evolved during the course of many centuries, certain principles of salesmanship have become recognized as basic. And these may easily be applied to teaching.

1. Take a genuine interest in your customer (student) and his problems.

2. Know your product (the subject you are teaching).

Most teachers, we may quite safely assume, are adequately informed concerning the subject they are teaching. This second principle need not worry them. But many teachers fail to understand the pupil's needs, or to look upon the subject they are teaching from the student's point of view.

A third principle is just as important. . . .

3. Keep control of the interview (lesson).

No matter how much the customer (pupil) may wander from discussion of his problem, the salesman (teacher) must remember that the purpose of the interview (lesson) is to make a sale, Casually and diplomatically he must direct the train of thought back to the subject at hand, making each point definite and making it in terms of the problem under discussion, no matter how far afield the conversation

And finally, when the customer has made up his mind. . . .

4. Know when to stop.

Many a sale has been lost because the salesman (teacher) kept on with his sales talk long after the buyer (student) had accepted the point.

A good salesman (teacher) always studies his failures. He learns more from them than from his successes. He should ask himself, "Where in our talk did I let the interview (lesson) get out of control? What indication of my customer's (student's) interest in my product (subject) did I fail to recognize? At what point had I made the importance of my product (subject) clear? Should I have stopped talking about it then? How can I explain my product more simply?" And so on . . . always in terms of the customer's (student's) needs, interests and goals,

The teacher has an advantage not all salesmen have. He can make his student aspire to newer and more interesting goals because he is working with a growing, questioning and changing personality. He can help establish the new goals and make the student believe they are his own,

That kind of teaching is SUPER-SALESMANSHIP.

ETUDE-MAY 1951

Planning a choral rehearsal

FOR BEST RESULTS, EACH STEP SHOULD BE CAREFULLY MAPPED OUT IN ADVANCE.

By John Finley Williamson

far without a definite rehearsal plan, and since the functions of the drill master and choir director, though very different, usually rest upon the same person we shall consider a plan for rehearsals which will recognize that for one part of a rehearsal period the individual in charge is the drill master and for the other part he is the conductor.

I have always found that it is best for singers to have particular chairs which they occupy at every rehearsal. They should be seated according to the parts they sing, and because a choir is seen before it is heard they should be seated according to their height and the color of their hair. If the choir sings eight-part music it is wisest to have the octaves in the middle, the second basses in the rear, the first sopranos in front of the second basses and both to the right of center, the first tenors in the rear and the second altos in front of the first tenors and both to the left of the center, the baritones to the right of the second basses, the second sopranos to the right of the first sopranos, the second tenors to the left of the first tenors and the first altos to the left of the second altos. Within this seating each row should be arranged in a pleasing curve.

Each singer should find on his chair a folder marked with his name and containing the music for the next five weeks' rehearsals. We know psychologically that it is always wise to work from the known to the unknown. Therefore the first number to be sung should be that which is to be used at the next service. Naturally this is the fifth week this number has been rehearsed, so the leader will certainly be able to conduct it since the choir is by this time thoroughly conversant with music and text, and can follow his interpretation through

shading and rhythm. Because the singers are so familiar with this number they soon lose the weariness that comes at the end of the day and begin the rehearsal with enthusiasm and verve.

The next anthem to be considered is

anthem No. 5, which the choir has never seen. Before the choir members take this number from the folders the leader (who has now turned drill master), asks them to relax and close their eyes while he reads the text of the anthem with the moods he expects them to use when they sing the anthem in service five weeks hence. After the leader has finished reading, choir members, with eyes still closed, listen to the organist play it with the same interpretation that will be used in performance. If the leader and organist are two separate people, the leader must see that his organist is never asked to sight-read a number but that he has ample time to prepare it. The choir is now prepared to take the music from the folder and sing through it softly following

Upon the completion of the choir's singing of anthem No. 5, it is returned to the folder and anthem No. 4 is taken out. The previous week this number became a subconscious part of the singers as they heard the text, and listened to the music. The approach to all music should be with the ears and not with the eyes. The drill master now allows the choir to sing with a little fuller tone than he did the week before. He is on the alert for mistakes in time and intervals. If there are mistakes in time the section that makes them, or the entire choir if all are at fault, claps the time values vigorously to the organ accompaniment. As soon as the corrections are made they should again tap the time-values without the organ in a forward-moving rhythm. If intervals are wrong they should be cor-

rected by the leader, who calls attention to the fact that they are the same simple intervals the choir has sung in other numbers.

Next anthem No. 4 is placed in the folder and anthem No. 3 is taken out. This is the third rehearsal for this number, and time values and intervals have all been corrected. Now the diction should be given particular attention. If the leader, on first reading the text, was careful as to diction. he will find that the greater part of what he desires in diction will have already been accomplished. All vowels should now be sung with the exact pronunciation that the dictionary gives. All consonants should be crisp. All articles, conjunctions and unaccented syllables should be subordinated. Too many times we hear "Christ The Lord is Risen Today," and "Holee, Holee, Holee, Lord God Almighty." If the music the choir is singing is good music the accents in the words and the accents in the music will be in accord and a new understanding of rhythmic flow will come to the choir.

Again anthem No. 3 is placed back in the folder and anthem No. 2 is taken out. The leader here is certainly a conductor. He should begin reading the text with the mood he will use when he conducts the number, and from then on the choir must watch his every movement and expression. Up to this time he has been more or less beating, or, if you wish, tapping time, but now he conducts. The choir must from his preparatory beat get the mood, breath and pace. He does not lead them, he conducts with them, and they sing with him. He is neither ahead nor behind the group. They are all moving together in the re-creation of the music as the composer intended it. The text suddenly takes on new meaning to choir members because now they sing not the dictionary's meaning of the words but the poet's meaning.

This pattern covering five numbers can just as well be expanded to ten or twelve, depending entirely upon how many numbers are in preparation. The wise leader should know how to secure a variation in the rehearsal period so as to create the greatest interest to the choir members. It has always seemed to me that a two-hour rehearsal period proves most effective. It is absolutely necessary that the rehearsal start and stop at exactly (Continued on Page 56)

DURING THE PAST twenty years the progress of school and community music programs has been a source of great pride and satisfaction to teachers, students and patrons of music everywhere. Nevertheless, while acting in the capacity of guest conductor, adjudicator and clinician for instrumental festivals and contests in most of the states of our nation, I have found myself constantly asking this question:

"What are the fundamental weaknesses in the performances of this country's thousands of community bands and orchestras, and in which elements are they most consistently deficient?"

A careful study and thorough diagnosis of the results shows that they have come far in their technical and interpretative achievements. Most of them are technically proficient, and such elements as notation, rhythm, articulation, dynamics and ensemble have been greatly improved; yet all evidence points to the fact that the vagaries of tone production have yet to be conquered,

The most valuable asset of a musician's equipment is tone quality. Since no musical sound which is lacking in quality, purity and clarity can be considered a true musical tone, it behooves us to give proper emphasis to this important element of our performance.

Technical facility is primarily a mechanical reaction which, through constant repetition and practice, can become a subconscious action. Yet, we must emphasize to our students and all musicians under our direction, that technical skill and routine knowledge is of no value if the tone is weak and of poor quality.

The problem of playing with good tone quality will best be solved if we will first realize that proper tone production can be achieved only through the development of correct mental and physical concepts. It is of further importance that the performer realize good tone quality can never be a part of his musical equipment until he has the ability to perceive and sense the color and image of the tone which he is about to produce. It is only through this conception and appreciation of tone that he will improve the quality of his tone.

It is for this very reason that all musicians who would improve the quality of their tone make every effort to hear the finest performers and the best of music as frequently as possible. It has been aptly stated that "a man is known by the company he keeps"; likewise, "a musician might well be known by the tone he keeps."

Another important point for emphasis

lette tone up!



The big problem facing most community bands and orchestras is how to achieve good tone. Here's an improvement program worth trying.

By WILLIAM D. REVELLI

in our teaching and rehearsing is the fact that no number of repetitions of a given tone nor years of practice will improve its tone quality, unless there is evidence of concentrated listening and understanding of the factors concerned with proper tone production. In view of these facts, perhaps we might ask ourselves this question:

What are some of the physical factors to be considered in the development of a tone of good quality, and which will serve as an aid in assisting us to produce the tone which we see, hear and feel?

Selection of the Instrument. The first factor necessary to the accomplishment of good tone quality is the certainty that the student has chosen, or has had selected for him, the instrument to which he is best adapted both physically and mentally. This problem deserves serious consideration, for in many cases we find students attempting to perform upon instruments to which they are entirely unadapted. Granting that a student has selected that wind instrument for which he is best physically adapted, our second concern, then, is the development of breath control.

Breath Control. Good posture and position are absolutely essential to the securing of breath control. A slouchy, careless position is usually the first obstacle in the production of good tone. If the student stands or sits erect, both feet on the floor, chest high, and head up, he is able to breathe freely and naturally.

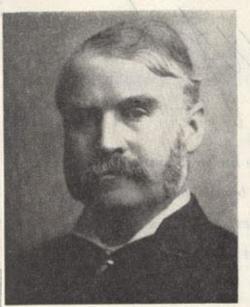
Breath is the motive power of the wind instrument player, and good tone quality is largely dependent upon the player's ability to properly control his breath. Just as a violinist cannot adequately express himself without control of the violin bow, neither can the wind player produce and control a tone without accurate control of the breath stream.

An exercise in correct breathing follows: Stand erect. Place the end of your thumb on the pit of your stomach. Exhale, gradually pressing the thumb in against the stomach while doing so. Now inhale slowly and deeply, expanding the waistline—you will notice your thumb being pressed outward. Keep the chest high at all times, and pay particular attention that it does not droop when exhaling.

Many players breathe from the chest and fail to properly support the breath line; as a result, the playing becomes laborious and too much pressure is exerted upon the embouchure. It is most important that the performer be certain that the air pressure is not resting on the muscles of the chest, but on those of the ribs and diaphragm.

This manner of breathing will in a short time enable the student to breathe automatically from the diaphragm. The student must be taught to (Continued on Page 48)

THE IMMORTAL "TRIFLES" OF



GILBERT & SULLIVAN

Neither time, tide nor the Luftwaffe could halt the rollicking progress of the Savoy operas.

BY ANN M. LINGG



OR EIGHT SUCCESSIVE NIGHTS in May 1941, Nazi bombers set Liverpool's waterfront ablaze and pow-dered its business district. Life in the city came to a dered its business district. Life in the city came to a virtual standstill as death rained down from the sky. Yet through those terrifying nights one bit of business went on like clockwork. London's D'Oyly Carte Opera Company was in town to do the comic operas of William Schwenk Gilbert and Arthur Seymour Sullivan, and neither the unafraid actors nor the fun-starved audiences would be denied.

In the antic performances of Gilbert's witty lines and Sullivan's sprightly tunes, reminders of Queen Victoria's days of glory, the inhabitants of this battered city found comfort and hope. There would always be an England.

It looks as though there will always be Gilbert and Sullivan, too. For 76 years parents have been taking their children, and children their parents to hear The Mikado, The Pirates of Penzance, H.M.S. Pinafore, Patience and the rest. Since Trial by Jury, a breezy little item prepared as a curtain-raiser for another production, stole the show in London's Royalty Theater on March 25, 1875, the rollicking operas of this partnership have become the greatest box-office success in stage history, Forgotten are the 70-odd plays which Gilbert wrote by himself; forgotten are most of Sullivan's tremendous output of serious music, while the operettas which they both considered "trifles" have become classics, a tradition, a cult.

Part of the operas' appeal lies in what has been called "The Gilbertian situation, an absurd state of affairs arrived at by logical argument." It has defied successful imitation. Equally characteristic is the exposure of foibles and follies, in settings as remote from real life as fairy tales, that have been peculiar to man since time immemorial.

Bobby-soxers are sure to sympathize with the Rapturous Maidens in Patience who swoon over "esthetic" poets (a caricature of Oscar Wilde). Ladies who appear in advertisements will probably always feel as unembarrassed about being paid for their endorsements as does the Duchess of Plaza Toro in The Gondoliers. And lines like "I always voted at my party's call, and I never thought of thinking for myself at all," from H.M.S. Pinafore, seem likely to bring an ironic guffaw forever.

The Gilbert and Sullivan partnership had its start when Gilbert, disgusted at having had a brief opera text turned down by an impresario, encountered another impresario, Richard D'Oyly Carte, on a London street. Carte was having his troubles, too. His next production, a French operetta, had turned out to run short. He needed a light curtain-raiser, no longer than an hour's running time. Could Gilbert produce something quickly? If so, perhaps Arthur Sullivan, composer of "Onward Christian Soldiers" and "The Lost Chord," could be persuaded to write music for it. Gilbert was skeptical. He and Sullivan already had done a comic opera together and it had been a flop.

A few days later, however, Gilbert read his previously rejected opus to Sullivan. Sullivan was delighted with it and took just two weeks to put it to music. When the collaboration, Trial by Jury, proved immediately successful. Carte felt he had hit upon a team proposition of unique promise.

Now Carte persuaded Gilbert and Sullivan to try a full-length feature. The Sorcerer, the collaborators' next attempt, ran a resounding six months. H.M.S. Pinafore followed, and it had a phenomenal run of 700 performances. At this point, oddly enough, the people of the United States took over, and really got the Gilbert and Sullivan avalanche rolling.

In defiance of British experts who predicted that G&S

would never go over with Americans, Producer Montgomery Field staged Pinafore in Boston on November 25, 1878, and touched off a fantastic mass craze, "At present there are 42 companies playing Pinajore about the country," an American newspaper reported a few months later, adding, "Companies formed after 6 p.m. yesterday are not included." Barrel organs were built to play nothing but Pinafore music. Scenes from the operas adorned china, women's apparel, advertisements. People spoke in Pinafore quotations, the phrase "What never?" "Well, hardly ever!" becoming an obsession. One U.S. newspaper editor, finding "hardly ever" no less than 20 times in one evening edition, announced that any writer using it in the future would be fired on the spot,

But all wasn't beer and skittles in the world of Gilbert and Sullivan. Author and composer were not exactly congenial.

Although most people imagine Gilbert and Sullivan as jolly Siamese twins, having the time of their lives setting witty words to clever music, in reality their temperaments clashed from the start. Gilbert, a cynic, mocked everything in sight. It amused him especially to aim his waspish wit at the sensitive Sullivan, preferably in the presence of others, Once, when Sullivan asked Gilbert's opinion of a new song then in rehearsal, Gilbert replied, "I know nothing about music. I merely know that there is composition and decomposition, in other words, rot, and that's what your song is."

Sullivan, a recognized member of society's upper

CONTINUED ON NEXT PAGE









Program souvenir from the Eighties showing principal characters of "Patience"





wo early Gilbert & Sullivan performances: left, at the Bijou Theatre in Boston; right, the quintet from "The Gondoliers" at the Savoy Theatre in London.



Left: Program for "Iolanthe," as performed by the D'Oyly Carte Opera Company at the Savoy Theatre in 1882; right, contemporary drawing of the trio, "Three Little Maids from School Are We," as seen in "The Mikado."

GILBERT & SULLIVAN CONTINUED

crust, which Gilbert was not, flinched under such crudeness. Monocle gleaming in his olive-skinned, chubby face, he would run to Carte to complain. Carte would try to soothe the composer and admonish the playwright, while racking his brain for some scheme to keep his team in harness. At last, he made them sign a partnership contract which required them to supply a new opera to him, on six months' notice, whenever he called for one,

The collaborators developed an ingenious system of working together with a minimum of personal contact. First, Gilbert would write the plot like a story, sometimes rewriting it a dozen times until it could be broken up into acts and scenes. Then he wrote the song texts and mailed them to Sullivan, who would reduce the verses into dots and dashes, memorizing the rhythm until the melody came. And while Gilbert labored at his dialogue, sometimes sketching costumes in the margin, Sullivan would finish the score with flying pen. The only time the two really worked together was during rehearsal before premieres, and even then the strange partners spoke only when forced to do so by the business at hand.

With the profits from the first four operas, D'Oyly Carte built London's Savoy Theater in 1881. It became the nucleus of the Gilbert and Sullivan tradition, for from here he dispatched touring groups of "Savoyards" to the English provinces, to the Continent, overseas.

Absolute ruler of the Savoyards was tall, handsome, walrus-mustached Gilbert. He would stand for no nonsense from his actors, fined them half a crown for each misquotation or departure from stage business. His performances were high-precision jobs; to figure out every detail in advance, he moved small blocks of wood, three inches high for the men, 2½ inches for the women, over a miniature stage until he had decided where every actor should stand at a given moment, and how many steps he needed to read each new position. Casts were rehearsed to exhausting rebels curtly censored (if not fired), no gagging was permitted.

Gilbert was fairly polite as long as his actors knuckled under. Otherwise he could be bitterly sarcastic, "Never mind, my dear," he once said to a self-satisfied young actress who didn't follow instructions properly. "Obviously it takes a lady to get it as I want it,"

He was equally demanding about what his young actress did in their off-hours. During a performance of lolanthe four young men sent a note to the soubrette Jessie Bond asking her to join them for supper. "What is it, Jessie?" Gilbert asked when he saw a messenger deliver the note backstage. "Read it yourself," sighed Jessie.

Before the unbelieving eyes of a packed audience, Gibert stormed into the young men's box. "There are three ways for you to get out of here!" he roared at the bestdered Don Juans. "Either you go of your own accord, or I shall call the police, or Miss Bond will appear before the curtain to announce that the show will not continue while you are around!"

The gentlemen left, but "The Savoy Boarding School" became juicy conversation fodder for London's young buck

Meanwhile, the gentle Sullivan was something of a may of mystery. Always ready for a holiday, working only under pressure of a commission or his expensive tasts, he was seen rarely around the theater. He made and lost for tunes at the gaming tables and the tracks, was prouder at picking a winning horse than of *The Mikado*. Gilbert, who often had to trace his composer to a swank Riviera reset, sneered at such "snobbishness" with a mixture of jealous and disdain.

THAT THE TEAM didn't break up sooner than it di was remarkable, for even Queen Victoria took sids. Looking on Sullivan as the potential creator of national English opera, she dubbed him a knight in 1883. At the same time she made it clear that she was not amused by Gilbert's nasty lines about middle-aged ladies and his avious disrespect for British institutions. After all, he had mocked the law in Trial by Jury, the clergy in The Sorces, the army in The Pirates of Penzance, the House of Pees in Iolanthe, women's colleges in Princess Ida. And in Princess fore he had even ridiculed the Royal Navy. Staid London was thunderstruck at Gilbert's thinly-veiled satire in this production, for the object of his most stinging barbs wa none other than Disraeli's newly appointed First Lord of the Admiralty, W. H. Smith, Imagine having the First Lord sing lines like "Stick to your desks and never go li sea, and you may all be rulers of the Queen's Navel Small wonder that at a royal command performance G bert's name was omitted from the program.

Carte's trouble became even more acute after Sullivar rose to knighthood and decided that two afflictions were too much for him, an incurable kidney ailment, and Gillet. "I have come to the end of my tether," Sullivan wrote to Carte. Henceforth, he said, he would devote himself to serious music, "unspoiled" by Gilbert's dialogue.

A frantic Carte dined him expensively, but Sullivan re mained adamant. His music was too good for those rider lous fairytale-and-witchcraft (Continued on Page 6)

Stop, Open and Reed

With this title, Dr. McCurdy joins the Pun of the Month Club . . . and describes the 20 organ stops most frequently asked about by Etude readers

By ALEXANDER McCURDY

VERYBODY KNOWS that the title of this article covers the three main categories of organ pipes—stopped pipes, open pipes and reed pipes. Nobody has the slightest difficulty in identifying a Diapason or Vox Humana.

There are other stops, however, which, to judge from the mail received in this department, are confusing to many organists. All sorts of queries come in regarding the terms used by builders these days. Many people are confused by the German names for stops. Others inquire about the sound of certain stops, the formation of the pipes and the pitch of harmonics such as the Larigot.

With the classical organ coming into its own again, we should see more rather than fewer of these names coming into general use. Organists who wish to keep up with what is going on may therefore find the following information useful. I am listing the 20 stops most frequently asked about by readers. All are common enough to be in general use, but uncommon enough to be perplexing, apparently, to many organists.

BLOCKFLOTE—The name given to an open metal stop of the ordinary cylindrical form, of very large scale and usually of 4 ft. pitch. The tone of this stop is of normal flute character. It varies in power in different examples.

BELL GAMBA—A metal stop of 8 ft. pitch, the pipes are in conical form, and of medium scale, surmounted by a slender bell. The name was used to distinguish the stop from the ordinary German Gamba, which

has pipes of plain cylindrical form. This stop is usually made of tin or alloy, and when artistically voiced yields a stringtone of great delicacy and charm, strongly resembling that of the old orchestral Viol da Gamba,

ECHO SALICIONAL—The name found on many organs built in America, designating a stop of the Salicional class yielding a soft and clear string tone, useful in soft ensemble combinations.

ERZAHLER—This stop was invented by Ernest M. Skinner the great American organ builder of Boston. It is an open metal stop of 8 ft. pitch. He invented the stop in 1904. The Erzähler is similar to that of the Gemshorn in being conical in shape; but differs from it in having the diameter of its top opening only one-fourth of the diameter at its mouth line, in being slotted near the top, and having a mouth width equal only to one-fifth of the larger circumference of the body. The tone of the stop is compound and singularly bright.

FLUTE OUVERTE—The general name given by French organ-builders to large open stops, formed of wood or metal, and yielding an indeterminate flute tone. The Flute Ouverte is of 32 ft., 16 ft., 8 ft., and 4 ft. pitch. In English nomenclature, these four Pedal Organ stops would be labeled Double Diapason, 32 ft., Diapason, 16 ft., Octave, 8 ft., Super-octave 4 ft.

GEIGEN PRINCIPAL—A metal stop of 8 ft. pitch, that pipes of which are cylindrical, and of medium scale. Its tone is, as the name implies, a combination of organ-tone and string-tone, the former predominating,

The proper voice of the stop is a combination of pure organ-tone with a bright stringtone in due subordination; the later imparting that richness to the foundation tone which has won the stop universal approval among German and English-speaking organ builders and lovers. This compound voice, in which certain concordant upper partials are present, is extremely valuable in knitting together an ensemble,

HOHL FLUTE—This name, which means hollow-toned flute, is used to designate an open stop of 8 ft., 4 ft., and sometimes, 2 ft. pitch, the pipes of which are of large scale, made, in the most characteristic examples, of wood, and voiced to yield a full, somewhat dull, and hollow tone, which has suggested its name.

HORN DIAPASON—The name that has been used to designate a metal stop, of 3 ft. pitch, the pipes of which resemble in formation and scaling those of the true Diapason, but which are modified in tone by being boldly slotted and slightly increased in length. The effect of the slotting is to introduce certain harmonic upper partials into the pure organ-tone belonging to the normal Diapason, changing it into a somewhat stringy quality.

LARIGOT—A mutation, harmonic-corroborating stop, of 1 1/3 ft. pitch on the manuals and 2 2/3 ft. pitch on the pedals. Lynnwood Farnam was so fond of this particular harmonic that he often moved the pipes of a 2 ft. piccolo along the chest to speak the fifth.

QUINTATEN—The name is derived from the Latin words quintam tenentes (holding the fifth), and properly is applied to covered stops which yield compound tones, in which the second upper partial tone is almost as pronounced as the prime or ground tone. An artistically voiced Quintaten is one of the most valuable ensemble stops I know

RANKET—An old lingual stop, of 16 ft. and 8 ft. pitch, the resonators of which are short, and closed with the exception of a few small perforations near their lower ends, necessary for the egress of sound.

formed of two ranks of open metal pipes of 2 ft. and 1 1/3 ft. pitch, respectively.

schalmei—The name given to a soft toned lingual stop, commonly of 8 ft. pitch, the voice of which imitates that of the obsolete instrument (Continued on Page 57)

PIANIST'S PAGE

Do students benefit from class instruction?

". . . May I ask you how you look upon class instruction of violin? As one experienced in school music work, and as having done a small amount of private teaching, I am conscious of the negative attitude many professional teachers have towards class lessons and towards music education in schools. I have been in agreement many times with the professional, I hasten to add! However, I believe the work in class instruction and music education is improving and is showing increasingly good results. . . . Would you or I, or any other teacher, be mercenary if we took, say four youngsters in a class who might not otherwise be studying because of finances? . . . I know you give master classes in violin, but this would be different; it would be with beginners, and only for the first two years of instruction. . . . I grant you the progress would be slower than with private instruction, but it would be under an expert. What is your stand, may I ask?" -A. W. W., Penna.

Let me say at once that I am wholeheartedly in favor of class instruction for the elementary violin student. Many young players are now doing well with private teachers who would never have started at all had not class instruction been available. There are many parents who, realizing that their child is interested in playing the violin, still hesitate to send him to a private teacher until they are sure that his interest will justify the expense.

To me, this is not logical reasoning, but it is very human reasoning, conditions being what they are. My contention has always been that if a child really wants to study the violin he should be sent to the best available teacher, and that the parents should be willing and glad to make the necessary sacrifice until or unless they realize the child is not trying to make the most of his opportunities.

Class instruction, however, offers an inducement to the pupil that has nothing to do with finances—COMPETITION. Each youngster feels that he just must "keep up with the Joneses." And if Johnny Jones tries unusually hard, he sets an example for the whole class.

Of course, the competitive factor will not of itself produce the desired results; it must be directed and encouraged by a wise teacher. But, if the results are to be good, the classes must not be too large. Some pupils of mine who teach classes have a continual headache because they have to teach ten or a dozen youngsters in a 45-minute period. It is impossible for a teacher to do justice to his pupils or to himself under

I fully agree with you that class instruction should last for only two years. That is, for the talented and interested student. By the end of two years the teacher will certainly know what pupils need and deserve private instruction, and he should urge the parents to provide it. If there are financial objections, then he can with a free mind suggest lessons at which there are two or three—at most four—in a class.

There is a school of thought which holds that class teaching may be successfully carried on for eight years. I cannot go along with this. If a student is gifted he needs the undivided attention of the teacher long before eight years have elapsed.

The class teacher is doing fine work in stimulating musical interest and directing it along constructive lines.

A remedy for hand cramps

I have been bothered lately with hand cramps. They usually develop after about five minutes and they are painful. I think they are caused by some mistake in the way I hold my bow. That this cramp often develops in both hands has puzzled me, though: The trouble seems to come when I am playing sixteenth-note passages.

-W. J. J., Wisconsin

You have my sympathy, for such a distressing condition takes away all the joy of violin playing. Without hearing you, and seeing what you are actually doing, it is difficult for me to give you any detailed advice.

Obviously you are not relaxed when you play. My first suggestion is that you consult a good physician—preferably one who plays the violin—and explain your trouble to him, for there is evidence in your handwriting of great physical and mental tension. While this condition exists you cannot easily relax when the violin is in your hand.

As regards your actual practice, it would be good to check first on the flexibility

of your right hand. If you are not using the Wrist—and Finger Motion (see ETUDE, November 1945 and April 1946), you should acquire it, for it will ensure relaxation. If those issues of ETUDE are not available to you, try to get my book, "The Modern Technique of Violin Bowing," in which the Motion is described in detail. ETUDE for June 1949 had a discussion of the problems of relaxation which also might help you.

As for your left hand, remember that fast practicing breeds tension. I would recommend that for a month or two you practice really slowly, not allowing yourself to play fast more than once a week, and with, at first, quite a light finger grip. Later the strength of the grip can be increased. The essence of relaxation in the left hand consists in using only those muscles needed for making any particular note, allowing all others to be relaxed. That is, if your second finger is stopping a note, then the first, third and fourth fingers should be quite loose. If you feel that you are making a fist when you play, you will certainly be tense,

With patience and care your difficulty can surely be overcome, though it may require a couple of months of thoughtful practice. Above all—practice slowly.

On filing your music

Can you advise me as to the best way of filing my music so that what I need is ready at hand? At present I have it filed alphabetically under composers, but I don't feel this is satisfactory. I play quite a lot of concerts in and around this town, and I should like to have a system that is convenient and quick.—E. R. L., Michigan

Every musician has his favorite method of filing music; I file by categories. My music is arranged on shelves in piles of varying height. The first pile is current repertoire—everything from concerti to short pieces; the second is concerti from Mozart to Prokofieff; the third consists of classic sonatas and concerti—Bach, Vivaldi, Handel, Tartini, and so on; the fourth and fifth are duet sonatas from Mozart to the Moderns. Then there are piles for virtuoso "program-enders," for short pieces in the classic style, for romantic and modern short pieces, and for books of studies.

For many years I have found this sytem eminently satisfactory. The works most in demand will be near the top of each pile; others that are less used will naturally sift to the bottom. Try the system out for a while and see how it works. "I had rather speak five words with my understanding, that I might teach others also, than 10,000 words in an unknown tongue."

—I Corinthians 14:19

Adventures of a piano teacher

PART FOUR Do you have trouble with a pupil whose playing is accurate but doesn't "click?" Or a child who forgets to use both hands? Or a student who persists in emphasizing only one theme, ignoring new ones?

By GUY MAIER

What do you do when you have a student who plays a rapid piece or one of moderate pace accurately, up to tempo, by memory, with good time, tone and touch, yet the piece does not "click"? There's no lift, allure or swing. To accent strong beats, to use less pedal, or to play more softly sometimes helps, but not always.

The trouble is, of course, that the player isn't feeling the long, rhythmic curves. I have found it a good remedy to ask such a student to think and play in swings of two measures. The result is usually magical; the piece comes instantly to life.

Waltzes, for example, will only "lilt" if every other measure is slightly accented. (The even measures are the ones more often stressed.)

Play the first half page of Mozart's "little" C Major Sonata, and try accenting slightly the first beats of the even measures only (2, 4, 6, etc.). Then play it again, now stressing the odd ones (1, 3, 5, etc.). Which way brings the rhythm and melody to life? Don't you feel the rhythmic and musical circle moving toward measures 2, 4, 6, etc.?

Examples of such two-measure curves can be piled sky high—almost all first and last movements of Mozart's sonatas, almost all Beethoven's Scherzos (see especially the second movement, Allegretto, of the "Moonlight Sonata"). Even slow pieces often respond to the same treatment. See the second movement of Beethoven's "Appassionata" Sonata, Brahms' Intermezzo in E-Flat Major, Op. 117, Chopin's Preludes in A Major and B-Flat Major.

CAN YOU DO THIS?

How often we see a student painfully practicing a passage with one hand while the other is locked in a kind of rigor mortis! Indeed, the entire unused side of his body is in a vise-like grip of contraction. I have found that one of the best ways to release this serious tenseness and also to insinuate relaxed control is occasionally to play passages lightly with one hand while the other "conducts." The conducting hand, with fingers, wrist and arm in smooth coordination moves through the loops of a lying-down figure eight.

Have you ever tried it? Rest your back against the back of your piano chair, pull the chair closer to the piano and repeat a simple exercise (see cut) several times with your left hand, slowly at first, then in moderately fast speed, while your right hand conducts in quarter note loops. Then reverse it, playing the exercise with the right hand (two ocatives higher) while the left loops. Not easy at first, is it?

211

Test yourself with many other excerpts. Always play first with the left hand while the right conducts. Try Mozart's "little" C Major Sonata (first movement). Conduct first in quarter note loops, then in half notes. Experiment with Chopin's Waltz in A-flat, Opus 69, No. 2, or any other waltz. Conduct in whole measure (J.) loops. And try Chopin's Fantaisie Impromptu, first few measures, using quarter note loops. Be sure both conducting and playing are free, flexible and easy.

IMITATIVE VOICES

PIANO MUSIC often contains "mirrors" in which a theme, proceeding on its way, is reflected or imitated in another voice. Why do players—even artist-performers who ought to know better—insist on poking out or emphasizing such subsidiary voices? Have they forgotten that imitation is not the real thing? Don't they realize that if they call attention to the imitation the continuity of the melodic line of the original (and important) voice is disturbed or lost?

An imitation is just a reminder or remembrance of the original. Regard it as such, and try to "soft pedal" it. It is often enough if you know it's there without lambasting the hearer's ears with it.

Take, for example, the following passage beginning at measure 6 of the first movement of Mozart's Sonata in F Major (K. 332):



Practically every player bangs out that bass imitation, instead of letting the lovely right hand phrase be heard as it curves on its way toward the cadence. Play it softly and unobtrusively and don't care a hang whether anyone hears it or not.

This exhortation goes also for all contrapuntal music. It is an insult to our intelligence to hear the fugal subject or some pet contrapuntal device continually thumped out after we have listened to it once or twice. Besides, the structural balance and over-all color of the contrapuntal texture are destroyed by such harsh treatment. If you will try to give each contrapuntal voice its own color—warm, cool or cold—without too much dynamic assertiveness, you will be surprised by the clear and beautiful result.

BEETHOVEN REPRESENTED FOR

"Sonata Pathétique"

(SLOW MOVEMENT)

A MASTER LESSON BY HAROLD BAUER

CONSIDERATION OF Beethoven's "Sonata Pathétique," published in 1799 by the now-forgotten firm of Eder in Vienna, leads us into several controversial paths of musical thought.

First, there is the question of interpretation of the title. Unlike the "Appassionata" and the "Moonlight" Sonatas, which acquired their descriptive designations apocryphally, this work carries the adjective "pathétique" as part of its original title. This means that Beethoven himself introduced an emotional concept into it, and may hence be thought to have desired emotional colorings in its rendition.

This brings us into conflict with the theory that music consists exclusively of tonal architecture and has nothing to do with emotion. One may or may not agree with this view, yet there it is. Stravinski stands high among those composers who reject emotion in music; Ravel, too, disliked having his compositions played "with sentiment," as he frequently said.

Let us therefore decide on the purpose and scope of music, so that our interpretations may result from rational principles. To my mind, music is a combination and succession of sounds, varied as to pitch, duration, and intensity arranged in a preconceived form with the object of enabling the composer to project his emotional reactions to his environment. Without some sort of animating feeling you may very well have tonal architecture, but not complete music. Hence, the designation "Pathétique" is important. Beethoven gave this work an emotional stamp; he wished it to reflect pathos, and its slow movement may be taken as the type of pathos he intended to represent. So far, we are in complete agreement with Beethoven.

Shortly before his recent death, Mr. Bauer completed two Master Lessons for ETUDE. The second will appear in a forthcoming issue.

In the actual phrasing of this movement, however, we enter upon more highly controversial territory. The question arises: how far are we to go in blind obedience to the composer's indications? Are we ever justified in injecting into interpretation ideas of our own which may run counter to the composer's expressed wishes?

At the present time, opinion favors doing only what the composer wished—nothing more, nothing less, nothing else. To a large extent, this view is based upon the brilliant musicianship of Toscanini, who subscribes to it—and yet we sometimes fine Toscanini himself taking certain tempi faster than indicated (notably in his rendition of Ravel's Bolero).

My feeling is that we must follow the composer's indications only so far as they adhere to elementary musical principles. In learning to speak the language of music, we begin with universally accepted meanings. We learn what pitch means and we do not write D when we mean A. We learn the fixed meanings of rhythms. We conform to accepted definitions—among which we understand that the slur encloses a phrase and that the end of the slur indicates the ever-so-slight gap at the end of a phrase. Like the words in other languages, these basic meanings possess definite and living values which must be accepted without question. And it happens that this occasionally brings us into conflict with the composer's explicit directions!

The slow movement of the Pathétique is a case in point. Throughout, this movement may be considered as a melody of melancholy (or pathetic) nature, sung above an accompaniment. Now, the phrasing of a melody is the key to its meaning. Beethoven's text places the slurs so that the first phrase ends with the second measure while the third measure has a slur all to itself. This, quite obviously, defeats the vocal quality of the melody. I have extended this first phrase through the third measure, ending it on the E-flat at (Continued on Page 50)

THE SLOW MOVEMENT OF THE "SONATA PATHETIQUE" APPEARS ON PAGE 30.

Album Leaf

No. 931

A useful study in melody playing, both for right and left hands. Note that the composer, in order to achieve contrast in the middle section, shifts the melody to the left hand and to the key of the relative major, G. This contrast of timbre and tonality should be emphasized in playing the work. The E minor section gives the left hand valuable practice in playing wide leaps in the



Allegro Di Molto

No. 130-40353

Here is an excellent technical study which affords good practice in the crossing-over of hands, both left over right and right over left. The sixteenth-note figuration which appears first in the treble, then in the bass, should be executed clear.





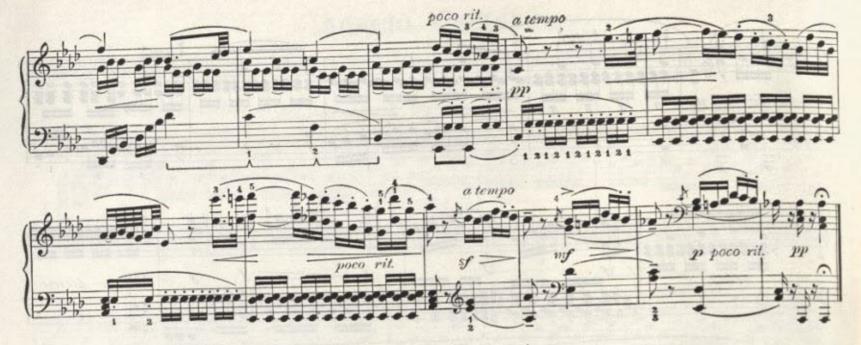
ETUDE - MAY 1951

Adagio Cantabile

Sonata in C Minor, Op. 13, ("Pathétique")







No. 130-41061

A companion piece to Mr. Browning's "Carefree People," which appeared in ETUDE's music section last month. "Strange People" should be played crisply and evenly, with detached but not staccate touch. Note the dramatic, sudden contrasts of tempo and dynamics indicated by the composer. These are highly effective if carefully executed. Grade 3.



Copyright 1950 by Oliver Ditson Company

32

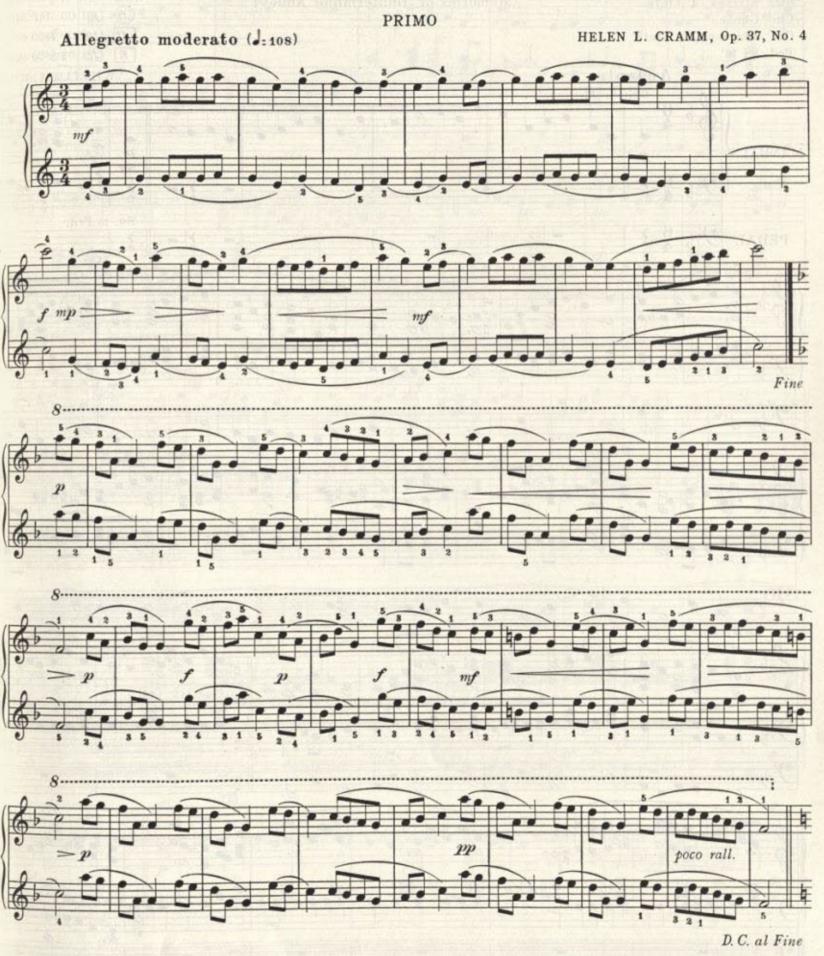
International Copyright Secured ETUDE-MAY 1951 O Hear Those Evening Bells!

No. 130-41064

An impressionistic piece that conveys the effect of a carillon. It should be executed with sparing use of the damper pedal, and with meticulous attention to marks of phrasing and expression. Are you sure what "stentato" means? Look it up in your musical dictionary. Grade 3. MARGARET WIGHAM



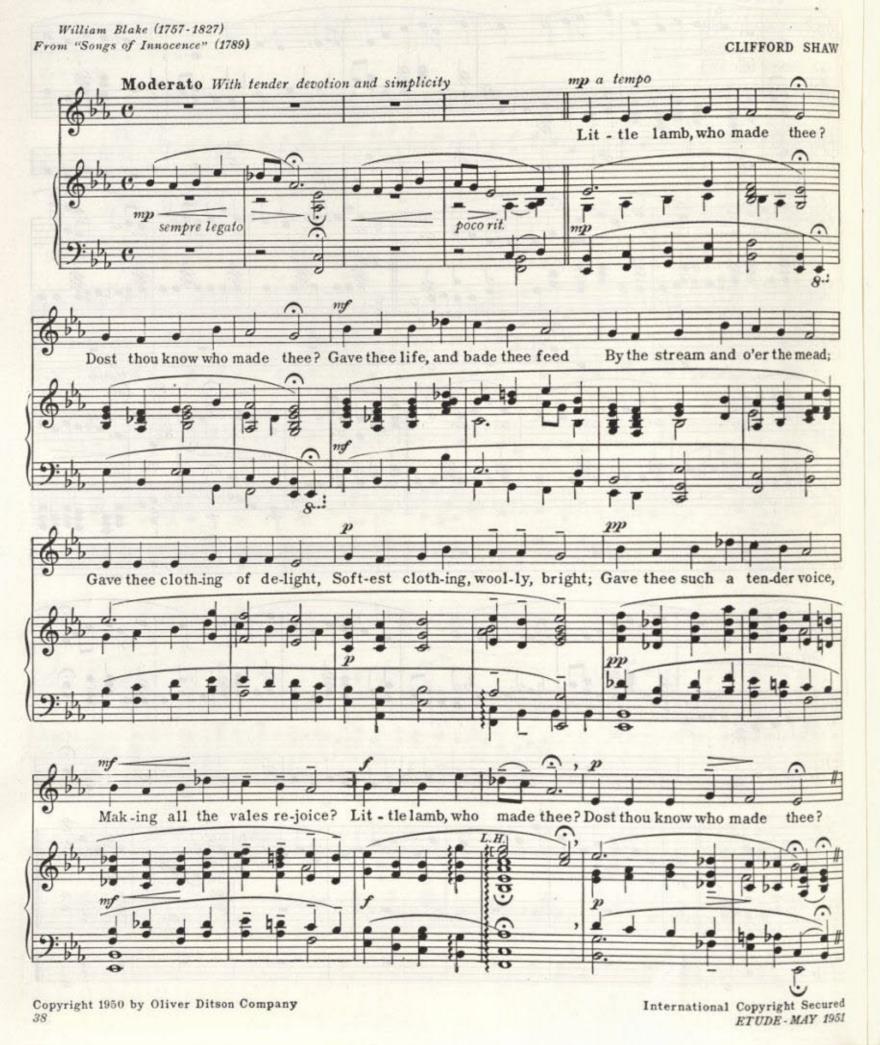


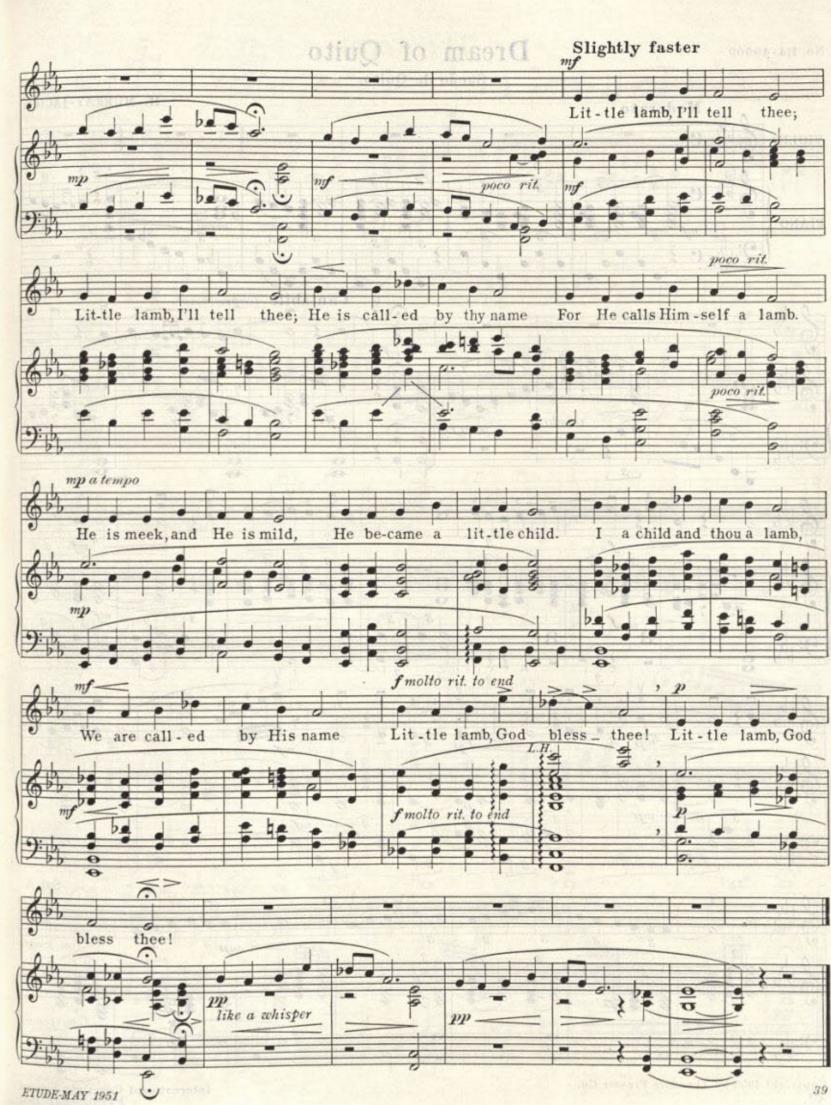






The Lamb









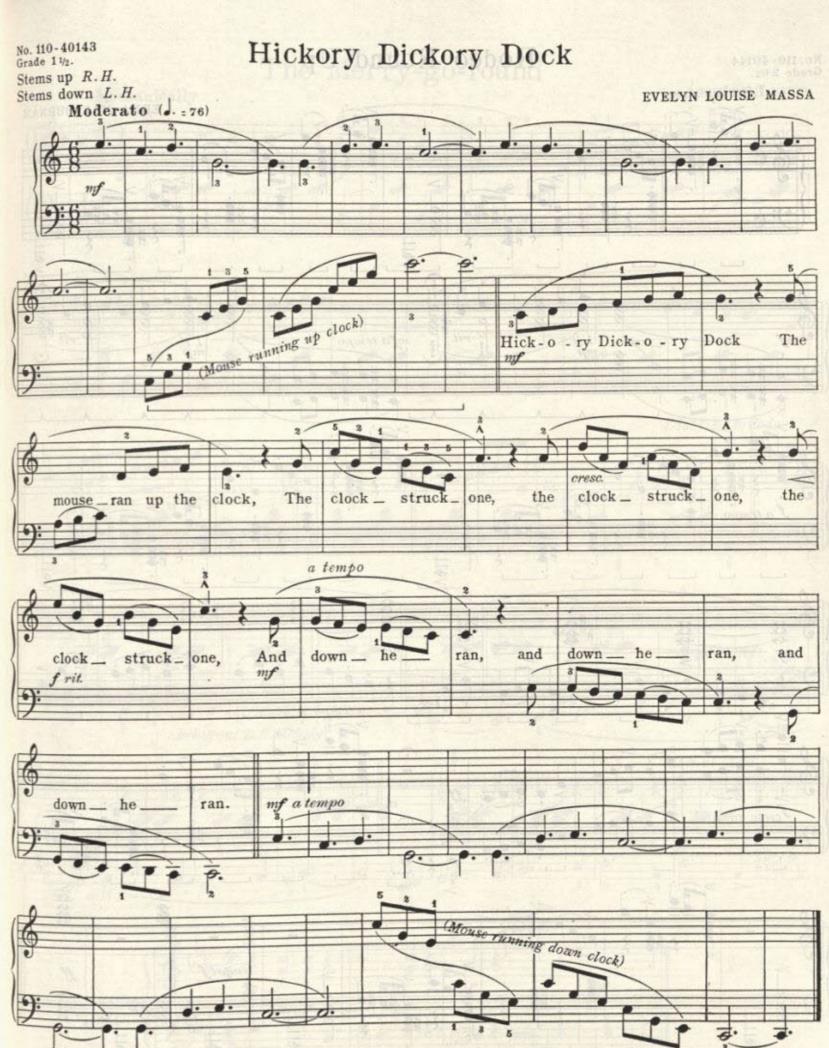
I'm on My Way to Cal-i-forn-i-ay

No. 114-40007 Two Pieces for Brass Quartet (In American Folk Style) GEORGE FREDERICK Mc KAY Allegro moderato 1st Trumpet in Bb 2nd Trumpet in B 1st Trombone or Horn in F Con moto Tempo I Con moto

*All parts sound as written in score.

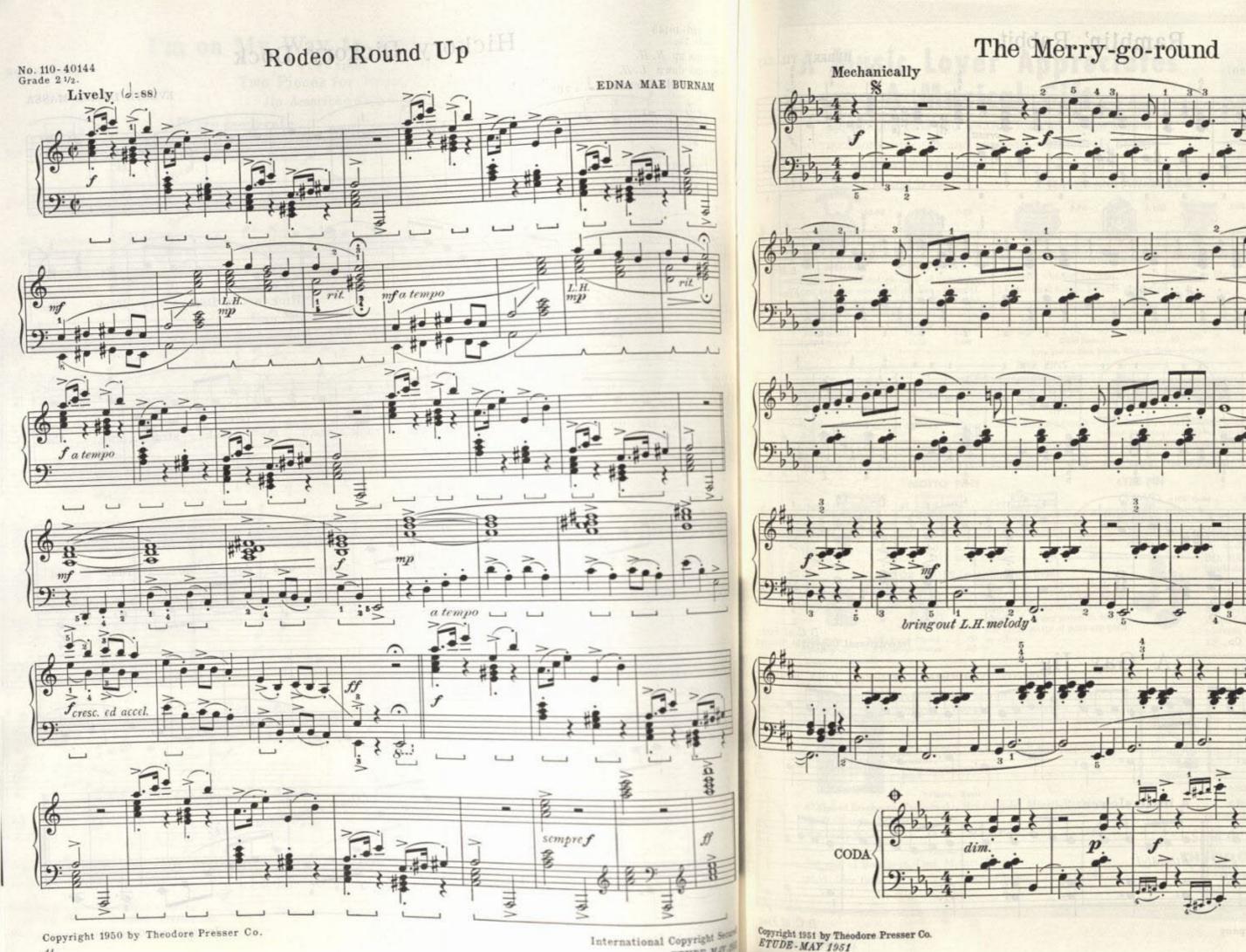
Copyright 1950 by Theodore Presser Co.

Fine
British Copyright Secured
ETUDE-MAY 1951



International Copyright Secured

Copyright 1950 by Theodore Presser Co.
ETUDE. MAY 1951

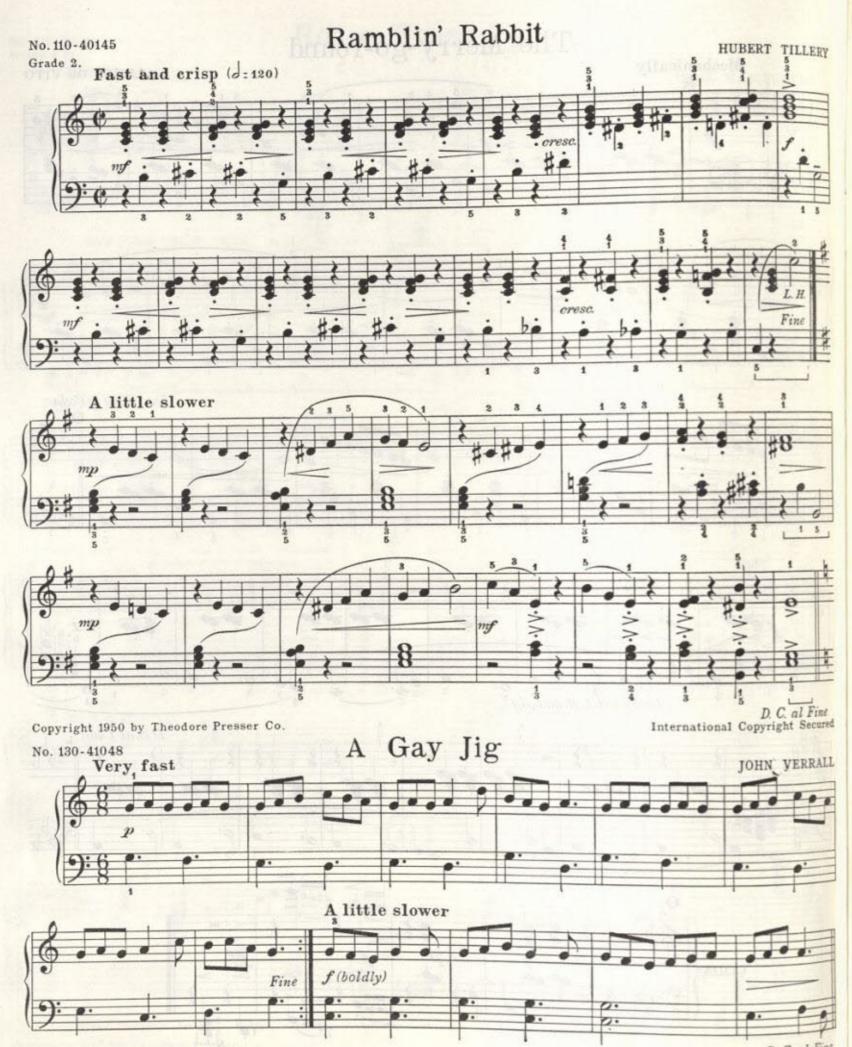


Copyright 1951 by Theodore Presser Co. ETUDE-MAY 1951

International Copyright secured

ALBERT DE VITO

Last time to Coda



A Music Lover Appreciates A Musical Gift

appropriate gifts and awards for end of the season occasions-recitals and concerts-attractively boxed

* All articles pictured are actual size unless otherwise specified.

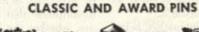






Name of recipient or date of presentation may be engraved on bar of metal. Engravings may also be made on the reverse side. 5 cents per letter.

98—Medal .	 10K Gold	3.60
99—Brooch	7.20	1.80





BAR PINS

...... 1.10

The background of circle in Lyre design is red with lower

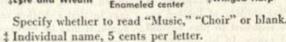
panel in black; in Cross design,

blue with lower panel in white.

All other parts of pins are gold







Prices for above pins are: 3.00 Silver Plated 110K Gold .85 †Gold Filled Lyre pin in Red, Black, Blue or Green enamel







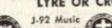
metal.



†J-63B Sterling

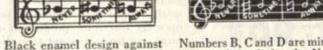


Each pin comes in 4 different metals. Specify which. LYRE OR CROSS in enameled field





110K Gold 3.00 Gold Plated60 or silver. †Sterling85 Silver Plated60



LYRE PIN

Numbers B, C and D are miniatures in bas-relief style. Number E has the background filled in with hard enamel colored Red, Black, Blue or Green.



Pictured 1/2 size

CHARM BRACELET

Happy-talk reproductions in enamel and gold or silver. Piano, Drum, Saxo-phone, Trombone, Guitar, Cello, Banjo, Violin and Cornet.

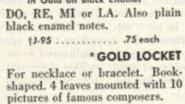
Bracelet with 9 Charms	
Gold Dipped	6.00
Sterling	8.00
*Bracelet	
Gold Plated	.75
	1.50
*Matching Necklace	
Sterling	1.80
ins or Charms (specify which)	
Gold Dipped	.60
Sterling	
THE RESERVE OF THE RE	1.10
Gold Plated	.60
	.00
	Gold Plated Sterling *Matching Necklace Sterling ins or Charms (specify which) Gold Dipped Sterling or E Sterling Gold Plated Silver Plated

CLEF PIN

†10K Gold 2.40 Gold Plated †Sterling85 Silver r.s... †Gold Filled 1.20



J-2 3.00





1-133

*BUSTS OF FAMOUS COMPOSERS



Pressed white marble, Bach, Beethoven, Brahms, Chopin, Handel, Haydn, Liszt, Mendelssohn, Mozart, Paderewski, Schubert, Schumann, J. Strauss, Puccini, Toscanini, Tschaikowsky, Verdi, Wagner (specify which).

8" high of Beethoven, Paderewski, Mendelssohn, Mozart, Brahms, Verdi, Wagner, Schubert.

PB-8 Ivory Finish 1.50 Bronze Finish 2.00 *Plaster Busts

11" high of Beethoven, Liszt, Mozart, Wagner. P8-11 Ivory Finish 2.50 Bronze Finish 3.00

* BAS-RELIEF PLAQUES



Ivory-finish plaster, 6 x 8 inches. Bach, Beethoven, Brahms, Chopin, Grieg, Handel, Haydn, Liszt, Mendelssohn, Mozart, Rubinstein, Schubert, Schumann, Tschaikowsky, Wagner (specify which).

P-3 1.00

+ SOLD ONLY IN U. S. A.

+ SAFETY CATCH. TAX INCLUDED IN ALL TAXABLE ITEMS

Send in your orders NOW to: THEODORE PRESSER CO. Bryn Mawr, Penna.

Copyright 1950 by Oliver Ditson Company

International Copyright Secure ETUDE-MAY 1951 ETUDE- MAY 1951

(Continued from Page 19)

"breathe from the toes", as it were, instead of from the chest.

The next important factor in securing the desired end is the practice of long tones. Five minutes devoted every day to this sort of practice is extremely beneficial. Of course, this should not be overdone, for it tires the muscles and causes tension and stiffness. The procedure

Select a tone which you can produce easily and without strain upon the embouchure. Inhale deeply from the diaphragm. Attack each tone gently but firmly, making a gradual crescendo and then diminuendo, holding the tone only to the point where you can produce it with ease and perfect control. Make the loudest point at the middle. In making the crescendo or diminuendo you must avoid deviation from the true pitch of the tone, for usually the crescendo brings about a tendency to sharpness, the note being thin and strained, whereas the diminuendo causes a flat and "tubby" tone.

When making the crescendo, listen intently to the tone quality. You will find that in a certain spot in the crescendo the note reaches its very best quality. When you recognize that point, try to play with this quality at all times, and with varying degrees of volume. The fault of inability to maintain consistent tone quality is vividly demonstrated when we hear the average school band play a selection which calls for varied combinations of tonal volumes and color. In most cases the tone becomes increasingly sharp in pitch whenever there is a crescendo, and the band's tone becomes flat in the diminuendo. Naturally, this change in pitch adversely affects tone quality.

A fourth factor of prime importance to development of good tone quality is embouchure. Too often the

student is hurried and forced to play tones beyond his natural and normal range. This is injurious to his embouchure; it becomes taut, strained, and eventually weak. Embouchure, whether it be that of the brass or woodwind player, should never be forced out of its normal range, and extension of range should be made only with gain in strength of the embouchure to a point where the student can produce a tone as easily as

he would hum or whistle it. Tone quality and intonation, being closely related, should be developed together, with their relationship being understood. Faulty intonation reflects upon tone quality and vice versa. Let us take an example: A young cornet student of limited experience is required to play beyond his normal range. In his anxiety to produce the tone, he develops, without realizing it, an incorrect method of producing that tone. Due to lack of breath support and resistence, the tone fails to respond. The student invariably hardens the muscles of the chin, tightens throat and larynx muscles or reduces the opening of the aperture, strains and squeezes, and eventually produces a tone which is thin, harsh, dull, and sharp in pitch,

On the other hand, the same tone, as produced by a player whose methods of tone production have been carefully guided and correctly established, will sound quite different. Depending chiefly upon adequate and properly controlled breath support of the rib and diaphragm muscles, plus a properly developed embouchure, the tone is produced in a free and easy manner. The throat is relaxed, aperture is open, and a correct embouchure observed. The resulting tone is open, resonant, fine in quality and accurate of pitch.

This difference in the quality of tone is due chiefly to method of tone

production. Insufficient breath, without support or intensity, causes a flat, nonresonant tone, whereas sufficient breath under proper control is a definite aid to production of a good tone.

Thus, these factors which lead to true color and pitch can be achieved, but only through the car, mind and feeling of the student.

Mouthpieces. The type of mouthpiece used is significant in the problem of tone production. I do not believe it is possible for any instructor to prescribe definitely the type of mouthpiece that a student should use, whether the instrument be reed or brass. It is my recommendation that the student, under the supervision of his instructor, select from a number of mouthpieces the one best suited to him. In the case of brass, it may be that a shallow cup is best, or, again, it may be necessary to recommend a deep cup. This depends upon the individual embouchure, and can be discovered only with experimen-

In the case of clarinets and saxophones, the lay and facing of mouthpieces have much to do with the quality of tone. The medium-closed, short lay is usually good for the small refined tone, while a more open lay aids in the production of a large and more resonant tone. Each of these types of mouthpieces will require reeds of various strengths. Again, the determination of proper mouthpiece for the individual becomes a matter of experiment and study of one's individual problems.

Aids to Development of Good Tone Quality. A good tone on any instrument is one that is pure, clear. bell-like, and without snarl or roughness. It matters not whether the tone be short or long-its quality must without distortion. Most young players seem to lose the quality in proportion to the length of the tone: the reason for this is that long notes our bands and orchestras. THE END

are made with one system of attack release, and breath control, while the shorter tones are played with another system, or in some instances without method or forethought at all

The real fault lies in the fact that

as the tone becomes shorter, the player emphasizes the force of the attack and plays with less breathline. Consequently, a short, sharp, snarly tone is produced. One can easily see that too many marches or fast-moving selections played at the rapid tempo will have a bad influence on the quality of tone of the young player. This is especially true at the initial stages, when the student is just beginning to acquire the proper methods of tone production.

I realized that we are called upon to play for events requiring numerous marches; yet it was just this sort of situation which leads me to rehearse my band in "slow motion". For example, a march in 6/8 meter is first rehearsed in a moderate 6 beats to the measure, Tempo is increased as the improvement in performances warrants; it being borne in mind, however, that tone quality in the more rapid tempo must be just as pure as when playing in the slow tempo. We are thus using the march as a means to developing good tone.

It is truly amazing what a few readings at this tempo will do in the way of improving the band's general ensemble as well as its tone quality. Attacks and releases are less likely to be raspy or rough, and our attitude toward the manner of executing a march is rapidly changed. We begin to see that there is something other than the mere technical problem in good performance, and that our tone quality must be just as pure and clear in the march as it is in any

If we master and understand the elements which develop excellent tone quality, we have discovered the formula by which we may secure finer and worthier performances for

THE PAD RESO-PAD THAT'S FIT Every violinist should have one! A radically better shoulder pad . . . made of plastic, rubber, leather and fabric. Wonderfully form-fitting and light as a feather. Special design permits clearance on arched violins. Made for a lifetime of service and endorsed by leading professionals. Individually boxed in attractive color carton. Fits conveniently in violin case. Sound-reflecting construction adds to the resonance of the Available in 2 Styles—High and Low • "Tailored" to shoulder for maximum comfort and best fit. Surprisingly light weight. · Attaches securely . . . yet loosely enough to avoid interfering with violin's carrying power. ON SALE AT ALL LEADING MUSIC STORES HERSHMAN MUSICAL INSTRUMENT CO., INC., 242 Fourth Ave., New York, New York.

SINGING PATROLMEN

(Continued from Page 14)

be expresses a liking for music, he is given an audition. Glee Club candidates are numerous. Not all are

Admission depends solely on voice -the elements of sight-reading. voice production, and general musicianship are taught as part of the Glee Club's program-and only the best voices are taken in.

Sergeant Edward T. Dillen, a professional pianist turned policeman after experience in accompanying and playing in theatre pits, and the only organist on the New York police force is Supervisor of the Glee Club, in charge of admissions and general training. He also serves as accompanist, sings baritone, and doubles as bass when need requires. Instructor Charles J. Lauria teaches and coaches classical music; Instructor Dave Ringle works out the popular numbers, many of which he also arranges.

"Our regular rehearsals usually last about three hours," Sergeant Dillen tells you, "each one covering straight vocal drill, the reviewing of familiar music both classical and popular, the learning of new songs, and some general musicianship.

"Our singing problems are typical of the amateur group. The men must learn to follow direction. It's a mistake to suppose that the best solo voices make the best chorus. Choral work needs choral material-men who will submit to discipline and direction.

"Policemen are a disciplined lot, but musical discipline is something different. We spend half an hour of each rehearsal on scales and vocal exercises. We work on attacks and releases. With amateurs, the problem is not so much the learning of music (which the men take to easily), as the mastery of complete obedience to the director's wishes. No two directors work in exactly the same way, and the men must get used to following us all.

"The surprise attack is helpful. The director starts the singing, unexpectedly stops it, starts again, stops again, makes quick changes of tempo, etc. The men have to be right on their toes to catch all the different surprise signals.

"We work on diction, on the forming of pure vowels, on phrasing. Also, we work for poise. The men are told to stand straight; to keep their hands out of their pockets; not to fiddle with their clothing; not to shift or twitch. This is as important at rehearsal as at a public performance.

"Another great problem of the amateur chorus is the balanced blending of the voices. A professional chorus engages just the voices it

needs; we have to work with the material we get, in the proportion in which we get it-lyric and dramatic tenors, high and bass baritones, etc. In training them to blend, we try to develop the essential quality of the voice. The tenor is trained as a tenor, regardless of lyric or dramatic flavor; the baritone, as a baritone, neither high nor low. Thus, our men learn how to reach both extremities of range, naturally and without forcing.

"Because a policeman's duty includes service whenever it is needed, regardless of whether he's in uniform on his beat, we never know exactly how many will show up at rehearsal until the rehearsal actually

starts. Once, one of our best men didn't appear. We checked with his home and learned that he had started for rehearsal. Later, he rang us up from a precinct not his ownon his way to the subway, he'd spotted something peculiar down a side street, and ended by grabbing a couple of burglars. Another man missed rehearsal shooting it out with a trio of hold-up men. Again, we were a man shy when one of our baritones jumped into the East River to rescue a drowning man. A dozen or more of our singers have been decorated for outstanding feats

of duty." In May 1950, the Glee Club gave its first Town Hall recital, at a Benefit Concert commemorating the hundredth anniversary of the St. Vincent's Hospital, with Eileen Farrell as soloist. Cardinal Spellman was

present, and the program included religious music, and works by Bizet, Gounod, Homer, Scott, Hadley, Mollov. and Rodgers.

Sergeant Dillen believes it would be a good thing if policemen in other communities, large and small, investigated the merits of choral singing, both as a hobby and as a means of livening up civic welfare programs-like the traffic safety work and the wiping out of juvenile delinquency. There seems to be special value in a program which vigorous policemen publicize through song.

"There's only one difficulty," says Sergeant Dillen. "When you pick up a driver hitting fifty miles an hour and get ready to hand him a ticket, and he looks at you warmly and tells you how much he enjoyed your singing last week-well, it can be an awkward moment." THE END

OPPORTUNITIES FOR YOU

... in the Music Field

THROUGH UNIVERSITY EXTENSION CONSERVATORY ADVANCED HOME STUDY COURSES

 Interesting positions are open in every part of the field. Schools and Colleges are making it necessary for every teacher to be equipped for his work; the Radio is calling for highly specialized training and standard-ized teaching makes competition keen even in small

Are you an ambitious musician?

A successful musician is most always a busy one. Because of this very fact it is almost impossible for him to go away for additional instruction; yet he always finds time to broaden his experience. To such as these our Extension Courses are of greatest benefit.

Digging out for yourself new ideas for the betterment of your students is a wearisome time-taking task. When you can affiliate with a school recommended by thousands of successful teachers, you may be sure that their confidence justifies your confidence in new ideas or your work which we make available to you.

Look back over the past year! What progress have you made?

If you are ambitious to make further progress, enjoy greater recognition, and increasing financial returns, then you owe it to yourself to find out what this great Home Study Musical Organization has to offer you, At very small cost and no interference with your regular work, you, easily and quickly can qualify for higher and more profitable positions in the musical world.

DIPLOMA OR BACHELOR'S DEGREE

We help you to earn more and to prepare for bigger things in the teaching field or any branch of the musical profession. We award the Degree of Bachelor of Music. With a diploma or Bachelor's Degree you can meet all competition,

Piano, Teacher's Normal Course Plano, Student's Course Public School Music—Beginner's Public School Music—Advanced Advanced Composition Ear Training & Sight Singing History of Music	Harmony Cornet—Trumpet Advanced Cornet Voice Choral Conducting Clarinet Dance Band Arranging	Violin Guitar Mandolin Saxophone Reed Organ Banjo
Name	Adult or Juveni	le
Street No		

THE UNIVERSITY EXTENSION Conservatory

piano

recital time is drawing near and teachers will demonstrate the success of their work through the use of recital numbers such as these . . . which will provide fresh and interesting programs.

RECITAL NUMBERS GRADES 3, 4 and 5

3916	A Dream, Db-3-4 Grieg
3913	Adagie and Bource, Dm. F-3 Handel
3914	Air (Water Music), F-3, Handel
3946	All Dressed Up, D-3 Cowell
3975	Air in G Major, Suite XIV, -3 Hundel
3910	Bagatelle, Op. 33, No. 6, -3 Beethoven
3980	Conga-La Mano Abajo, F-3 Retifeld
	Folksong, Op. 12, No. 5, F#m-3 Grieg
3947	The Good Old Days, Dm-3 Cowell
3948	Homesick Lift, F-3
3999	Intermezzo, Op. 117, No. 1, Eb-4. Brahms
3972	Intermezzo fr. Petite Sulte, F-3 Borodin
3907	La Poule (The Hen), Gm-4 Rameau
3906	L'Hirondelle (The Swallow), D-4 Daquin
3977	Menuetto, L'Arlesienne, Eb-4 Bizet
3900	Moment Musical, Op. 94, No. 1, C-4
	Kehuhart

	Se Se	huber
3849	Narcissus, Ab-3	Nevi
3948	Pa Jigs Them All Down, G-3	Cowel
3950	Pegleg Dance, Am-4	Cowiel
3898	Polennise, Op. 89, C-5 Her	thorn
3912	Prelude in Bbm3	Liado
3902	Rhapsody in Eb. Op. 119, No. 4, -4 B	ralm
4000	Six Little Preludes	Bac
4994	Thais, Meditation, G-3 Ma	sseme
3983	The Windmill, D-4 Dari	neour

Century Edition is 20c a copy

Our Graded-and-Classified-or our complete catalog listing over 4000 numbers is free at your dealer or on request from us.

CENTURY MUSIC PUBLISHING CO. 47 West 63rd St. New York 23, N.Y.

******** Learn to sing



with confidence the confidence needed to add richness and quality to your value. D. Freemantel, in the property of the confidence of the property you all the correct rules for mastering high tones in his practical book "HIGH TONES AND HOW TO SING THEM." It's a find for every singer-Charly writers and

to follow. Order your day for only \$3.

HIGH

TONES

How to Sing Them"

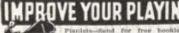
Founded 1912 FREEMANTEL VOICE INSTITUTE Extension Division

Dept. E-2, Steinway Hall, 113 W. 57th St., New York 19, New York. ******



mat home Time pianos in 30 days

CAPITOL CITY TUNING SCHOOL



Broadwell Studies Schools, Dept. S-E, Covina, Cal.

BEETHOVEN MASTER LESSON

(Continued from Page 26)

slurs throughout the piece have been similarly modified in conformity with normal vocal phrasing. It is only fair to add that no experienced musician is likely to follow Beethoven's slur markings strictly as indi-

The tempo should be slow-no faster than it would take to sing the first phrase on one breath. And this brings us to the very important consideration of rhythm. The time-signature is 2/4, which means twopart rhythm, with one stressed downbeat and one unstressed upbeat in each measure. This is exactly how it should be played. Too often the movement is performed as if it were in four-part rhythm, with two stresses to the bar; and what results is a series of clearly felt rhythmic thumpings which destroys the melodic line.

It should be remembered that but the interpretation of music. Take, for example, the slow movement of the "Eroica" Symphony. Here again we have two-part rhythm which, when properly maintained, emphasizes the pictorial nature of the marching music and gives us the stately march represented on Greek and Egyptian friezes, the single stress in each measure creating the illusion of that dignified pace which allows both feet to remain on the ground for a moment before the next step is begun. However, nearly everyone plays it as if it were fourpart rhythm with two stresses to the bar, which turns the slow march into a relatively rapid tramping. Thus rhythm can radically alter the pictorial and emotional qualities which we generally associate solely with

"interpretation." In the slow movement of the "Pathétique," I feel that the maintaining of two-part rhythm is vitally important to the desired lyric quality. To bring out this essential lyricism, sing the long phrase on one breath at the metronome tempo of 40 for a quarter-note (which is the slowest at which the metronome can be set) and allow two melody notes and one stress to each measure.

Once phrasing and rhythm have been established, it remains to simplify the movement's three parts-(1) melody; (2) that portion of the accompaniment which is played by the right hand; and (3) the smaller portion of the accompaniment which is taken by the left hand. The values of these three parts become immediately clear when we remember that the movement is simply a song, over its accompaniment. There is no need forpiling on dynamic marks to indicate

the beginning of the fourth. Other that the right-hand accompaniment is subordinate to the melody, and that the left-hand accompaniment is subordinate to both. Simply sing the melody, and the accompaniment will then fall naturally into place.

Again, there is no need for changing the tempo for the entrance of the two sub-themes. It is customary to accelerate the tempo as the subthemes appear (particularly the more mobile second one). I disagree with this, It is not necessary to change speed at any time, provided only that the original tempo be taken so that the first phrase can be sung on one breath. The dramatic elements of the sub-themes can be perfectly well expressed without recourse to tempo changes.

In teaching this movement, I consider it sufficient to make the student aware of its rhythm, of its phrasing, and of the lyric-pathetic quality of the phrases. After that, it is safest to leave the actual interstresses affect not only the rhythm pretation—the degree of lyricism and the degree of pathos-to the student himself. If he is sufficiently advanced, musically, to play this movement at all, he undoubtedly has an idea of what a melancholy song should be. I question the value of telling a student to "put in" this amount of feeling here, and that amount there. It is enough to indicate the character of the piece.

> Ways and means of obtaining this result must come from the powers and resources of the performer, whether he be artist or student. I believe that the mind of a child is far clearer than the average adult supposes. Hence, I base my own teaching on digging into my pupils' minds and finding out what they think, musically, rather than on imposing fixed expressive values upon them from the outside. This, I believe, is the best way to bring out what is in a pupil, of any age. If he has sensitive musical feeling, it will seek its outlet naturally. If he lacks it, or if his instincts should lead him completely astray, one can discuss the music with him, guiding him gently, not to do fixed things at fixed points, but to understand and so to give back the meaning of the music.

In the slow movement of the "Pathétique," the chief points to stress are the phrasing, the rhythm, and the singing of a melancholy melody above its accompaniment. THE END

· The soul of the performer must speak, through his fingers, to the hearts of his listeners.

-Ignaz Moscheles (1794-1870)

teachers

are now planning piano recitals. For the kind of material which will make parents beam with pride and approval, we suggest you examine these delightful, little numbers.

RECITAL NUMBERS GRADES 1 and 2

At Church, C-1	Diurine
The Big Drum Major, F-1	
The Clewns, G-1	Krevit
Dops the Donkey, G-1-2	Dvurine
Evening in the Country, -2-3	Bartsk
Four By Eight, -1 Per	berson-Krag
From My Garden, C-2	Beaps
The Last Pavane, Am-2	. Granados
The Little Lost Bear, Am-1	Krevin
Little Valse, C-2	Poides
Lonely Shore, Am-1	Divirtne
Lullaby, F-2	Mourt
Marching Home, C-2	Politics
Misty Evening, G-2	Scarmelin
Outdoor Song, G-1	Kraft
Pienie Party, F-1	Kredt
Queen of the Roden, G-2	Steiner
Ruff and Tuff, Dm-2	Steiner
Southern Sonatina, C-2	Stone
Song of the Prairie, C-1-2	Dyurine
Sonatina, Am-2-3	Kuhalendo
Squirrels' Pienie, Em-2	10 kbardt
Starry Way, C-1	
Trapeze Waltz, C-2	Kredi
Two Caprices, Dm-F-1 Page	nini-Stelner
	The Clewns, G-1. Dops the Donkey, G-1-2. Evening in the Ceuntry, -2-3 Four By Eight, -1 Perom My Garden, C-2. The Last Pavane, Am-2. The Little Lost Bear, Am-1 Little Valse, C-2. Lonely Share, Am-1 Lutlaby, F-2. Marching Home, C-2. Misty Evening, C-2. Outdoor Seng, G-1 Pienic Party, F-1. Queen of the Beden, G-2. Ruff and Tuff, Dm-2. Southern Sonatina, C-2. Song of the Prairie, C-1-2 Sonatins, Am-2-3 Squirersh' Pienie, Em-2 Starry Way, C-1. Trapeze Waltz, C-2.

Century Edition is 20c a copy

Our Graded-and-Classified-or ou complete catalog listing over 4000 numbers is free at your dealer or on request from us.

CENTURY MUSIC PUBLISHING CO. 47 West 63rd St. New York 23, N.Y.

A SELECTED LIST OF GRADED TEACH-ING MATERIAL FOR THE PIANO compiled tings from Pre-Beginners inrough Grasse (college entrance) with subdivisions into udies, Collections, Pieces, Scale & Arpegrio rms, etc. Attractively bound, Pre-Prior 10. Order from GEORGE MacNABE, stiman School of Music, University of schester, Rochester 4, New York.

INSTRUMENTALISTS **TEACHERS** STUDENTS: Phonograph Records of Accompaniments

R. MacMunn

Robert Neidig

POPULAR PIANO PLAYING ternationally famous Neidig ods. Expert instruction for he-

STEINWAY HALL

HARMONY and COUNTERPOINT

JOHN M. LEIPOLD 218 S. Highland Ave., Los Angeles 36, Calif

PIANO BREAKS

THE AXEL CHRISTENSEN METHOD

Studio E. P.O. Box 427, Ojai, Calif.

ETUDE-MAY 1951

MASTER CLASS

DR. GUY MAIER

Editor of Etude Planists' Page

Lamont School of Music of the

University of Denver

July 2 to August 3

assisted by

DARYL DAYTON FRANCES CLARK LOUISE GOSS

Special Intensive Workshop One Week-July 16 to 20

Combine Study and Play in Scenic Colorado

Write for summer music bulletin

The Lamont School of Music 909 Grant St. Denver, Colo.

BOSTON UNIVERSITY College of Music

Dean Warren 5. Freeman

Courses in all branches of music and music education. Preparatory, undergraduate and graduate study.

Eminent faculty includes:

- Richard Burgin
- · Arthur Fiedler
- Francis Findley
- · Heinrich Gebhard
- Karl Geiringer
- Roland Hayes · Ernest Hutcheson
- · Carl Lomson
- · Albert Spalding
- Stradivarius Quartet
- · James R. Houghton

. H. Augustine Smith Masic Education Workshop-

Opera Workshop

ear-round study available through twelve

-Pieno Warkshop

week summer program For Information, catalogue, illustrated

folder, write Conaid L. Oliver, Director of Admissions

BOSTON UNIVERSITY Room 115-705 Commonwealth Avenue Boston 15, Massachusetts

We Make a Game of Practicing

Tactful Guidance by Parents Can Take

The Drudgery Out of Piano Practice.

By LOVELL SHERROD

MANY PARENTS select a good piano teacher, provide their children with a first-rate instrument, and feel they have done all that is necessary about music study. They leave to chance the most difficult part of the problem -persuading the youngsters to put in the hours of practice needed to acquire facility at the piano.

I often wonder why parents let Johnny or Mary decide about music, planning practice times, when almost everything else is planned for them.

Practice time can be a difficult time, and can be dull and uninteresting. It can interfere with everything a child wants to do, if thought and time aren't given to making it interesting, important and even fun.

I feel I can speak with authority since I have managed to bring two active, healthy, normal, American boys through 12 years of piano practice.

It was a problem at first, I must admit. It seemed that every time Bill wanted to play football, or guns, or Indians, I'd have to say, But Son, what about your prac-

tice?" He had reached the point of hating the piano, and I was honestly wondering if it were worth the struggle. So we went into a huddle and decided to do something about it.

We had the piano, we all loved music, we all wanted him to learn to play. He wasn't a child prodigy, but he did seem to have a bit more than average talent. Surely we could work out something. We did.

"Let's try practicing in the morning before school," I suggested. Of course that meant getting up earlier, it meant no dawdling over breakfast, paper or dressing, but it did seem to be worth a try. It worked, and it was fun.

We decided 45 minutes a day was all the time Bill had to give. Our teacher, being a person of keen insight and understanding, agreed to assign les-

sons that could be worked up in that time. Bill set 7:30 as a deadline for getting to the piano. There was no more urging and clock-watching for me, Bill took care of that. Usually he was through by 8:15, and out the door shouting for the gang, shortly

Of course it didn't always work. There were times when he had only time for 20 or 30 minutes before school. But the practice period could be completed just before or after dinner, and Bill didn't feel that he was being cheated.

We haven't given up in despair when technique and hand position aren't letter perfect. We know these things come in good

We've worked in little games too. We nearly always have one request program each week, usually on Saturdays. We forget the music assignment entirely. I select the first number, Bill the next, and so on, until we find with amazement that the practice period is gone, and sometimes more besides.

I think it is natural to love music in some form. Some of us have ability, some of us can't even carry a tune, but we feel that a well-rounded education calls for music education. This may be no more than recognition and appreciation of the best in music. You don't have to be famous, you don't have to be professional, you don't have to be great, to be able to have pleasure and enjoyment from music.

We'd never choose a teacher who tries to make a concert pianist of every pupil. Poor little fellows! No wonder they get discouraged! We feel that if we have a genius we'll know it and can act accordingly. So Bill and Tommy learned to

play. They not only play, but they love it. They play classical music, they play popular music, they play church hymns and Boogie Woogie, If I had a dozen boys I believe we'd have fun practicing the piano. THE END



V-M tri-o-matic PHONOGRAPH

Plays automatically all records, all sizes, all speeds-and shuts off after last record plays. Simple, one-knob control . . . superb amplifying system . . . plugs into any AC out-let . . . ask for a demonstration at your radio-record dealers, Mf'd by V-M Corporation, Benton UL Harbor, Michigan.

"the "phone" in most top-brand radio-TV-phono combinations



"Advertise" your church through the inspiring voice of

CARILLONIC BELLS

What could carry your church's invitation to the community better than the glorious music of a fine carillon, coming right from the church itself! "Carillonic Bells" with their clear, rich beauty are the perfect means of making minds and hearts receptive to your message.

At moderate cost, "Carillonic Bells" offer the true tones and majestic volume of fine cast bells-without requir-

ing a tower to house them! Write NOW for complete details given in our literature!

CARILLONIC BELLS

SCHULMERICH ELECTRONICS, INC. 28301 Carillon Hill, SELLERSVILLE, PA.

> "Carillonic Bells" is a trademark. It lenotes electronic carillons produced by Schulmerich Electronics, Inc.

> > 51



ABOVE: Home Model Hammond Organ, used in more homes than any other argan riammond Organ prices start at \$1285" for the Spinet Model (not Illustrated above).

Where else can you buy so much for \$1285*?

promise of thousands of days of pleasure, of relaxation, of a new kind of

Yet it costs as little as \$1285,* the lowest price in years. Where else can you buy all this for so little?

A new kind of experience

The Hammond Organ is more than music. All the great sounds, from strings to brasses, are yours to command. All the great music, from classical to popular, can come gloriously alive beneath your finger-tips. Best of

You need never have played before This is the marvel of it all: thousands who didn't know a note have learned to play simple but effective music on the Hammond Organ in less than a month! You can do it too.

Special dividend: new family fun With a Hammond Organ, family en-

A HAMMOND ORGAN in your home is a tertainment is richer, is shared. Besides providing you with a creative outlet, this instrument can be the berinning of a lifetime career or hobby for your children.

You don't need a big home

The Hammond Organ fits a space only four feet square. Just plug into an electric outlet and the Hammond Orcan is ready to play! Unkeep is practically nil-this is the only organ in the world that never needs tuning !†

You don't need a big income

Prices begin as low as \$1285,* including tone equipment and bench. Modest down payment, convenient terms. Hear demonstration at your dealer's this week. And as you listen, ask yourself: What else that you could buy can bring you and your family so much pleasure every year you live?

For further details, without obligation, mail the coupon today.

PRICES START AT JUST \$1285* FOR THE SPINET MODEL

HAMMOND ORGAN

MUSIC'S MOST GLORIOUS VOICE

Hamn 4210	nond Instrument Con W. Diversey Ave., Ch	ipany icago 39, Illinois
Witho	ut obligation, please ing Hammond Organ	send me information on the models:
	☐ Spinet Model ☐ Home Model	□ Church Model □ Concert Model
Name		
Street		
Circ	A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF	P.O. Zone State

@ 1981, HAMMOND INSTRUMENT COMPANY 9.



in some 20,000 churches,

Concert Model has 32-note AGO pedal keyboard and an additional †Pedal Solo Unit, tunable to preference by the organist.

#f. o. b. Chicago.



Answered by FREDERICK PHILLIPS

· We have a new Wurlitzer two manual pedal organ with the following stops: PEDAL-Major Bass 16', Dolce Gedeckt 16', Open Flute 8', Violina 4.

SWELL-Bourdon 16', Stopped Diapason 8', Viola 8', Dulciana 8', Flute 4', Violina 4', Twelfth 22'3'. Ohne R'

GREAT-Bourdon 16', Open Diapason 8', Flute 8', Viola 8', Dulciana 8', Flute 4', Violina 4', Fifteenth

Please suggest combinations for hymn playing with congregational singing; also to accompany a choir of 12 members, play preludes, offertories, etc.

-Mrs. H. C. K. Alabama

Your first step will be to test each stop individually for volume, pitch and tone quality. You will find that the Dulciana is the softest stop of normal (piano) pitch; those of medium soft volume will be the Stopped Diapason and 8' Flute; a little louder will be the Viola and then the Open Diapason. In the pedals the Dolce Gedeckt should be used only with very soft stops, and for the others use the Major Bass. The 4' stops sound an octave higher than the note played, and the 2' stop two octaves higher. These stops add brilliancy as well as a certain amount of volume. The Twelfth sounds one of the "harmonic" tones, and is used generally only for special effects or with the full organ. It is unwise to suggest precise registration for the several classifications you mention, as effective organ playing depends to a great extent on your own ingenuity in blending tone colors, and your ability to use the stops best suited to the individual composition being played, whether it be hymns, anthems or organ solos. Generally speaking, the accompanying of the congregation in hymn singing calls for a pretty full organ, announcing the hymn, for instance, on the full Swell, and playing for the congregation on full Great with Major Bass in the Pedal. This of course must be qualified by the time of service and the particular hymn being used. (Some call for much softer effects.) For accompanying the choir the organ should be medium volume or less, as the organ is really secondary to the choir, but enough volume should be

given to support the choir without

drowning it out. In preludes and

offertories, generally speaking, the

softer combinations should prevail,

but full volume is sometimes sug-

gested by the composition itself, and sometimes the type of service (festive occasions, etc.) calls for numbers that are jubilant in character. requiring fuller organ. Spend a lot of time experimenting with the different stops and combinations of stops for best results.

. (1) What would be a good specifi. cation for an organ to be installed in a medium large home-something like a small theatre organ? (2) Would a three manual organ be too large for a home? (3) Is it possible to buy Barnes' "Contemporary American Organ" and Skinner's "Modern Organ," and what are the prices? (4) Can an old tracker action pipe organ have stops added?

-J. V. Z., Washington

The following specifications have been suggested in a very excellent book on organ registration, by Truette, and while intended for church purposes, we feel it would meet your requirements quite satisfactori-

GREAT-Diapason 16', Diapason 8' Melodia 8', Dulciana 8', Flute d' Amour 4', Octave 4', Trumpet 8'.

SWELL-Bourdon 16', Diapason 8', Salicional 8', Voix Celeste 8', Gedeckt 8', Aeoline 8', Flauto Traverso 4', Violina 4', Flautina 2', Oboe 8'. Vox Humana 8'.

PEDAL-Diapason 16', Bourdon 16', Flute 8', Gedeckt 8', The usual couplers and pistons.

(2) For a moderately large home we believe a two manual instrument would be sufficient. Both books are available at music stores. Prices are being sent to you. If space is available stops may be added to a tracker action organ, but whether or not it would be wise is quite problematical. We would suggest that you consult an organ builder.

· What kind of shoes are recommended for organ playing? -Miss H. W. Ohio

In his book "Systematic Organ Pedal Technique," Reginald Goss Custard says: "Shoes with fairly stout soles, with the toes not too pointed, are best, and some people prefer to keep a pair of shoes for organ playing only. The inconvenence of carrying special footwest about seems unnecessary, however, and ordinary walking shoes are all that are needed: but, of course, rubber heels are fatal." We might add that ladies should be sure 10 wear fairly low heels.



By HAROLD BERKLEY

PLAY AS YOU WANT TO PLAY

Miss V. Mcl., Louisiana, I can well understand that the responsibilities of your present position may lead you to think you will lose the playing ability you once had. But this need not be the case, Even if you feel worn out, you can do some practice every day-if you approach it with a scientific detechment. The first ten minutes may he hard, but after that things will go more easily. The first essential is to keep your technique in good chane. You can do this if you practice, carefully, an etude of Rode or De Bériot (op. 123) or Paganini every day. When you have the time to do so, play over a movement of a concerto you know well, and in this give your imagination a free rein. Play as you want to play, You have had good schooling; the results of it you have, and you can keep them if you do not allow yourself

TRIO WITHIN THE LAW

to become discouraged.

In the August 1949 issue of Etude I confessed to being stumped by a question from B. McC., Pennsylvania. The question was, "Where was a law passed that no one could play music except the trumpet, the drum, and the jewsharp? In what year did this occur?" I appealed for information from anyone who possessed this out-of-the-way historical knowledge, Recently I received a card from Mrs. Ellen D. Odom of Alabama saying that such a law was passed by one of the New England states in 1675, Mrs. Odom quotes as her authority John Tasker Howard's book, "Our American Music," second edition, page 11. It would seem that appreciation of music has progressed even more rapidly in New England than it has in the rest of the country! My cordial thanks go to Mrs. Odom.

ONLY A COPY

Mrs. M. B., Indiana, I am sorry to have to tell you that your violin is not a genuine Stainer. The label indicates that it is a copy of a Stainer made by Friedrich August Glass. The word "Nach" means "after," or, in this context, "a copy of." Violins made by the Glass family are not much liked nowadays because of their poor varnish, inferior workmanship, and hard qual-

ity of tone. At the very most, your violin could be worth \$150.00.

A SOCIAL ASSET

Miss J. S., Ohio. (1) You have no reason at all to be discouraged. For the short time you have studied you have made excellent advancement. But I don't think I can advise you to make music your life work. To make a success as a violinist in these days of strong competition, one has to have an advanced technique by the time one is 16. You should have started to study when you were six or eight years old, for I am sure you are talented. It is always difficult, if not impossible, to advise a person one has never met, but I do think you should get a rounded education and a degree, giving as much time to your violin as you can, A well-trained amateur violinist is always a social asset in any community. And you could pass on your musical enthusiasm by teaching, (2) I have not been able to obtain any information about Paolo Ruggi, who was making violins in Naples in 1948. The only way to evaluate a contemporary violin is to compare it

take it to an experienced dealer. THE MEINEL FAMILY

Mrs. N. N., Ohio. The name Meinel s that of a large family of makers who have been working in Germany since the 18th century. The firm is still in existence. It has always produced violins of no great worth. The wood used is mediocre, and the varnish generally hard. The values run from around \$50 to perhaps \$125. You would probably do better if you sold the violin privately; few dealers would be likely to handle it for you, as they have so many of this type of violin already.

for tone and workmanship with sev-

eral violins of known value. Or to

START CORRECTLY

Mrs. K. B., Washington, About the best book for your purpose would be "Practical Violin Study" by Frederick Hahn, However, the violin is much more difficult than the piano to study by oneself, and I strongly advise you to take at least a few lessons so that you may get started along correct lines. It does not matter that you have little time for practice.

SCHOOLS - COLLEGES

KNOX Department of Music Galesburg, Illinois
COLLEGE Thomas W. Williams, Chairmat Catalogue sent upon request.

SHENANDOAH CONSERVATORY OF MUSIC L. R. Hill, Pres.

Courses leading to the B. Mus. and B. Mus. Ed. degrees. Member NASM. In the heart of the Shenandosh Valley, Dayton, Virginia.

The Alviene Drama-Opera-Dance Musical Comedy Adult training-Stage an

BALDWIN-WALLACE CONSERVATORY OF MUSIC

BEREA, OHIO (suburb of Cleveland) Affiliated with a first class Liberal Art folloge, Four and five year courses leading a degrees, Faculty of Artist Teachers, Sen-HAROLD W. BALTZ, Dean, Beres, Ohio

DILLER-QUAILE School of Music

Teacher Training and General Musicianship Courses

66 East 80 St. New York 21, N. Y.

GREENSBORO COLLEGE SCHOOL OF MUSIC Greensboro, North Carolina Member NASM

Four Year courses leading to B.A. and B.M. durrees, Faculty of Artist Teachers
Luther L. Gabbel, President, Gustav Nelson, Desi Rend for entologue and brochure.
Address: REGISTRAR

UNERS IN DEMAND!

LEARN PIANO TUNING NOW Complete training on upright, spinet and grand pianos, G.I. & civilian approved. Write for FREE information.

GREER SHOP TRAINING, Desk E

JAMES MILLIKIN UNIVERSITY SCHOOL OF MUSIC

ducation. he National Association Schools of Music

W. ST. CLARE MINTURN, Director

P.C.W. OPERA WORKSHOP Richard Karp, Director Summer Session: June 18—July 28

OPERA WORKSHOP
Pennsylvania College for Women
Woodland Road Pittsburgh 32, Pa.

Philadelphia Conservatory of Music Founded 187 MARIA EZERMAN DRAKE, Director

Eminent Faculty Expert Child Training Courses leading to Degrees 216 S. 20th St. LOcust 7-1877

SAROYA - ONOFREI STUDIOS Voice-Repertoire Opera Workshop

Beginners to finished artists 200 West 58th St., New York 19, N. Y.

-WESLEYAN CONSERVATORYand SCHOOL of FINE ARTS

A Division of Wesleyan College

W.Mus, degree: Piano, Violin, Organ, Member National Association, Artist faculty Member National Association of Schools of Mi Je. Also S.F.A. in Theatre Arts, Sado, Speci Correction, Cord. G.t. Approved. Catalog. Ooris O. Jelks, Dean 483-E College St., Macon, Georgia

THE SCHOOL OF

Music

Offers accredited courses in Piano, Voice, Violin, Organ, Public School Music, Theory, and Orchestral Instruments.

Confers degrees of B.M., A.B., and M.M.

> Distinguished Faculty Summer School

June 25-August 1. Address Registrar for Bulletin

DePAUL UNIVERSITY SCHOOL OF MUSIC

Room 401, 64 East Lake Street Chicago 1, Illinois

CARNEGIE

CARNEGIE COLLEGE OF FINE ARTS

DEPARTMENT OF MUSIC

· Instrumental-solo,

Instrumental—solo, orchestra. Vocal—solo and ansemble. Music education—teaching and supervising vocal and instrumental music. Composition—theory and composition—theory and composition—theory and composition—theory and composition—theory and composition—theory and composition—theory are public recitals; individual and group, Charus. Teachers of national and international reputation, Graduates with the enforcement reputation, Graduates.

with top professional records. Coed. Catalog CARNEGIE INSTITUTE OF TECHNOLOGY Pittsburgh 13, Pa.

PIANO TUNING PAYS

Learn this Independent Profession AT HOME



NILES BRYANT SCHOOL 10 Bryant Bldg., Washington 16, D. C.

VIOLIN TEACHERS Advanced Students

Learn to play and teach the "New Finney Way" recommended by all World Famous Violinists. Become an artistic and financial

Finney Violin Keyboard System E-2537 N. Bernard St., Chicago 37, III.

William Lewis and Son

30 E. Adams St.-Chicago 3, Ill.

Specialists in Violins, Bows, Repairs, etc.

ESTABLISHED IN 1874, WRITE FOR CATALOG Publishers of "VIOLINS and VIOLINISTS" \$2.50 per year-Specimen Copy 35c.

JOHN MARKERT & CO. VIOLINS OLD & NEW

ETUDE-MAY 1951



Edited by Elizabeth A. Gest

A Unique Prize for Unique Skill

By WILLIAM J. MURDOCH

Not every youngster is so for-tunate as to want to study music and to have a parent who insists that he study music. But so it was with this young French-

Born with a very real talent, he progressed swiftly in his studies. At age 15 he entered the famed Conservatoire in Paris for intense work in composition and pianoforte technique. Everything went



Cesar Franck (1822-1890)

splendidly. At the end of the first year he won honors for fugue. Truly, a student!

And then, in the pianoforte competition, his skill very nearly proved his undoing-his skill plus a dash of the unconventionality that distinguished some of his compositions in later life. In the competition he played Hummel's A Minor Concerto very creditably. So far, so good.

But then the officials placed strange music before the youth for the sight reading test! He glanced at it. Suddenly, for no particular reason, he decided to play it in a different key. So he transposed it one-third below, playing it off without the least difficulty or the slightest mistake.

The Director of the Conservatoire, a man of the strictest character, was somewhat shocked. This was not according to rules! An amazing exhibition, yes-but he could not give the youth first prize. No, indeed. Still it was an amazing exhibition, Good! The youth must have a special award-a Grand Prix d'Honneur.

So far as is known, this was the first and perhaps the only time that such a prize has been given to anyone competing for instrumental awards at the Paris Conservatoire. It was only one of many honors that were to be bestowed upon the beloved Cesar Franck.

HIDDEN INSTRUMENTS

By Marion Benson Matthews

THERE IS A musical instrument hidden in each of the following sentences. Can you find them? Send answers to Junior Etude. 1, After cooking, be sure to wash all utensils. 2, Curtis wrote some stories called "The Potiphar Papers." 3, Solos were beautifully rendered by the soprano. 4, Translating it into English, we would call Utopia "Nowhere." 5. The boys went to Bird Rock to look for gannets. 6. The wagons rolled and rumbled across the bridge. 7, I will write the notes on the blackboard-staff if every pupil will watch, 8, Let's hold our picnic under this pine-tree. 9, His field of corn netted about fifty dollars, 10, His grandfather's name was Alban Jones.

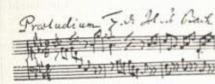
WRITING MUSIC NOTES

By JANET B. BECKER

N EARLY ALL MUSIC students have some music writing to do, therefore a few suggestions on how to write clearly and quickly will be helpful.

In the first place, use a sharpened pencil with a good black lead, or a pen that gives a slightly broader stroke when held in one position and a thin stroke (for note-stems and bar-lines) when held another way.

The heads of notes are usually made rather short and slanted upward a little, though a good, round note is also used. Whole notes and half-notes may be made with two strokes, the upper part being made first. Many people use two strokes for black notes also.



A sample of Bach's rapid penmanship

Note-stems should be straight and perpendicular, and are usually made with a thin, down stroke, placed on left side of note when pointing down, on right side of note when pointing up.

The flags on eighth-notes, sixteenths, etc., should be neat and short when standing alone; when joined together the beam should reach from the first to the last note-stem in the group. Double beams, as in sixteenth-notes, should parallel each other. The slant of the beam follows the slant of the

notes of the group on the staff

Sharps, flats and naturals should be clear. When used as accidentals they are placed in front of the notes and on the same line or space as the notes. Remember that her lines cancel accidentals.

Dotted notes, when in a space have the dots placed in the same space as the notes; when on a line the dots are placed in the space above the line. Staccato dots are placed on the opposite side of the notes from the stems. The two dots used in the bass clef sign are placed on each side of the F line The two dots in the repeat sim are placed on each side of the central line of the staff (which is B in treble and D in bass). Ties are made with thin strokes on the coposite side of the notes from the

When two notes are to be wilten on a consecutive line and space. or space and line, as F-G, or GA the lower of the two notes is always written to the left of the stem, the higher to the right, or the same stem (unless they are b be played by separate hands or intended for different voices).

Treble clef signs are usually made with two strokes, one down for the center, then beginning at the top again for the curve Give extra practice to making these ml to quarter-note rests, which are not easy to write.

If you follow these suggestion you will be surprised to find his soon your music writing will in prove and it will be more fur the ever to write music,

Who Knows the Answers?

(Keep score. One hundred is perfect)

- 1. What is meant by senza ritardando?
- 2. Was the Unfinished Symphony written by Haydn, Mozart, Schubert or Beethoven? (5 points)
- 3. Is the clarinet a woodwind or brass instrument? (5 points)
- 4. In a measure of six-eight time, how many sixteenth-notes must be added to one dotted-quarter-note and one eighth-note to fill the measure? (5 points)
- 5. What is the nationality of the singer Ezio Pinza? (15 points)
- 6. What is the leading tone in the

key of G-sharp minor? (1) you 7. Who invented the samples. (20 points)

9:130 0 000 200

- 8. Which of the following our died before 1850: Beethorn Tschaikowsky, Schunzen Sch
- 9. If your teacher used the stops, to what instructed by she refer? (10 points)
- 10. From what is the theme plets this quiz taken? (10 points)

ETUDE-MIT

Answers on next page

Junior Etude Contest

Junior Etude will award three attractive prizes each month for the neatest and best stories or essays and for answers to puzzles. Contest is open to all boys and girls under eighteen years of age. Class A-15 to 18; Class B-12 to 15; Class C-under 12.

Names of prize winners will appear on this page in a future issue of the ETUDE. The thirty next best contributors will receive honorable mention.

Put your name, age and class in which you enter on upper left corner of your paper and put your address on upper right corner of your paper. Write on one side of paper only. Do not use typewriters and do not have anyone copy your work for you.

No essay this month. Puzzle appears on previous page. Contest closes the first of June.

* LETTERS *

Send replies to Letters on this page in care of Junior Etude, and they will be forwarded to the writers.

Dear Junior Etude:

. I play the piano and have been taking lessons four years. At school we hase a music club to which I belong and there we have records and speakers and sometimes concerts, I would like very much to hear from other music

Teller Cashmore (Age 13) Taxmania

. . . 1 find ETUDE very interesting. as one of my hobbies is playing the piano. I am five feet, three inches tall and weigh six stone, three pounds. My other hobbies are soft-ball, surfing and

Our schools compete for a cup in tunnel-ball. There are ten players on a team, who stand about three feet apart in a straight line in front of each other, with their legs as far apart as possible The captain throws the medicine ball between the players' legs, each one hitting it as it goes through, the last playor picking it up and running up the right side of the team and throwing it through again, Every player does this until the ball gets back to the captain who must run to a rope twelve yards away. The first captain reaching the rope wins for his team. This is a

very interesting game.

Gem Forrer (Age 11), Australia N.B. (How much does Gem weigh? A stone weight, not used in America, is fourteen pounds.)



Theresa and Irene Kope (age 7 and 10) Connecticut

Dear Junior Etude:

- · I think music is like language-you express your thoughts your feelings with it, but instead of using words you use tones, melody harmony and rhythm. It is like art-you compose a picture in paints; it is like composing a piece of music, but using invisible colors.
- Nina Farber (Age 7) Pennsylvania · I have been studying music for some

time and enjoy it very much. I specialize in playing hymns. Laura E. McTune (Age 14), Alabama

. I play the piano and like everything about music and would like to hear from others who are as interested in music as I am.

Joy Meredith (Age 13), Kentucky

• I am a lonesome reader of Junior Etude and would like to hear from others who study piano.

John Lawson (Age 12), Missouri

Results of Essay Contest in January Prize winners:

Class A, James Walker (Age 16), Ohio Class B, Mary K. Huser (Age 13), Class C, Agnes Johnson (Age 10).

Honorable Mention for Essays

(in alphabetical order): Nellie Andrews, Denny Boggs, Audine Buckle, Carol Cain, Earl Carr, Mary Sue Clere, Joyce Conway, Rose Marie Dischler, Shirley Hagopian, Faye Henderson, Rose Mary Ippoliti, Peggy Kirkman, Morris Manning, Evelyn Mayberry, Georgia Nelsen, Ethelyn Proctor, Marcia Renner, Diane Olson, Reba Joyce Salvers, Frances Sheridan, Clyde Smith, Ellen Sotter, Marjie Summers, Carole Swenson, Jerry Whited, Louis Whitman, Jacqueline Williams, Helen Hope Wilson, Giles Windrum, Ellabelle

Answers to Quiz

Without any retard: 2, Schubert; 3, woodwind; 4, four; 5, Italian; 6, f-double-sharp; 7, Adolph Sax, a nineteenth century instrument maker in France; 8, Beethoven and Schubert; 9, organ; 10, The opening theme of Schubert's Unfinished Symphony.

HARPSICHORDS CLAVICHORDS SPINET

The J. C. Neupert Workshop for Historical Instruments of Nurnberg, for 50 years Germany's best known builder of harpsichords can deliver instruments to American purchasers at present in twelve to sixteen weeks. Five models of harpsichords, two models of clavichords, a spinet and a pedal harpsichord available.

> American Representative J. C. NEUPERT

> > 393 S. Hoover St. Los Angeles 5, Calif.

EASTMAN SCHOOL OF MUSIC

The University of Rochester

HOWARD HANSON, Director

RAYMOND WILSON, Assistant Director

Undergraduate and Graduate Departments

SUMMER SESSION June 25-August 3, 1951

FALL SESSION

September 24, 1951-June 2, 1952

For further information address

ARTHUR H. LARSON, Secretary-Registrar EASTMAN SCHOOL OF MUSIC Rochester, New York

Gordan College of Music - Indianapolis

Write for catalog. Address:
Director of Admissions, Box E, Jordan College of Music
1204 N. Delaware Street, Indianapolis 2, Indiana

SHERWOOD MUSIC SCHOOL

Distinguished since 1895 for the training of professional musicians, Member of the National Association of Schools of Music. Faculty of renowned American and European artists. Degree, diploma, and certificate courses in piano, voice, violin, organ, 'cello, wind instruments, Public School music, composition. In the heart of cultural Chicago. Living accommodations at moderate cost.

SUMMER SESSION BEGINS JUNE 18

For free catalog, write Arthur Wildman, Musical Director.



1014 SO. MICHIGAN AVENUE · CHICAGO 5 · ILLINOIS

Baltimore 2, Md.

SUMMER SESSION June 25 to Aug. 4

Private Instruction in All Branches of Music

CREDITS GRANTED FOR CERTIFICATE AND DEGREE COURSES

APPROVED FOR VETERAN INSTRUCTION

Modest tuition . . . Catalogue on request

Fall Term Begins Oct. 1



DEERWOOD-ADIRONDACK MUSIC CENTER SENIORS 13-18 COLLEGE AND GRADUATE DIVISIONS

Balanced camp program under distinguished faculty. Co-educational. Combines sound artistic experience with exhilarating camp life in the magnificent Adiron-

· Chorus, Orchestra, Chamber Music Groups, Theory, Modern Dance, Ballet, Opera Workshop, Drama Workshop; Art and Ceramics, Private lessons, Complete Sports Program; Canoe Trips, Mountain Climbing, Good food.

Write today for illustrated catalogue. Address:

SHERWOOD KAINS, Dept. E, Box 24, Wayne, Penna.

AMERICAN CONSERVATORY OF MUSIC-CHICAGO

Offers courses in all branches of music and dramatic art 65th year. Paculty of 135 artist teachers Member of National Association of Schools of Music Send for a free catalog-Address: John R. Hattstaedt, Pres., 577 Kimball Bldg., Chicago

The Clebeland Institute of Dusic

Bachelor of Music Degree, Master of Music Degree, Artist Diploma 3411 Euclid Ave., Cleveland, O. BERYL RUBINSTEIN, Mus. D., Director

Charter Member of the National Association of Schools of Music

PLANNING A CHORAL REHEARSAL

(Continued from Page 18)

the appointed time. It is a poor conductor who contributes to the carelessness of his choir members by allowing them to be late. I have sometimes overcome this tendency by charging the late-comers 5 cents a minute for each minute late, the money to be paid at the time the tardiness occurs. People hate paying for so simple a thing as being late

At the end of 50 minutes of rehearsal, a 15-minute break is desirable. Perhaps during this 15-minute interval the choir would enjoy opening the windows and taking a few well-chosen physical exercises so as to supply the blood stream with more oxygen. During this break all announcements should be made both by leader and choir members. The second period should start exactly at the end of the 15-minute break. Two 50 minute rehearsals can accomplish more than 3 one hour rehearsals if every member in the choir is kept interested and alert.

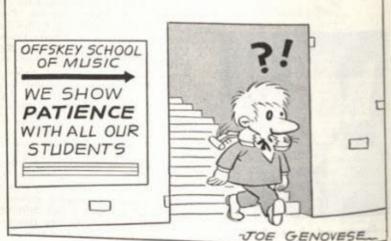
Between the various anthems new responses should be studied. The hymns for the Sunday service should be rehearsed. However, new responses and hymns should follow the same pattern and be in preparation for at least three weeks. Responsive readings should be studied and rehearsed. If the choir is not a church

choir, I should advise that the leader take up at least one selection in choric speech with his groups, Ten or twelve minutes of the rehearsal given to choric speech will greatly sharpen clarity of diction. I believe it is wise to rehearse

all solos after the choir rehearsal is over. Just before the end of the rehearsal take up anthem No. 1 again. This is the 5th week for this number. It should open and close the rehearsal. The conductor should give everything he has to make this last singing of the number an inspiring. uplifting and exhilarating experience for the choir. If this number is conducted properly, the choir members will feel that the rehearsal has been all too short because of the creative experience which has been theirs.

If the rehearsal has been that of a church choir it should close with a word of prayer. If it is a choir other than a church choir I still believe it should close with prayer, but if that is not desirable there should be no announcement or loud talking to destroy the uplifting experience that has come to the choir. Under such circumstances the choir members are certain to have something to remember and something to which to look forward at the next rehearsal.





STOP, OPEN AND REED

(Continued from Page 23)

the Clarinet. When properly voiced this is a charming solo reed.

SCHWIEGEL-The term that has been employed by old German organbuilders to designate a metal labial stop. It is a Flute and made at nitches of 8 ft., 4 ft., 2 ft., and 1 ft.

spitzflöte-A metal labial stop, of 8 ft., 4 ft., and 2 ft. pitch; which derives its name from the form of its pipes, which is that of a slender truncated cone, open at the top. The wice of the true Spitzflöte is compound, partaking of both flute and string tone; inclining to either one or the other according to the manner in which the pipes are voiced.

VOLE CELESTE-The name given to ZAUBERFLÖTE (Magic Flute)-A a stop of the Viol class, of 8 ft. pitch, the pipes of which are tuned sharp so as to produce a bright undulatory effect in combination with another unison stop (preferably of string tone) correctly tuned. As a dual stop, it is properly formed of two softly voiced Viols, of 8 ft. pitch, one of which is tuned a few beats sharp, sufficient to create an agreeable tremolo, but not sufficient to

In the tall notes of horns.

But faithful and strong,

Under the wide sky.

One after one, tentative and slow,

They take their stand in the green

And-something . . . that may well be

The future is in their eyes, the

lebor, the lave,

Heaven's core.

Or faith in Heaven's care.

In the tall nates of horns.

They are there, in agitation,

The goodness of God, love: It is there, in the living strings . . .

And the strings softer, then,

For the slow dance of two: stately.

Enspelled, lost to the green clearing.

to the wide sky, to the eyes looking-

Mates in the strings' brightness,

The speech, the laughter, the dancing. The talk of crops, on thin lips,

In the burst of strings,

They stand, single, and strong;

together, and strong,

They are here.

PROGRAM NOTE for Aaron Copland's

"APPALACHIAN SPRING"

By DAVID MORTON

colled the Shawm, the precursor of VIOLE DE GAMBE-The name of the stop is derived from the old Viola da Gamba, a large string instrument, and the precursor of the Violoncello. Properly formed and artistically voiced, the stop should yield a tone imitating that of the old Viola da Gamba, a lighter quality than that of the Violoncello.

> VIOLE D'ORCHESTRE-The name given by William Thynne, organ builder of London, to a stop constructed by him, the tone of which is an imitation of that of the orches-

> ZARTBASS-The stop is formed of small-scaled open pipes, usually of wood, voiced to yield an extremely tender flute-tone; hence its name,

covered harmonic stop, invented by William Thynne of London, The tone is very refined in character. In artistic registration it is of great value: it lends itself to the production of a series of effective tonal colorings in combination with the softer string-toned labial and reedtoned lingual stops: imparting a distinctive harmonic structure to all dual combinations in which it is inproduce an objectionable out-of-tune troduced and to which it gives a special brilliancy. THE END

Aware of love-forever, of years-

Heaven attending.

There is a singularity, a rite for

Whirled in the strings' ecstasy,

And a spelled silence, then . . .

In the full sound, the strong sound,

Turning the rich loam, and women

the future coming:

In the strings' sweetness, like love,

In the horns, slow and strong

The shape of living moves; the shape

And Sunday, and children coming . . .

Of labor-with-you, of-something . . .

It may be . . . And the dance again,

coming

Bride of that future,

is men

baking,

like

Something unending.

All but consumed, selfless,

in dedication;

In the slaw mass of strings,

CINCINNATI CONSERVATORY OF MUSIC

Dr. Luther A. Richman, Dean of Faculty

Established 1867, Operated under auspices Cincinnati Institute of Fine Arts affiliated with University of Cincinnati. Complete school of music-Degrees, Diplomas, Certificates-dormitories, 10 acre campus. For Catalog address

C. M. BENJAMIN, Registrar,

CINCINNATI 19, OHIO

Summer School - - - June 18-July 28.

DALCROZE SCHOOL OF MUSIC

Dept. E. T., Highland Ave. and Oak St.

Intensive Summer Course, July 2-August 11 Hilda M. Schuster, Director

TWENTIETH CENTURY MUSIC—PIANO PEDAGOGY—ANALYSIS Rhythmic Movement-Solfege-Improvisation-Harmony

Alertness and Increment Credit

Vocal and instrumental instruction by Artist Teachers For information, apply to: DALCROZE SCHOOL OF MUSIC 161 East 73rd Street, New York 21, N. Y. Trafalgar 9-0316



ST. LOUIS INSTITUTE of MUSIC

JOHN PHILIP BLAKE, Jr., Presiden

Bachelor of Music Degree in 24 Fields Master of Music Degree in 23 Fields

Preparatory School Courses

Institutional Member National Association of Schools of Music

7801 Bonhomme Avenue

St. Louis 5. Missour

Imusic

ROOSEVELT COLLEGE of CHICAGO

Applied and Theoretical Music, Composition, Musicology, and Music Education, Bachelor of Music and Master of Music degrees, Bulletin on Request

430 So. Michigan Ave.

Chicago 5, Illinois

PIUS X SCHOOL OF LITURGICAL MUSIC

Manhattanville College of the Sacred Heart 133d Street and Couvent Avenus, New York 27, N.Y COURSES OPEN TO BOTH MEN AND WOMEN Veterans accepted under the G. I. Bill of Rights

July 2-Aug. 10 FALL TERM opens Sept. 19.

NGPT

SUMMER SESSION

Telephone: AUdubon 6-9300 Write for Booklet E Organ-Pigno-Voice

NGPT NGPT NGPT

NGPT NGPT

non competitive Auditions

National Guild of Piano Teachers

Irl Allison, M.A., Mus. D., Founder-President

Box 1113

Austin, Texas

OBERLIN CONSERVATORY OF MUSIC

OBERLIN COLLEGE

Summer Term June 18-Aug. 10. Ask for Information

DAVID R. ROBERTSON, Director Box 551, Oberlin, Ohio

APPLY NOW FOR ADMISSION FOR THE SCHOOL YEAR 1951-1952

Applicants will be auditioned in New York, Philadelphia, St. Louis, Chicago and other centers. Early application is necessary. Catalog and admission data on request.

Degrees: Bachelor of Music, Bachelor of Music Education; Master of Music, Master of Music Education.

Member of the National Association of Schools of Music.

Tried ... Tested ... and now Proven!! **COURSE FOR PIANISTS** by JUNE WEYBRIGHT

Already the established favorite with thousands of teachers, students and parents-continually growing bigger-because it is consistent with

the best in music education and the ultimate in plano progress!	
BOOK ONE—The Beginner's Book	
BOOK TWO-The Follow-Up Book	
BOOK THREE—The Key Signature Book	
BOOK FOUR—The Scale and Chord Book	
BOOK FIVE—The Dance Form Book	
BOOK SIX—The Classics Book 75	

WORK BOOKS to accompany BOOKS I, 2, 3, 4.

Coordinated work books for "stock-taking"—designed to supplement the materials in the first four study books, each 50¢

ETUDES for PIANISTS of Junior Grade

Book One.....60€

Book Two..... 60€

TECHNIC for PIANISTS of Junior Grade

Book One 60¢ Book Two 75¢ DOUBLE PLAY DUETS FOR PIANISTS

Early grade duets to further develop note reading skill. Students are taught to think by planning the fingering.

These duets may be used as a supplement to Book Two of the Course For

AMERICAN ACADEMY OF MUSIC, INC. Sole Selling Agents: MILLS MUSIC, INC.

1619 Broadway New York 19, N. Y.

Questions and \mathbb{A} nswers

Conducted by KARL W. GEHRKENS, Mus. Doc., Music Editor, Webster's New International Dictionary. and Prof. ROBERT A. MELCHER, Oberlin College

ABOUT JUDGING MUSIC CONTESTS

· Could you give me a chart for grading contestants in a music contest? At the risk of sounding like a prejudiced mother, here is my

My nine-year-old daughter took part in an instrumental contest last spring. She played Caprice of the Gnomes by Eckstein from memory. Her grace notes were clean and snappy and her rhythm was excellent without being automatic or rigid. Before playing she announced the title of the composition and then played it with so much expression that it was a pleasure to hear her. I had expected her to get a red ribbon (second place), but that night she played better than ever, and I was sure she had won a blue ribbon. However, the adjudicator gave her a red one, and that would have been all right with us except that most of the others also got red ribbons even though many of them played badly and one boy played wretchedly. And the only blue ribbon awarded went to a girl who has much stage appeal two full tones, etc., but now I am but who used her notes while play- asked what a half-tone is called, ing, had a bad hand position, and played with no expression at all. But she is pretty, has long black curls, and wore a red dress. I want to be fair about all this, and I shall appreciate some suggestions from you as to grading music contests.

I don't believe there is any universally accepted "chart," but usually the adjudicator has some sort tones (or whole steps) would be of a scheme on the basis of which he judges the contestants—so many tones (or whole steps) would be points for correctness, so many for interpretation, so many for poise and appearance, etc. However, these "schemes" vary greatly.

-Mrs. L. V. M., Minnesota

Music contests have had and are still having great value in stimulating perfection in musical performance, but they have also brought in their train a very large amount of bad feeling, considerable heartbreak, and an over-emphasis on the contest numbers, thus depriving the student of the contact

with a greater number of compositions which he would normally have. It was because I myself encountered so much bad feeling poor sportsmanship, and unpsychological teaching that I gave up adjudicating many years ago-I found that it was too hard on the judge!

From the above you will probably have gathered that I cannot "take sides" in the case of your daughter. Probably she played very well indeed-which is, after all, the important thing; and perhaps she should have received the blue ribbon-I do not know, What I do know is that one must learn to take the bitter with the sweet both in music contests and in human life in general. One must learn also that there will always be some wrong and some injustice, for this is, after all earth and not

NAMING INTERVALS

· In Presser's "Player's Book" III on page 37 the names are given for the intervals of a full tone, and also what names are given to three, four, and five full tones. I can't seem to find these names in any book I have so I shall appreciate your help.

-Mrs. W. Lynn, Florida

A half-tone (or half-step) is called "minor second"; three full tones (or whole steps) would be an augmented fourth; four full an augmented fifth; and five full an augmented sixth. Any book dealing with the subject of harmony will give you further information along this line. You will also find a full explanation of all such matters in my little book "Music Notation and Terminology."

To avoid delay, all queries are asswered individually. Therefore, please include yes name and address in your letter.

Teacher's Roundtable

MAURICE DUMESNIL, Mus. Doc., outlines the values of solfeggio and discusses an odd sign now widely accepted in music orthography.

HAIL SOLFEGGIO

In a past issue of ETUDE you wrote a paragraph entitled "Hail Solleggio." Whenever the word "soljège" appears in print, I immediately wish to follow suit, for my whole life has been intimately bound with its study, formerly called Sight Singing.

While teaching piano I realized the need of solfège learning for my students, so I began sneaking a bit of it into each lesson. When I learned that in Europe no student is accepted in the big music schools until he has become proscient in solfège, I became bolder in my teaching of it to my class.

The music teaching in the publie schools of today tends more and more to the singing of songs rather than the learning of note values and syllables, Formerly one could lean upon the child's knowledge of time and syllables, but now they have but little understanding of these musical terms. So, what are we to do about this very necessary and fundamentally useful subject? At present, only pre-harmony students, or those taking teacher's credentials in our colleges, are taught solfège. This amounts to putting the cart before the horse, for it is in childhood that this subject should be taught if it is to julfill its greatest need.

I would wish for a revival of its popularity, and some suggestions as to how it may be brought carler into the lives of our young musicians.

-(Mrs.) F. L. M., California.

You are correct when you sate that in the large conservatories of Europe, solfège must be studied previous to entering the instrumental classes, unless the aspirant demonstrates through his playing at the examination that he is adequately equipped in that respect.

Suggestions? Hum . . . it is dificult to formulate any, in our epoch of feverish rush, cut it short, get there quick! Besides, has solfege ever been popular? I hardly

think so, and sometimes I have been shocked when hearing even musicians or teachers, who ought to know better, call it "a Franco-Italian invention which means nothing but a loss of time." Perhaps you could use some suitable first and second grade pieces as a disguised solfèggio exercise, the pupils singing and beating time while you play accompaniment.

Indeed, solfeggio should be taught in childhood, for it is the foundation of sound musicianship, whereas its absence results in lack of the latter, plus instability and bungling.

A PUZZLING SIGN

Would you please tell me what the sign m really means? I know it is a stop, but how long? Could you also give me some information regarding its origin? Thank you very much.

-(Mrs.) C. D. E., Canada.

The French contemporary composer, Florent Schmitt, in his piano quintet published in 1910, used it with the following footnote: "This sign, invented by M. Pierre de Bréville, indicates a hold of short duration."

The statement is questionable, however, for this other footnote can be found in Vincent d'Indy's piano suite, "Poème des Montagnes" (Poem of the Mountains) written and published in 1881: "The sign m indicates a slight stop, much less important than that of the a."

Vincent d'Indy was then thirty

vears old. Pierre de Bréville was only twenty, and a pupil of Théodore Dubois at the Paris Conservatory. Later on he studied with César Franck, and when d'Indy founded the Schola Cantorum, he appointed him as professor of counterpoint. Therefore, I believe that the authorship of the sign can be safely ascribed to Vincent d'Indy. It has now become an accepted part of musical orthography, and is widely used by composers everywhere,

1951 SUMMER NORMAL COURSE 1951

LOUISE ROBYN SYSTEM OF MUSICAL TRAINING FROM THE PRE-SCHOOL TO THE ADULT AGE.

> JULY 9th, 1951 to JULY 19th, 1951 MORNING AND AFTERNOON SESSIONS

Direction—ETHEL LYON and associates

Modern Methods of piana instruction as applied to children of all ages including pre-school

The course is open to teachers as well as to advanced students who wish to prepare them

For information regarding class schedules, rates, etc., write to

AMERICAN CONSERVATORY OF MUSIC

601 KIMBALL HALL, CHICAGO, ILLINOIS

COSMOPOLITAN SCHOOL OF MUSIC

Preparatory, College, Special, and Graduate Departments, Courses leading to Bachelor of Music, Bachelor of Music Education, Master of Music, and Teacher's Certificates in Music and Theatre Arts.

William Phillips Member NASM

Edwin L. Stephen-Mgr., 306 South Wabash, Chicago 4, Illinois

THE ROCKWELL SCHOOL OF TUNING

ROCKWELL SCHOOL OF TUNING 315 MARKET STREET

C. A. ROCKWELL Phone Clearfield 5-3931

CLEARFIELD, PA.

Correspondence Course in

CLASS PIANO and

STUDIO ADMINISTRATION TEACHER TRAINING

· Course covers first year Class Piano or Private Study. Games and Progress Charts enhance the study of piano. Sound business policy and applied psychology in the parent-teacher-pupil relationship. Parent recommendations supplied when you write. No tests to write up and no expensive material to buy.

\$25.00 Cash. (Time Payment \$30.00. \$10.00 down and ten dollars per month).

Write: BERTHA DAARUD

404 South Eureka Avenue, Columbus 4, Ohio

"The Liano and its Ancestors" a new anthology of early keyboard music

edited by Dr. Felix Guenther

containing works by

J. S. Bach & sons John Bull Francois Couperin

Giles Farnaby

George F. Handel

Joseph Haydn Wolfgang A. Mozart Henry Purcell Samuel Scheidt George Telemann

& illustrations of old keyboard instruments

price-\$1.00

ASSOCIATED MUSIC PUBLISHERS, INC.

25 West 45th Street

New York City 19, N. Y.

Presents...

New Music For May

Grade 11	/2	
130-41076	I Wonder Where the Robins Go! Margaret Wigham (Phrasing, Independence of fingers)	\$.30
Grade 2		
110-40156	In a Hansom Cab	.30
110-40155	The Rocking Cradle Ella Ketterer (Legato study, Use of dynamics, Interpretation)	.30
Grade 21		
130-41077	Soaring Gulls Olive Dungan (Arpeggios, Brilliant style, Interpretation)	.30
Grade 3		
110-40157	Maytime in Vienna	.30
	VIOLIN	
114-40011	Cubanaise	.70
	OCTAVO	
Sacred S	ATB	
312-40088	Now Glad of Heart Be Everyone Praetorius-Kerman (Westminster) (Beautiful a cappella arr. of 17th century melody, SATB solos)	.18

PIANO SOLOS

7			
	312-40087	God Is a Spirit	.15
	312-40094	God Rest Ye Merry Gentlemen	.16
)	312-40086	All Glory On High	.18
	SAB		
0	312-40089	Go Tell It On the Mountains	.18
)	TTBB 312-40090	To Thee We Turn	.15

TBB 12-40090 To Thee We Turn Bach-Loc (Beautiful text, Fine a capella arr. of Bach Cho	kwood .15 orale)	
ecular SATB		
12-40091 O Stay Sweet Love Farmer-K	erman .20	

	(Westminster a cappella) (Clever lyrics, Lovely arr. of 16th century Madrigal)	
312-40092	The Humpbacked Fiddler Brahms, edited Lynn J	8

(Westminster, Fine edition of lively Rhenish Folksong, Attractive concert number)

Music Book Suggestions For The Month

JUST OFF THE PRESS!

THE CHURCH ORGANIST'S GOLDEN TREASURY
VOLUME III

Edited by Carl F. Pfatteicher and Archibald T. Davison 433-41005

The editors of this unsurpassed collection have worked with one objective in mind—the assembling of a real "Golden Treasury" for the church organist. Volume III successfully completes this series. While each volume primarily serves for preludes and postludes it is useful for recitals and for contrapuntal studies as well as studies in form.

Each Volume is \$3.50 Volume II (order no.) 433-40021 Volume II (order no.) 433-41003

PIANO PARTNERS by Molly Donaldson

The problem of holding the piano pupil's interest is often difficult because he is bored with the easy-grade pieces he is obliged to play. Mrs. Donaldson has solved this problem with duets for pupil and teacher. The primo parts are easily played by first and second grade students, while the teacher plays the difficult secondo parts thus the student feels he is performing an interesting piece of music. The numbers are original and refreshing, and will appeal to young, active minds.

MOTHER GOOSE IN NOTELAND by Josephine Hovey Perry

A comprehensive explanation of the treble and bass section of key and notes and their correlation one to the other. In the first part, the child colors the notes—separate colors for bass and for treble. Many little games are used to make the child note-conscious and rest-conscious. In the second part, the child plays folk songs and other airs with satisfying melodic content. Key charts and interesting illustrations add to the usefulness and eye appeal.

THEODORE PRESSER CO., Bryn Mawr, Pennsylvania

430-41004

Music Book Suggestions for the Month Continued

FAVORITE PIECES AND SONGS by Mary Bacon Mason

Adapted for use in classes and with individual pupils, this book is aimed to foster a real love of music, widen the range of reading, build rhythmic sense, give strength and control to the fingers, and increase practical knowledge of keys, scales and harmony by consecutive study in one key at a time. The first 32 pages constitute minimum requirements—no octaves, hard chords or intricate finger work. The remainder consists of supplementary pieces, studies and duels for recreation, recital or reading. Grades 2 to 2½.

THEMES FROM THE GREAT BALLETS by Henry Levine

Musicians, ballet devotees, dance interpreters and piano students will more than enjoy this collection of piano solos selected from ariginal ballets. Giselle, Coppelia and The Red Poppy are just a few which help to give a chronological over-all history of ballet for more than 100 years. Approximately 4th grade. For U. S. and possessions only.

DITSON ALBUM OF PIANO DUETS Compiled and edited by J. Clees McKray

This collection contains classics with which young people should be familiar—Song of India, Rachmaninoff's Prelude in C\$\pi\$ Minor and Moszkowski's Spanish Dance, etc. It also contains folk songs such as Deep River and Viennese Melody, and lighter classics like the Hexentanz (Witches Dance) by MacDowell. Young players will enjoy, too, such novelty numbers as 'Tis Raining and Shadows of the Night.

by William Scher

by Rowland W. Dunham

Pedal Mastery is a book all organists will find invaluable. Mr. Danham, distinguished organist and teacher, skillfully presents a clear and understandable pedal method which will assure absolute mastery of this difficult feature of the organ. In his book, the best tenets of the English and French schools are preserved and welded with new principles used for the modern electric organs.

THE IMMORTAL "TRIFLES"

(Continued from Page 22)

plots, he said. He resented subordinating melodic inspiration to Gilbert's patter, in which every word was so important that the music had to fit the lines with precision. He resented Gilbert working the actors so hard that they grew tired and sang out of tune. "I am a cipher in the theater!" he shouted.

It looked as if Carte's best attempts at reconciliation would be uscless. In desperation he reminded the wrathful musician of his contract, then called on Gilbert to look for a fresh idea, words and music to be completed in six months.

At this edict Gilbert was mad, too. He paced his studio in such fury that a curio on the wall, a Japanese sword, crashed to the floor. He looked at it thoughtfully. His mood brightened. Five days later he announced cheerfully that he had started a new story, a Japanese story, The Mikado.

Had they written nothing else but The Mikado, Gilbert and Sullivan would still be famous. Opening on March 14, 1885, with genuine Japanese costumes, and two Japanese natives to advise on makeup and and staging, it created a furor that has not yet abated. The Mikado has had more performances than any other musical show in theater history. By 1896 it had been performed 1000 times in London; by 1900, 5000 times in America, Attempts to continue the count have long since been abandoned. As late as 1939 a noisy "Battle of the Mikados" raged on Broadway when a Hot Mikado and a Swing Mikado were put on by two Negro companies but a few blocks apart, only to be out-shone by the "real" Mikado of the D'Oyly Cartes at the Martin Beck Theater.

Ironically, it was Carte, the partner who had managed to pour oil over the stormiest waters, who finally struck the fatal blow to the Gilbert-and-Sullivan collaboration. He charged a new carpet for the Savoy Theater against the partnership's production expenses. Sullivan wouldn't have bothered with a trifling £140, but Gilbert exploded. The man whom he had made the richest producer in England, he shouted, should at least pay for his own rugs. "I want a new contract! You're all making too much money out of my brain!" he roared, and banged the door behind him.

Carte didn't call him back. He, too, had grown tired of the quarrel-some, still-not-knighted Gilbert. The partnership was dissolved and Gilbert and Sullivan went their separate ways. But just as success was their trademark together, failure was their stamp alone. Gilbert and Alfred Cellier, conductor of the Savoy's orchestra, collaborated on

a new opera and failed, the music lacked Sullivan's gifted touch. Carte produced *Ivanhoe*, Sullivan's attempt at romantic opera. This, too, flopped. Meekly Gilbert and Sullivan agreed to "try again."

The result was Utopia, Ltd. After its première the two shook hands in front of the curtain, and the house stood and cheered. But their heyday was over. That opera and The Grand Duke, which followed, were dispirited rehashes of old hits. Gilbert and Sullivan no longer had anything in common but the past. At a revival of The Sorcerer in 1896 they took their bows from opposite sides of the stage, and never met again.

Four years later Sullivan and Carte died in quick succession. Gilbert, already living in semi-retirement, was still awaiting knighthood. It was awarded him in 1907. Then, in 1911, came his end. It had a decidedly Gilbertian twist. A young lady who was swimming in his private lake shouted for help. The 74-year-old gentleman swam to her rescue. As he reached her, she put her hand on his shoulder, and he breathed his last.

Having survived violent discord, the Savoy operas now proved invulnerable to death. The popularity of their "innocent merriment" has proved so constant over the years that the D'Oyly Carte Opera Company, sole inheritor of the Gilbert and Sullivan copyrights, has been performing G&S in various parts of the world 48 weeks a year with only one interruption, 17 weeks at the beginning of World War II. In the United States the Savoy Opera Com-

Opera is a mistake, since the means of expression (music) becomes an end in itself, while the end (drama) becomes merely a means of expression.

—Wagner

pany, an amateur group in Philadelphia which does a Gilbert and Sullivan series each year, is about to celebrate its Golden Jubilee, and there are Savoyard groups in Pittsburgh and Chicago.

Meanwhile, some early critics of G&S have seen fit to reverse their stand. Outstanding, perhaps, is the conservative New York Times. Not given to indiscriminate praise, the Times devoted space on its editorial page one day last November to apologize for the bad review of Trial by Jury it had printed 75 years before. And then came a rare accolade: "Gilbert and Sullivan," it said, "have joined the immortals." THE END

WHERE SHALL I GO TO STUDY?

HANS BARTH

Vacation—Study
6-day Refresher Courses for Piano Teacher
and Pianists, held at mountain and seashor resorts June to September, in New York are other states, also private lessons. Send posta Route 6, Box 76W, S. Jacksonville, Florida

HELEN ANDERSON

Concert Planist TRAINING FOR PROFESSIONAL CAREER Tone, Interpretation—Master's Technique Special Courses for Teachers and Non-Professionals.

166 W. 72nd St., N. Y. C. Tel. SC 4-8385

MARY BOXALL BOYD (Pupil of Leschetizky)

Pranist—Teacher—Coach—Program Building Summer Classes Address-Steinway Hall-Nola Studios-113 W. 57th St., New York City, N. Y.

EDWIN HUGHES SUMMER MASTER CLASS FOR PIANISTS AND TEACHERS JULY 9-AUGUST II 338 West 89th Street, New York, N. Y

ANNE YAGO McGUFFEY

Teacher of Voice 1908 N Street, Northwest Washington, D.C. District 4079

(ERNESTO) LA FORGE-BERUMEN STUDIOS

Voice-Piano Among those who have studied with Mr. Le Forge are: Marian Anderson, Lawrence Tib bett, Richard Crooks, and Mme. Matsenaver 1100 Park Ave., Corner 89th 5t., New York Tel. Atwater 9-7470

EDWARD E. TREUMANN

Concert Pianist—Artist-Teacher mended by Emil Von Saver, Mortiz Mo

ALMA FAUST B.S. Music Education
Piana Teacher
Learn to Teach or Play for Pleasure
Summer Course: July 5—August 2
600 West 111th. (Corner Broadway)
New York 25, N.Y. MO 2-6772

WILLIAM FICHANDLER

Pianist, Composer, Teacher 314 West 75th St., New York Su-7-3775 Recent Compositions published by G. Schirmer, Inc.

CRYSTAL WATERS

Singer and Teacher Concert, Opera, Stage, Radio, T.V. Many famous students. Many famous students.
Write for circular
405 East 54th St. New York 22, N.

RICHARD McCLANAHAN

atthay exponent, formerly his representative vate Lessons, Teachers Courses, Forums mmer class—Southwest Harbor, Me. Summer class—Southwest Harbor, Me. 801 Steinway Bldg., N.Y.C. (Tues.-Fri.) Cl. 6-8950, other days, Kl. 9-8034

CECILE JAHIEL

Concert Planist—Composer
Ist prize of the Paris Conservatory
Former pupil of Cortat and Rayel
Moster classes for concert planists.
Private lessons.

18 East 78th Street
New York City, N. Y.
REgent 7-7030

or RHinelander 4-1589

Los Angeles

PRIVATE TEACHERS (New York City) MME. GIOVANNA VIOLA (HULL)

Teacher of Singing—"Bel Conto"
Experienced European trained Artist
Coaching Opera, Concert and Radio

Beginners accepted
Phone: Tratalgar 7-8230 Mon., Tues., Wed., Thurs.
608 West End Ave. New York City

FRANK WILLGOOSE

Pigno Instruction

specially directed to an effective musical apoach to the very young. Many years of success in this field.

achers are invited for consultation, either ersonally or by mail, regarding child studen

Address:--29 Prime Avenue Huntington, Long Island, N. Y.

PRIVATE TEACHERS (Western)

LIVERETTE OPERA ACADEMY

Lucia Liverette, Dir. Samoiloff's Bei Canto Method 1833 W. Pico, Los Angeles 6, Calif.

HAROLD HURLBUT

Singers who have studied with him include NADINE CONNER — Henry Cordy, and singers of Metropolitan Opera—San Francisco, St. Louis and Havana Operas, Hallywood Bowl—Radio etc.

Address: Hallywood, Calif. Tel. GL 1056

JEROME D. ROSEN

Violin Recitals—Artistic Violin Instruction Founder "Ancient String Instrument Ensemble" Studios 4508 Delmar Bivd. 207a N. Kirkwood Road St. Louis 12, Mo. Kirkwood, Mo.

EDNA GUNNAR PETERSON

Concert Pianist—Artist Teacher 229 So. Harvard Blvd. Los Angeles, Calif. DU. 3-2597

ISAREL HUTCHESON

Teacher for Plana Teachers

odern Plana Technic; Group Work; Coaching
ancert Planists, Conducting Plana Teachers Studio 202, 10051/2 Elm St., Dallas, Texas— Ph. B.A. 6214

EVANGELINE LEHMAN

TEACHER OF SINGING Opera-Operetta-Oratorio-C 167 Elmhurst Av., Detroit 3, Mich. To. 5-8413

DR. FRANCIS L. YORK

Advanced Piano Interpretation and the Theor work required by the degrees of Mus. Bach. DETROIT CONSERVATORY OF MUSIC

SAN FRANCISCO CONSERVA-TORY OF MUSIC, INC.

3435 Sacramento Street Walnut 1-3496 Bachelor of Music Degree Opera Department Artists Diploma Pedagogy Certificate
Approved for veterans Children's Saturday morning Classes.

ALBANESE

Piano Mus. D Dial Dunkirk 2-7845 Mus. D. 600 So. New Hampshire

BEWARE THE EDITOR

Arbitrary and capricious alterations of a musical text often distort the composer's meaning.

By DANIEL STERNBERG

Most of the musical mas- (1) Corrections of apparent terworks we believe we errors on the part of composer. know thoroughly actually have come down to us in a form distorted or overlaid with willful additions, "corrections," and "improvements." The conscientious reader or player of most available editions of Beethoven, Mozart, or Schubert must be constantly plagued by a nagging doubt as to the authenticity. not only of the phrasing and expression marks, but even of the very notes in his text.

Obviously, many masterworks admit (and even require) commentary and clarification: but what responsible editor would dare to willfully change the text of, say, a play by Shakespeare or a poem by Goethe, or venture to lay his brush upon a canvas of Rembrandt? Yet, equivalents of this are often done by music editors who not only feel called upon to "improve" on the originals. but who do not hesitate to pass off the result as the texts of the original composers.

In the case of Bach, his predecessors, and his contemporaries, this practice is usually less dangerous because the original scores contain practically no indications as to the manner of performance. Marks of tempo, phrasing or dynamics may generally be assumed to be the editor's.

As we enter the periods of Haydn, Mozart and their successors, however, we find in creasingly elaborate indications on the part of the composers. It is therefore the editor's obligation to present the original text inviolate, and to account for any deviation he may consider necessary and justified.

Editorial manipulations of the original text generally fall

copyist, or engraver; (2) Additional indications of phrasing and dynamics where the composer seems to have left too much to the imagination of the interpreter: (3) Additions of notes (usually octove doublings or added chord tones) to enhance the effect presumably intended by the author; (4) Actual changes of the text to correct distortions believed to have been forced upon the composer by the limitations of his instrument: (5) Changes in fingering or notation, particularly concerning the distribution of passages, chords, and polyphonic settings between right and left hands on the keyboard supposed to clarify the composer's intentions or to facilitate execution.

Countless instances can be adduced where such procedures seem justified, even necessary; but as many or more can be guoted which reveal misurderstanding and arbitrarines on the part of the editor.

1. Some errors inevitably occur. However, there have been enough instances of unexpected and strange progressions in the literature which were blandly denounced as errors and "corrected."

Even the remotest possibility of such a misunderstanding should stay the editor's hand and should, at any rate, compel him to state the original version along with the suggested improvement.

2. Many masters, notably the early classics, were indeed sparing in the indication of phrasing and dynamics. The sensitive performer, when faced with a long phrase marked simply "p" or "f", will indeed into the following categories: frequently feel the need for

ETUDE-MAY 1951

more detailed annotation. How- instrument. By comparison with ever, two important consideranons must be kept in mind: First, any sensitive performance requires a constant, though very subtle fluctuation of dynamics, although our notation is not adequate to symbolize every expressive inflection. Thus, even the most profusely annotated phrase will, for its full realization, depend on finely balanced dynamic shading too elusive for notation.

Consequently, additional expression marks are often of doubtful value even when they seem to carry out the composer's intention. However, they frequently distort the composer's design and do actual harm. Many a "subito f" or "subito p" has been ruined by an illconsidered crescendo or diminuendo. In Beethoven's "Sonata Pathétique," Opus 13, the downbeat of measure nine in the Allegro di molto enters with a breath-taking "piano" following four violent measures of "crescendo". One edition of the work destroys this effect by inserting an unwarranted "diminuendo," thereby turning a dramatic, exciting passage into a commonplace progression. The editor who feels called upon to add such directions should at least identify them as his own.

3. Many editors and performers feel that occasional additions of octave doublings and chord tones are called for in the interest of increased sonority or emphasis. Such additions, however, should be set down in different print. In each case there will still remain the question whether the enlargement of sound may not tend to thicken the texture to the detriment of clarity and transparency. Of equal importance must be considerations of style: the application of Lisztian principles of pianism to classical compositions cannot be defended on the basis of "fuller" or "richer" sound.

4. Most composers at times have had to contend with mechanical limitations in their instruments and to adapt their

previous or subsequent statements of the same material, we can infer with reasonable assurance what the composer would have done had his instrument had the range of our modern instruments. In such cases, we may feel tempted to restore the original line. But at this point extreme caution is indicated. True, the composer would probably not have changed the music without the pressure of limited range. But when faced with the problem, he dealt with it by selecting one of several possible adjustments, thereby exercising his creative imagination. In a sense, all composition involves a struggle between the composer's ideal and the fetters imposed by physical limitations. The inventive genius overcomes these obstacles not by ignoring them, but by accepting them as physical realities and by striving to frame his ideas within their bounds. The result of such adjustment is as much a manifestation of the creative imagination as the original thought itself.

5. A very important problem is that of original fingering, pedaling and distribution of hands, especially in cases where the composer was a performer himself. It is a wellknown fact that a specific fingering may serve one of two distinct purposes, and not necessarily both at the same time: to suggest a "safe" and fluent execution of a given passage, or to insure a particular mode of performance as to accent, phrasing, etc. Sometimes an "awkward" fingering may be indicated for expressive purposes which might not be realized through a fingering more "natural" and convenient.

Fortunately, "Urtext" editions of the works of the masters are becoming available in increasing measure. They present the original text, free from editorial manipulations. The ideal procedure in preparing a work for performance or instruction would be to begin by studying the "Urtext". This writing to these limitations, should be followed by compar-Often a statement or its trans- ative study of as many "ediposition is altered so as to re- tions" of the work as are availmain within the range of the able. THE END

Again in 1951!

Enjoy and study music at its best with the TEMPLE UNIVERSITY tour to Paris, Italy or Scandinavia, and the great

MUSIC Gestivals European

Salzburg Magic Flute Othello

JULY 27 - AUGUST 30

incl. 20-25 tickets, travel,

hotel, meals, sightseeing

drives, lectures and sem-

inars; registration and

tuition (six credits) \$100

Bayreuth Meistersinger Rheingold

Edinburgh Sodler's Wells Glyndebourne Opera

Myra Hess, etc., etc.

For information and enrollment write to:

Jacultu

MR. PETER DYKEMA past president, Music Ed-ucators Natl. Conf.

MR. WILBERT HITCHNER Dir., Music Education Temple University

MR. LOUIS WERSEN Dir., Music Education City of Philadelphia

DEPARTMENT OF MUSIC, Teachers College, TEMPLE UNIVERSITY, Philadelphia 22, Pa. or STUDY ABROAD INC., 250 West 57 St., N. Y. C.

CLASSIFIED ADS

HARMONY. Composition, Orchestration, Musical Theory. Private or Correspondence Instruction. Manuscripts revised and corrected. Music arranged. Frank S. Butler, 22-46 107 St., Corona, N. Y.

LEARN PIANO TUNING-Simplifled, authentic instruction \$4.00—Literature free. Prof. Ross, 456 Beecher St., Elmira, N. Y.

NEW PIANO MUTE LETS YOU PRACTICE DAY OR NIGHT WITH-OUT DISTURBING OTHERS, Mutes plano about 85%. Easily attached or detached without harming mechanism. State upright, grand, or spinet! Sold only on money back guarantee. Send \$5.00 for mute and full instruc-tions. Richard Mayo, Dept. 004, 1120 Latona Street, Phila. 47, Pa.

YOUR UNWANTED MUSIC exchanged piece for piece, 5¢ each; quality matched. Burpee's Specialty Shoppe, Delton, Mich.

VIOLINS FOR SALE: Fine hand made violins, Wonderful tone. Made from finest selected wood, Write for particulars—George & Joseph Holl, 617 East Main St., Louisville 2, Ky.

FOR SALE. Rare records. Lists. Collections bought, E. Hirschmann, 100 Duncan Ave., Jersey City, New

WRITE SONGS: Read "Songwriter's Review" Magazine, 1650—ET Broad-way, New York 19, 20¢ copy; \$2.00

WRITERS, COMPOSERS: Your name on penny card brings price list, Magdalene Kuhlman, 184 South Point Drive, Avon Lake, Ohio.

SWING PIANO-BY MAIL. 30 self-teaching lessons, \$3.00. OVER 50 PUBLICATIONS—classical and pop-ular. Order "boprhythmology," new progressive piano solo \$1.00. All new work. Order free samples. PHIL BRETON PUBLICATIONS, P. O. Box 1402. Omaha 8, Neb., U.S.A.

PIANO ACCOMPANIMENTS RE-CORDED. Send music and check for \$4.20. Music returned with UN-BREAKABLE RECORD, Vincent Recording Service, P.O. Box 206, Union,

SALESMAN-Established Publish-SALESMAN—Established Publishing firm wants man with car to sell music library to families of music students. Introduction from teacher makes it easy to sell. Knowledge of music not necessary, Guarantee pald while learning. Liberal commission. University Society, 468—ith Ave., N. Y. 16, N. Y.

ACCORDION ALPHABET. New system to overcome basses' trouble by temporarily coloring some accordion buttons, compiled by the former N. Y. City public school plano teacher, Frank Pinto, 752a Madison St., Brook-lyn, N. Y. Short course of correspond-ence mail lessons given. FAULTY VIOLINS CORRECTED.

Practical experience of 40 years re-veals "the secret." Satisfaction guar-anteed. Information free. V. L. Schwenk, Redwood Valley, California BACK POPULAR SHEET MUSIC

to 1850. Ballads, Ragtime, everything Catalog 10c. Fore's, E3151 High, Den-ver 5, Colorado.

USED OPERA SCORES BOUGHT, also Ballets, Music Dictionaries, Vo-cal Anthologies, books about Operas (We cannot supply catalogs), RING'S 1654 Cherokee, Hollywood 28, Call-

ARRANGING for Band-Orchestrapiano Vocals, Manuscripts corrected and prepared for publication. Words set to music-school songs. Send manuscript for estimate. Prompt service. Val's Arranging Studio, P.O. Box 2169, Daytona Beach, Florida.

FOR SALE: Mason & Hamlin Amplied for SALE: Mason & Hamilia Amplico 6'2" Grand Piano in excellent condi-tion by private party. Collector's item with approximately 100 music rolls of past masters. Price \$1800.00—G. W. Graham, 4711 West North Avenue, Chicago 29. Illinois. Capitol 7-2000.

PIANO-Rare 90-year-old Lindeman cycloid grand, exquisite 6% rosewood case, original strings and keys, in ex-cellent playing condition. Collector's item or museum piece. Mrs. W. M Allerton, Route 1, Barrington, III.

"MOSAICO YUCATECO." Most com "MOSAICO Y CATECO." Most com-plete lyric folklore for piano. Send registered airmail two dollars, and by returning plane you get your copy. Print name and address correctly. Luis H. Espinosa, 58 St. 538 Merida, Yucatan, Mexico.

MUSIC COMPOSED, Orchestratedsongs arranged at small cost. Zyg-mund Rondomanski, 912 Main, Inde-pendence, Missouri.

FOR SALE: Ladles Violin, Johan Baptiste Guadinni, year 1725, Lupot bow, Bauch bow—both need restring-ing. Call Montelair (N.J.) 2-8835 for

MANUSCRIPT PAPER - 12 stave 9½" x 12½", top quality. 20 double sheets \$1.00, 45-\$2.00, 100-\$4.00, post-paid. Remittance with order. Michael Keane, E-113 West 57th, New York 19, N. Y.



NEED EXTRA CASH? HERE'S HOW TO GET IT

Earn money easily, quickly, selling subscriptions to ETUDE and other magazines in your spare time. For information write direct to

M. E. NICHOLS, Mgr. of Agents CURTIS CIRCULATION CO. Independence Sq., Phila. 1, Pa.

MARGARET DEE

Piano Teachers Refresher Thrill-Packed with New ideas—Outlines—Plans

Milwaukee 2, Wis

for better teaching. June 25th-30th.-781 N. Marshall St.

Booklet As Described on Back Cover STUDENT TEACHER



Get Tough With Your Pupils!

By MAY WOOD KIXMILLER

music teacher taught pupils to blow tunes on a reed flute (presumably), teachers and pupils have been seeking ways to circumvent the drudgery of technical practice.

I have come to the conclusion that there aren't any. Singers must vocalize, violinists must practice Kreutzer etudes, pianists must and technical exercises.

This is the price one must pay for musical enjoyment. Modern technology has not yet discovered how to get something for nothing. And the price seems little enough when we consider the rich rewards of participating in music.

I believe teachers are doing pupils a disservice in the long run if they do not insist on regular technical practice. I once took a young pupil who had had several terms of lessons. Her previous training had been of the "sweet-

EVER since the first prehistoric ness and light" variety. The pupil couldn't play; she had no skill or technical discipline. Therefore she had no confidence, since she had nothing on which to base it.

AS A RESULT of being overconsiderate, the earlier teacher had given her pupil no foundation on which to build. A tougher attitude strengthen their fingers with scales on the matter of Czerny and C. L. Hanon would have made the pupil happier in the end.

> Hands and fingers must be developed from the very beginning of piano study. Bad habits must be kept from developing. Exercises to build finger strength must be a part of every lesson. In the case of a young child, the teacher may as well realize that this work must be done, for the most part, and Susie Jones have graduated at the lesson period.

> Making a good start is important. So is continued vigilance. All this means hard work, but as a will be grateful to you, THE END

result the pupil can play the instrument. It affords pleasure and satisfaction, to him, and to others.

I ONCE HEARD a group of art teachers discussing self-expression and technique. Several of them had experimented with the method of self-expression without previous technical training. The result in every case was frustration. The child was dissatisfied and disappointed with his effort. Yet no matter how perfect his mental conception, he couldn't do any better. He hadn't acquired sufficient tech-

It is pointless in the same way to assign page after page of music to students without first giving them adequate technical foundation. The child cannot play his assignments, since he has nothing with which to play but ten weak. untrained fingers, and a stiff arm trying vainly to compensate for his fingers' inadequacies.

Your pupils may be unhappy at being kept on the grind of scales and exercises while Mary Smith to playing "pieces." They may consider you, secretly or openly, a slave-driver. But in the end they

How "Sweet Adeline" Got its Name

America's favorite barber-shop quartet began as a salute to a touring prima donna.

By K. F. JEROME

LIFTY YEARS AGO, the celebrated soprano Adelina Patti was giving a recital in New York, Advertising posters heralded the event in bold black letters. Just because of these posters, we have the most famous of all barber shop quartets. 'Sweet Adeline.'

The tune had been written several years earlier by a young man from Massachusetts named Harry Armstrong. Armstrong had called it "My Old New England Home," and had come to New York to try to sell it. But he soon found that no song publisher was interested in his old nome in New England.

Young Armstrong still believed that the melody was a good one, and decided to find a collaborator to write new words. Meanwhile, he played the piano in a New York café to pay the rent.

The first man to try his hand at

new lyrics for "My Old New England Home" was Charles Lawlor, who had written the big success. "The Sidewalks of New York." But Lawlor's inspiration failed him with Armstrong's song. He advised the young man from Massachusetts to forget it.

But Armstrong had faith in the tune that haunted him. He appealed to Jimmy Walker, a Tin Pan Alley song writer who was later to be New York's mayor. Walker obliged by trying, but that was as far as he got. It looked as if "My Old New England Home" was destined never to go beyond the manuscript stage.

Then Harry Armstrong made the acquaintance of a man named Richard Gerard. Gerard had written some song lyrics, but was not so well known as Armstrong's two previous collaborators. He fooled around with "New England Home" for a time and came up with something called

thought they had something now, and tried to sell "Sweet Rosalie." But still no publisher wanted it.

Then, one day, Armstrong and Gerard were walking down a street in New York. It was a day or two before that concert by Adelina Patti. They saw the posters advertising her appearance. Suddenly an inspiration came to them. Perhaps it would help if they changed "Sweet Rosalie" to "Sweet Adeline.

They changed the name and the song sold. It was the day of vaudeville and male quartets. A number of these groups tried "Sweet Adeline." They took to it like ducks to water. And so did the public.

"Sweet Adeline" was the only hit that Harry Armstrong ever wrote. But it soon sold more than a million copies, and so great has been its popularity that the income enabled Armstrong to live in comfort until his death a few months ago.

Thus Adelina Patti unknowingly launched our most popular barbershop quartet.

11, 12, 13-British Travel Association

designed scale to give ILLUSTRATION CREDITS: fuller volume, richer tone quality. Easily moved, "Sweet Rosalie." The two young men 20, 21, 22-The Bettmann Archive



Special Teacher's Co-operative Offer-Name of nearest authorized dealer on request

TWO OF THE MOST WIDELY ACCEPTED ARTIST-TYPE PIANOS.



Gulbransen 6-foot Master Grand

A superior Grand tonal quality of sonorous richness and depth with the stability inherent in every Gulbransen piano. This is the artist's piano, superbly beautiful . . . a "master" grand.

Gulbransen Minuet Studio Piano

A functional design with excellent workmanship throughout to maintain long-time musical perfecfice. Equipped with direct blowaction and specially



Proof of Acceptance

Gulbransen pianos are accepted nationwide by more than 2000 schools, colleges, conservatories of music, churches and music teachers for their full volume, rich tone quality and superb performance through long years of service.

Free Send for ownership list containing over 2000 names of schools, colleges, radio stations, churches, etc., and descriptive folders of Gulbransen artist-type pianos.



makers of fine pianos for over 50 years

GULBRANSEN COMPANY

816 North Kedzie Avenue, Chicago 51, Illinois

Close-up of the "ORGAN" Keyboard

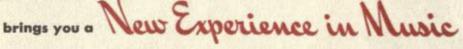
that anyone can play

KEY SWITCH FRAME Contains 60 featherweigh ewitches operated when the piano keys are depressed.

ORGANO

CONTROL PANEL Provides many combina-tions of tones and vibrate in varying intensities

This Amazing Electronic Piano-Organ





Here's the same piano keyboard you've long been used to-the same familiar keys-but playing them now produces organ music! Those two unobtrusive units work this transformation—provide the featherweight key contacts and many combinations of tones and vibratos.

That's the magic of the Lowrey ORGANO—amazing new electronic piano-organ. In addition to producing either piano music alone or organ music alone, it makes possible intriguing new combinations-organ and piano together.

Here is something new-easy-unusual. The ORGANO is the answer to your organ music problem, whether it is one of experience-or space-

You can't believe these statements until you listen to the ORGANO. Prove them for yourself-send the coupon for a free demonstration.

THE TONE CHAMBER

-what it does

The tone chamber of the Lowrey ORGANO creates and reproduces beautiful organ music by means of electronic tubes. Harnessed after many years of research, this tube system is as trouble free as your radio. Tuning to any piano is accomplished quickly and easily.

Built-in models by Janssen Piano Co.



CHICAGO

GET COMPLETE INFORMATION IN THIS NEW ORGANO BOOKLET. Use handy coupon on page 64. This saves your Etude cover.

> LOWREY ORGAN DIVISION Central Commercial Industries, Inc. 332 S. Michigan Ave., Chicago 4, Ill.